ДЕРЖАВНА СЛУЖБА СТАТИСТИКИ УКРАЇНИ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА СТАТИСТИКИ УКРАИНЫ
STATE STATISTICS SERVICE OF UKRAINE

ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ УКРАЇНИ
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ УКРАИНЫ
UKRAINE`S FOREIGN TRADE

СТАТИСТИЧНИЙ ЗБІРНИК
СТАТИСТИЧЕСКИЙ СБОРНИК
STATISTICAL YEARBOOK

КИЇВ
2014
КИЕВ
2014
KYIV
2014

Державна служба статистики України
Государственная служба статистики Украины
State Statistics Service of Ukraine

Відповідальний за випуск А. Фризоренко
Ответственный за выпуск А. Фризоренко
Accountable for issue A. Fryzorenko

У збірнику вміщено дані про обсяги зовнішньої торгівлі товарами та послугами за 2008–2013рр.
Розрахований на широке коло читачів.
В сборнике содержатся данные об объёмах внешней торговли товарами и услугами за 2008–2013гг.
Рассчитан на широкий круг читателей.
The publication includes the data on volumes of foreign trade in goods and services over 2008–2013.
Addressed to a wide circle of users.

Державна служба статистики України
● адреса: 01601, м. Київ, МПС, вул. Шота Руставелі, 3
● телефони: 287-01-88, 287-20-33
● факс: 235-37-39
● електронна пошта: office@ukrstat.gov.ua
● веб-сайт: www.ukrstat.gov.ua

Государственная служба статистики Украины
● *адрес: 01601, г. Киев-23, МПС, ул. Шота Руставели 3*
● *телефоны: 287-01-88, 287-20-33*
● *факс: 235-37-39*
● *электронная почта: office@ukrstat.gov.ua*
● *веб-сайт: www.ukrstat.gov.ua*

State Statistics Service of Ukraine
● a*ddress: 3, Shota Rustaveli str., Kyiv, 01601, Ukraine*
● *tel.: 287-01-88, 287-20-33*
● *fax: 235-37-39*
● *e-mail: office@ukrstat.gov.ua*
● *web site: www.ukrstat.gov.ua*

Виставка-продажа
● адреса: 01601, м. Київ, вул. Шота Руставелі, 3, кімн. 108
● тел.: 287-70-13

Выставка-продажа
● *адрес: 01601, г. Київ, ул. Шота Руставели, 3, комн. 108*
● *тел.: 287-70-13*

Book-shop
● *address: office 108, 3, Shota Rustaveli str., Kyiv, 01601,Ukraine*
● *tel.: 287-70 -13*

Розповсюдження статистичних видань Держстату Держаналітінформ
● адреса: 01023, м. Київ, вул. Еспланадна, 4-6, кімн. 413, 419
● тел./факс: 287-03-79, 287-77-62
● електронна пошта: iaa@dstati.kiev.ua
● веб-сайт: www.iaa.kiev.ua

Распостранение статистических изданий Госстата Госаналитинформ
● *адрес: 01601, г. Киев, ул. Еспланадная 4-6, комн 413, 419*
● *тел./факс: 287-03-79, 287-77-62*
● *электронная почта: iaa@dstati.kiev.ua*
● *веб-сайт*: *www.iaa.kiev.ua*

Distribution of statistical publications of the State Statistics Service of Ukraine Derzhanalitinform
● *address: office 413, 419, 4-6, Esplanadna str., Kyiv, 01601, Ukraine*
● *tel./fax: 287-03-79, 287-77-62*
● *e-mail: iaa@dstati.kiev.ua*
● *web site: www.iaa.kiev.ua*

© Державна служба статистики України, 2014
© Государственная служба статистики Украины, 2014
© *State Statistics Service of Ukraine, 2014*

Умовні позначення, які використані у збірнику:

Тире (–)	–	явищ не було
Нуль (0,0)	–	явища відбулися, але у вимірах, менших за ті, що можуть бути виражені використаними у таблиці розрядами
Примітка	–	сума складових та підсумкових даних по рядках і колонках в окремих таблицях може мати незначні розбіжності за рахунок округлення

Условные обозначения, которые использованы в сборнике:

Тире (–)	–	*явления не происходили*
Ноль (0,0)	–	*явления происходили, но в измерениях, меньше тех, которые могут быть выражены использованными в таблице разрядами*
Примечание	–	*сумма составляющих и итоговых данных по строкам и столбцам в отдельных таблицах может иметь незначительные расхождения за счет округления*

Symbols used in the publication:

Dash (–)	–	*no occurrences recorded*
Zero (0,0)	–	*occurrences recorded, however the amount is less than what could be expressed with the available number of digits*
Comment	–	*in some tables sum of components by rows and columns could not be equal to the total due to rounding off the data*

Склад країн Європейського Союзу (ЄС 28)

Состав стран Европейского Союза (ЕС 28)

Composition of countries of European Union (EU 28)

Австрія	Австрия	Austria
Бельґія	Бельгия	Belgium
Болгарія	Болгария	Bulgaria
Великобританія	Великобритания	United Kingdom
Греція	Греция	Greece
Данія	Дания	Denmark
Естонія	Эстония	Estonia
Ірландія	Ирландия	Ireland
Іспанія	Испания	Spain
Італія	Италия	Italy
Кіпр	Кипр	Cyprus
Латвія	Латвия	Latvia
Литва	Литва	Lithuania
Люксембурґ	Люксембург	Luxembourg
Мальта	Мальта	Malta
Нідерланди	Нидерланды	Netherlands
Німеччина	Германия	Germany
Польща	Польша	Poland
Португалія	Португалия	Portugal
Румунія	Румыния	Romania
Словаччина	Словакия	Slovakia
Словенія	Словения	Slovenia
Угорщина	Венгрия	Hungary
Фінляндія	Финляндия	Finland
Франція	Франция	France
Хорватія	Хорватия	Croatia
Чехія	Чехия	Czech Republic
Швеція	Швеция	Sweden

ЗМІСТ

	ПЕРЕДМОВА	**2**
	УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ	**3**
	СКЛАД КРАЇН ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ	**4**
1.	**ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ ТОВАРАМИ ТА ПОСЛУГАМИ**	**8**
1.1.	Зовнішньоторговельний баланс України	8
1.2.	Зведений зовнішньоторговельний баланс України	10
1.3.	Зовнішня торгівля товарами	10
1.4.	Зовнішня торгівля послугами	10
2.	**ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ ТОВАРАМИ**	**11**
	Стислі методологічні пояснення і коментарі	11
2.1.	Зовнішня торгівля України товарами–експорт	23
2.2.	Динаміка експорту товарів до країн СНД	28
2.3.	Динаміка експорту товарів до країн ЄС	28
2.4.	Основні країни-партнери в експорті товарів у 2013 році	29
2.5.	Основні країни-партнери ЄС в експорті товарів у 2013 році	29
2.6.	Зовнішня торгівля України товарами–імпорт	30
2.7.	Динаміка імпорту товарів з країн СНД	34
2.8.	Динаміка імпорту товарів з країн ЄС	34
2.9.	Основні країни-партнери в імпорті товарів у 2013 році	35
2.10.	Основні країни-партнери ЄС в імпорті товарів у 2013 році	35
2.11.	Товарна структура експорту	36
2.12.	Товарна структура імпорту	43
2.13.	Динаміка окремих товарних груп в структурі експорту у 2008–2013 роках	52
2.14.	Динаміка окремих товарних груп в структурі імпорту у 2008–2013 роках	52
2.15.	Експорт давальницької сировини	53
2.16.	Імпорт давальницької сировини	54
2.17.	Динаміка експорту давальницької сировини	58
2.18.	Динаміка імпорту давальницької сировини	58
2.19.	Обсяги експорту товарів за регіонами України	59
2.20.	Обсяги імпорту товарів за регіонами України	61
3.	**ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ ПОСЛУГАМИ**	**63**
	Стислі методологічні пояснення і коментарі	63
3.1.	Зовнішня торгівля України послугами–експорт	72
3.2.	Динаміка експорту послуг до країн СНД	80
3.3.	Динаміка експорту послуг до країн ЄС	80
3.4.	Основні країни-партнери в експорті послуг у 2013 році	81
3.5.	Основні країни-партнери ЄС в експорті послуг у 2013 році	81
3.6.	Зовнішня торгівля України послугами–імпорт	82
3.7.	Динаміка імпорту послуг з країн СНД	90
3.8.	Динаміка імпорту послуг з країн ЄС	90
3.9.	Основні країни-партнери в імпорті послуг у 2013 році	91
3.10.	Основні країни-партнери ЄС в імпорті послуг у 2013 році	91
3.11.	Структура експорту послуг	92
3.12.	Структура імпорту послуг	96
3.13.	Структура експорту послуг у 2013 році	100
3.14.	Структура імпорту послуг у 2013 році	100
3.15.	Обсяги експорту послуг за регіонами України	101
3.16.	Обсяги імпорту послуг за регіонами України	103

СОДЕРЖАНИЕ

	ПРЕДИСЛОВИЕ	**2**
	УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	**3**
	СОСТАВ СТРАН ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА	**4**
1.	***ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ТОВАРАМИ И УСЛУГАМИ***	**8**
1.1.	*Внешнеторговый баланс Украины*	8
1.2.	*Сводный внешнеторговый баланс Украины*	10
1.3.	*Внешняя торговля товарами*	10
1.4.	*Внешняя торговля услугами*	10
2.	***ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ТОВАРАМИ***	**11**
	Краткие методологические пояснения и комментарии	15
2.1.	*Внешняя торговля Украины товарами–экспорт*	23
2.2.	*Динамика экспорта товаров в страны СНГ*	28
2.3.	*Динамика экспорта товаров в страны ЕС*	28
2.4.	*Основные страны-партнеры в экспорте товаров в 2013 году*	29
2.5.	*Основные страны-партнеры ЕС в экспорте товаров в 2013 году*	29
2.6.	*Внешняя торговля Украины товарами–импорт*	30
2.7.	*Динамика импорта товаров из стран СНГ*	34
2.8.	*Динамика импорта товаров из стран ЕС*	34
2.9.	*Основные страны-партнеры в импорте товаров в 2013 году*	35
2.10	*Основные страны-партнеры ЕС в импорте товаров в 2013 году*	35
2.11.	*Товарная структура экспорта*	36
2.12.	*Товарная структура импорта*	43
2.13.	*Динамика отдельных товарных групп в структуре экспорта в 2008–2013 годах*	52
2.14.	*Динамика отдельных товарных групп в структуре импорта в 2008–2013 годах*	52
2.15.	*Экспорт давальческого сырья*	53
2.16.	*Импорт давальческого сырья*	54
2.17.	*Динамика экспорта давальческого сырья*	58
2.18.	*Динамика импорта давальческого сырья*	58
2.19.	*Объёмы экспорта товаров по регионам Украины*	59
2.20.	*Объёмы импорта товаров по регионам Украины*	61
3.	***ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ УСЛУГАМИ***	**63**
	Краткие методологические пояснения и комментарии	66
3.1.	*Внешняя торговля Украины услугами–экспорт*	72
3.2.	*Динамика экспорта услуг в страны СНГ*	80
3.3.	*Динамика экспорта услуг в страны ЕС*	80
3.4.	*Основные страны-партнеры в экспорте услуг в 2013 году*	81
3.5.	*Основные страны-партнеры ЕС в экспорте услуг в 2013 году*	81
3.6.	*Внешняя торговля Украины услуг–импорт*	82
3.7.	*Динамика импорта услуг из стран СНГ*	90
3.8.	*Динамика импорта услуг из стран ЕС*	90
3.9.	*Основные страны-партнеры в импорте услуг в 2013 году*	91
3.10.	*Основные страны-партнеры ЕС в импорте услуг в 2013 году*	91
3.11.	*Структура экспорта услуг*	92
3.12.	*Структура импорта услуг*	96
3.13.	*Структура экспорта услуг в 2013 году*	100
3.14.	*Структура импорта услуг в 2013 году*	100
3.15.	*Объёмы экспорта услуг по регионам Украины*	101
3.16.	*Объёмы импорта услуг по регионам Украины*	103

CONTENTS

	FOREWORD	**2**
	CONVENTIONAL	**3**
	COMPOSITION OF COUNTRIES OF EUROPEAN UNION	**4**
1.	***FOREIGN TRADE IN GOODS AND SERVICES***	**8**
1.1.	*Foreign-trade balance of Ukraine*	8
1.2.	*Consolidated foreign trade balance of Ukraine*	10
1.3.	*Ukraine's foreign trade in goods*	10
1.4.	*Ukraine's foreign trade in services*	10
2.	***FOREIGN TRADE IN GOODS***	**11**
	Brief methodologikal explanations and comments	19
2.1.	*Ukraine's foreign trade in goods–exports*	23
2.2.	*Dynamics of exports of goods to CIS*	28
2.3.	*Dynamics of exports of goods to EU*	28
2.4.	*Major partner countries in exports of goods in 2013*	29
2.5.	*Major partner countries EU in exports of goods in 2013*	29
2.6.	*Ukraine's foreign trade in goods–imports*	30
2.7.	*Dynamics of imports of goods from CIS*	34
2.8.	*Dynamics of Imports of goods from EU*	34
2.9.	*Major partner countries in imports of goods in 2013*	35
2.10.	*Major partner countries EU in imports of goods in 2013*	35
2.11.	*Commodity pattern of exports of goods*	36
2.12.	*Commodity pattern of imports of goods*	43
2.13.	*Dynamics of some commodity groups in exports, 2008–2013*	52
2.14.	*Dynamics of some commodity groups in imports, 2008–2013*	52
2.15.	*Exports of raw materials for processing*	53
2.16.	*Imports of raw materials for processing*	54
2.17.	*Dynamics of exports of raw materials for processing*	58
2.18.	*Dynamics of imports of raw materials for*	58
2.19.	*Exports of goods by Ukraine's region*	59
2.20.	*Imports of goods by Ukraine's region*	61
3.	***FOREIGN TRADE IN SERVICES***	**63**
	Brief methodologikal explanations and comments	69
3.1.	*Ukraine's foreign trade in services–exports*	72
3.2.	*Dynamics of exports of services to CIS*	80
3.3.	*Dynamics of exports of services to EU*	80
3.4.	*Major partner countries in exports of services in 2013*	81
3.5.	*Major partner countries EU in exports of services in 2013*	81
3.6.	*Ukraine's foreign trade in services–imports*	82
3.7.	*Dynamics of imports of services from CIS…*	90
3.8.	*Dynamics of imports of services from EU*	90
3.9.	*Major partner countries in imports of services in 2013*	91
3.10.	*Major partner countries EU in imports of services in 2013*	91
3.11.	*Structure of exports of services*	92
3.12.	*Structure of imports of services*	96
3.13.	*Structure of exports of services, 2013*	100
3.14.	*Structure of imports of services, 2013*	100
3.15.	*Exports of services by Ukraine's region*	101
3.16.	*Imports of services by Ukraine's region*	103

1.1. Зовнішньоторговельний баланс України
Внешнеторговый баланс Украины
Foreign-trade balance of Ukraine

(млн.дол. США)
(млн.долл. США)
(mln. USD)

	Експорт/*Экспорт/Exports*					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Усього[1] (товари і послуги) ***Всего[1] (товары и услуги)*** ***Total[1] (goods and services)***	**78708,6**	**49294,0**	**63164,6**	**82186,4**	**82429,5**	**76450,2**
Країни СНД *Страны СНГ* *CIS countries*	27411,8	17299,5	24350,2	32420,0	31347,6	28003,2
Інші країни світу *Прочие страны мира* *Other countries*	51296,8	31994,5	38814,4	49766,4	51081,9	48447,0
в т.ч. країни ЄС (28) *в т.ч. страны ЕС (28)* *including EU countries (28)*	22384,5	12538,8	16280,1	21638,8	20970,4	20445,5
Товари[2] ***Товары[2]*** ***Goods[2]***	**66967,3**	**39695,7**	**51405,2**	**68394,2**	**68830,4**	**63320,7**
Країни СНД *Страны СНГ* *CIS countries*	23166,3	13472,9	18740,6	26177,0	25318,6	22077,3
Інші країни світу *Прочие страны мира* *Other countries*	43801,0	26222,8	32664,6	42217,2	43511,8	41243,4
в т.ч. країни ЄС (28) *в т.ч. страны ЕС (28)* *including EU countries (28)*	18265,7	9514,3	13085,3	18021,5	17123,7	16758,6
Послуги[3] ***Услуги[3]*** ***Services[3]***	**11741,3**	**9598,3**	**11759,4**	**13792,2**	**13599,1**	**14836,3**
Країни СНД *Страны СНГ* *CIS countries*	4245,5	3826,6	5609,6	6243,0	6029,0	6050,7
Інші країни світу *Прочие страны мира* *Other countries*	7495,8	5771,7	6149,8	7549,2	7570,1	8785,6
в т.ч. країни ЄС (28) *в т.ч. страны ЕС (28)* *including EU countries (28)*	4118,8	3024,5	3194,8	3617,3	3846,7	4297,1

[1] У зв'язку із запровадженням нової системи обліку у статистиці зовнішньої торгівлі послугами для уникнення подвійного обліку загальні обсяги товарів та послуг за 2013р. розраховані за формулою: усього (товари і послуги) = товари + послуги – вартість послуг з переробки товарів за кордоном.

[2] Зовнішня торгівля товарами враховує вартість давальницької сировини і готової продукції з неї, в яку включена вартість послуг з переробки.

[3] З 2013р. запроваджена нова система обліку у статистиці зовнішньої торгівлі послугами, що враховує послуги з переробки товарів з метою реалізації за кордоном.

[1] В связи с внедрением новой системы учета в статистике внешней торговли услугами для избежания двойного учета общие объемы товаров и услуг за 2013г. рассчитаны по формул е : всего (товары и услуги) = товары + услуги - стоимость услуг по переработке товаров за границей .

[2] Внешняя торговля товарами учитывает стоимость давальческого сырья и готовой продукции из нее, в которую включена стоимость услуг по переработке.

[3] С 2013р. внедрена новая система учета в статистике внешней торговли услугами, которая содержит услуги по переработке товаров с целью реализации за границей.

[1] Due to the introduction of a new accounting system in foreign trade statistics in services the following formula is used for calculation of gross volume of goods and services in 2013 to avoid double accounting: total (goods and services) = goods + services - value of services for processing of goods abroad.

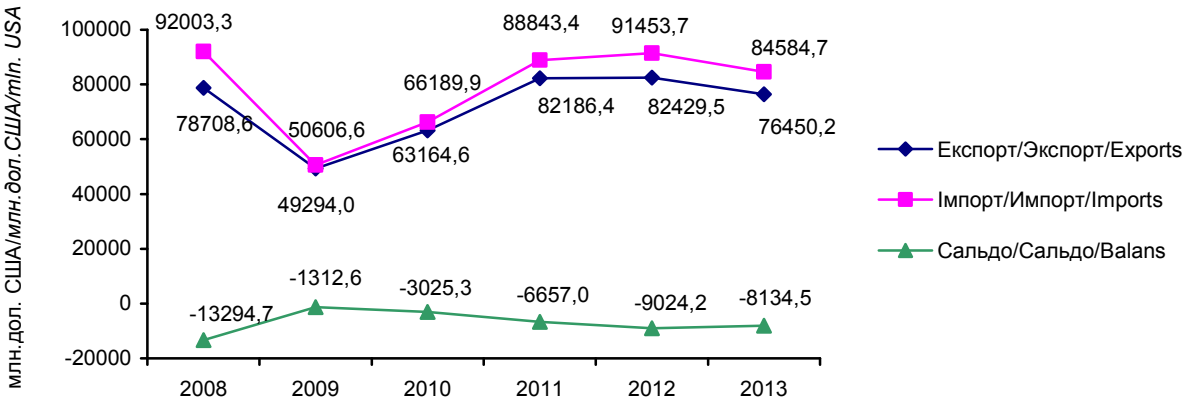
[2] Foreign trade in goods accounts for the value of customer-supplied raw materials and final production from it that comprises the cost of services for processing.

[3] In 2013 a new accounting system in foreign trade statistics in services that comprises the services for processing of goods to be sold abroad was introduced.

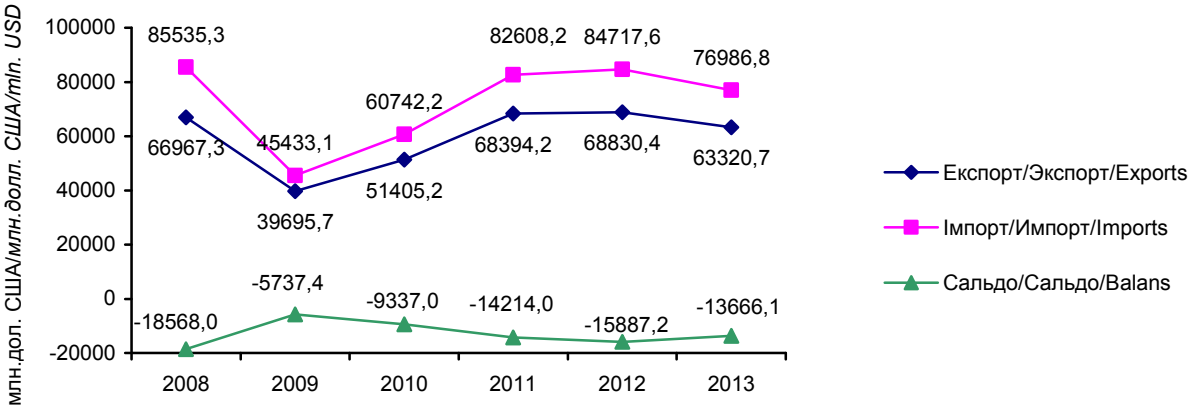
Продовження табл. 1.1
Продолжение табл. 1.1
Continued table 1.1

Імпорт/*Импорт/Imports*						Сальдо/*Сальдо/Balance*					
2008	2009	2010	2011	2012	2013	2008	2009	2010	2011	2012	2013
92003,3	**50606,6**	**66189,9**	**88843,4**	**91453,7**	**84584,7**	**–13294,7**	**–1312,6**	**–3025,3**	**–6657,0**	**–9024,2**	**–8134,5**
34435,8	20479,8	27637,2	38385,7	35748,4	29431,2	–7024,0	–3180,3	–3287,0	–5965,7	–4400,8	–1428,0
57567,5	30126,8	38552,7	50457,7	55705,3	55153,5	–6270,7	1867,7	261,7	–691,3	–4623,4	–6706,5
32782,6	18487,6	22180,8	29209,5	29947,0	31289,8	–10398,1	–5948,8	–5900,7	–7570,7	–8976,6	–10844,3
85535,3	**45433,1**	**60742,2**	**82608,2**	**84717,6**	**76986,8**	**–18568,0**	**–5737,4**	**–9337,0**	**–14214,0**	**–15887,2**	**–13666,1**
33377,8	19692,6	26697,4	37212,4	34497,2	27941,6	–10211,5	–6219,7	–7956,8	–11035,4	–9178,6	–5864,3
52157,5	25740,5	34044,8	45395,8	50220,4	49045,2	–8356,5	482,3	–1380,2	–3178,6	–6708,6	–7801,8
28928,6	15438,5	19151,4	25805,8	26237,2	27046,5	–10662,9	–5924,2	–6066,1	–7784,3	–9113,5	–10287,9
6468,0	**5173,5**	**5447,7**	**6235,2**	**6736,1**	**7609,0**	**5273,3**	**4424,8**	**6311,7**	**7557,0**	**6863,0**	**7227,3**
1058,0	787,2	939,8	1173,3	1251,2	1490,4	3187,5	3039,4	4669,8	5069,7	4777,8	4560,3
5410,0	4386,3	4507,9	5061,9	5484,9	6118,6	2085,8	1385,4	1641,9	2487,3	2085,2	2667,0
3854,0	3049,1	3029,4	3403,7	3709,8	4252,6	264,8	–24,6	165,4	213,6	136,9	44,5

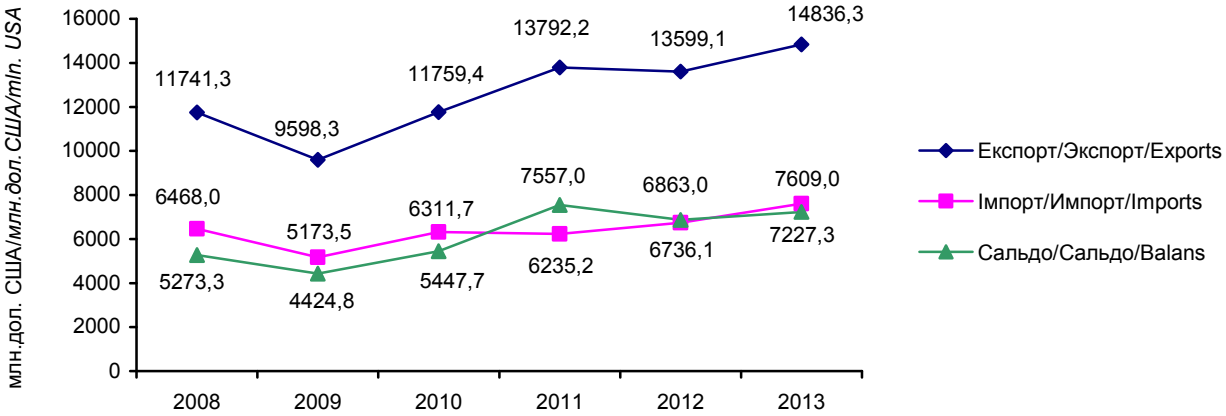
1.2. Зведений зовнішньоторговельний баланс України
Сводный внешнеторговый баланс Украины
Consolidated Foreign Trade Balance of Ukraine



1.3. Зовнішня торгівля товарами
Внешняя торговля товарами
Ukraine's Foreign Trade in Goods



1.4. Зовнішня торгівля послугами
Внешняя торговля услугами
Ukraine's Foreign Trade in Services



2. ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ ТОВАРАМИ

Стислі методологічні пояснення і коментарі

ЕКСПОРТ І ІМПОРТ ТОВАРІВ

Формування даних статистики зовнішньої торгівлі товарами здійснюється на основі "Методологічних положень статистики зовнішньої торгівлі України", затверджених наказом Держкомстату України від 07.12.2006 №588.

Експорт – митний режим, відповідно до якого товари вивозяться за межі митної території України для вільного обігу без зобов'язання про їх повернення на цю територію та без встановлення умов їх використання за межами митної території України.

Імпорт – митний режим, відповідно до якого товари ввозяться на митну територію України для вільного обігу без обмеження строку їх перебування на цій території та можуть використовуватися без будь-яких митних обмежень.

Сальдо зовнішньої торгівлі – різниця між вартістю експорту і імпорту.

Джерела формування даних

Статистичні спостереження за обсягами зовнішньої торгівлі товарами здійснюються на основі даних митних деклараціях (МД), які заповнюють декларанти при митному оформленні товарів, з дорахуванням обсягів нафти сирої та природного газу (Міненерговугілля та НАК "Нафтогаз України"), а також статистичних звітів підприємств і організацій України щодо експорту-імпорту товарів, що не підлягають митному декларуванню.

Сфера охоплення даних та система торгівлі

У статистиці зовнішньої торгівлі товарами України враховуються всі товари, що додаються до запасів матеріальних ресурсів України або відраховуються з них у результаті їх ввезення (імпорту) у межі, чи вивезення (експорту) за межі її митної території. Україна використовує загальну систему торгівлі, як це рекомендовано методологічними дослідженнями Статвідділу ООН "Статистика міжнародної торгівлі товарами: концепції і визначення, 2010р.".

До обсягів торгівлі товарами включаються:

- немонетарне золото, дорогоцінні метали, що не виступають у якості платіжного засобу, цінні папери, банкноти і монети, що не знаходяться в обігу;
- товари, реалізовані по рахунках держави, що включають товари цивільного і військового призначення, наприклад, для здійснення урядами регулярних комерційних операцій, товари, що поставляються по лінії державних програм зовнішньої допомоги, як безоплатна допомога, позика, товарообмінні операції (бартер) або передача міжнародним організаціям, а також військові репарації і реституції;
- гуманітарна та технічна допомога;
- товари, передані як дарунки;
- товари, орендовані терміном на один рік і більше;
- товари військового призначення;
- товари, переміщувані в рамках консигнаційних угод;
- товари, що ввозяться в якості внеску у статутний фонд і вивіз товарів власного виробництва підприємствами з іноземними інвестиціями;
- товари ввезені (вивезені) для переробки;
- товари, які використовуються як носії інформації та засоби програмного забезпечення загального користування (крім розробленого за індивідуальним замовленням), керівництва для користувачів, а також аудіо- і відеоматеріали, записані з метою використання в комерційних цілях;
- повернені товари;
- товари, що перетинають кордон України в результаті операцій між головними корпораціями та підприємствами їх прямого інвестування (філіями або відділеннями);
- виловлена риба, мінерали з морського дна, що вивантажуються з іноземного судна в національному порту або придбані національним судном у відкритому морі в іноземного судна;

- виловлена риба, морепродукти, мінерали з морського дна і врятований вантаж, продані національним судном в іноземному порту або національним судном іноземному судну у відкритому морі;

- товари, що відправляються поштою або через кур'єрську службу. Ці товари підлягають обліку, якщо обсяг або вартість їх перевищує рівень, встановлений законодавством України;

- товари ввезені (вивезені) для взаємного товарообміну або купівлі (продажу) між конкретними юридичними особами;

- бункерне паливо, баласт, бортові запаси та інші матеріали.

До обсягів експорту (імпорту) товарів не включається:

- пряма транзитна торгівля;

- чартерні рейси, здавання в найм;

- товари, вартість яких не перевищує поріг статистичного спостереження;

- вітчизняна й іноземна валюта (крім такої, що використовується для нумізматичних цілей), цінні папери;

- товари, що не є предметом комерційних операцій (включаються в обсяги зовнішніх послуг):

- - товари, переміщувані фізичними особами в обсягах або вартістю, що не перевищує рівень, установлений законодавством України для письмового декларування;

- - періодичні видання (газети, журнали), що розсилаються за прямою підпискою;

- - товари, придбані для власних потреб дипломатичними представництвами, збройними силами, науковими організаціями чи іншими представництвами України на території країни їх розміщення;

- - матеріальні носії, розроблені на замовлення, що містять об'єкти інтелектуальної діяльності, у т.ч. воєнного, спеціального і подвійного призначення, і не призначені безпосередньо для реалізації на споживчому ринку;

- товари, тимчасово ввезені (вивезені) терміном до 1 року;

- товари, загублені чи знищені після вивозу з економічної території країни-експортера, але до ввозу на економічну територію призначеної країни-імпортера, не підлягають включенню в статистику імпорту призначеної країни-імпортера (хоча вони включаються в статистику експорту країни-експортера);

- товари для забезпечення діяльності вітчизняних організацій за кордоном;

- товари, переміщувані через митний кордон між військовими частинами держави, дислокованими на митній території держави і за межами цієї території;

- товари, що поставляються в порядку рекламації, гарантійного обслуговування;

- повітряні суда, переміщувані через кордон держави з метою технічного обслуговування;

- товари, переміщувані через кордон держави з метою ремонту;

- виставочні експонати;

- товари, переміщувані для проведення видовищних і спортивних заходів;

- товари, що поставляються в рахунок застави;

- зразки товарів;

- переміщувана через кордон «транспортувальна» тара, наприклад, порожні пляшки, що повертаються для повторного використання;

- відходи, що утворилися в результаті переробки товарів на митній території держави і переробки для внутрішнього споживання;

- природний газ, що поставляється в підземні сховища газу;

- товари, переміщувані трубопровідним транспортом, необхідні для проведення пусконалагоджувальних робіт;

- товари, раніше завезені і поміщені під інший митний режим на митній території держави, що були враховані в імпорті держави, при зміні митного режиму повторно не враховуються в митній статистиці зовнішньої торгівлі держави;

- риба, виловлена у відкритому морі національним судном країни та відвантажена на її економічній території;

- обсяги товарів, що ввезені (вивезені) фізичними особами.

- товари, що ввозяться для забезпечення іноземних анклавів на території України;

2. ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ ТОВАРАМИ

Момент обліку товарів

Облік товарів здійснюється на момент, коли вони ввозяться у межі або вивозяться за межі економічної території країни.

У митній статистиці зовнішньої торгівлі України облік ввезення та вивезення товарів при водних, залізничних, автомобільних, повітряних перевезеннях ведеться за датою оформлення митної декларації.

Облік товарів, переміщуваних трубопровідним транспортом (нафта, нафтопродукти, вода, аміак та ін.), здійснюється в зв'язку з особливістю їхнього декларування за датою останнього транспортного документа, а для природного газу – за датою останнього дня місяця, у якому здійснювалося митне оформлення товару.

Моментом експорту (імпорту) товарів, що не підлягають митному декларуванню, вважається дата оформлення приймально-здавального акту або дата платіжного документу за зазначені товари.

Статистичний поріг

Статистичному спостереженню підлягають товари, митна вартість яких перевищує суму, що встановлена національним законодавством для письмового декларування товарів митним органам.

Статистичний поріг для юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців складає 100 євро. Для фізичних осіб статистичний поріг становить 200 євро (300 євро для одиничного товару) з кількісним обмеженням 50 кг.

Класифікації

Для обліку експорту (імпорту) товарів застосовується Українська класифікація товарів зовнішньоекономічної діяльності (УКТЗЕД), яка побудована на базі шестизначної Гармонізованої системи опису та кодування товарів (ГС) та восьмизначної Комбінованої Номенклатури Європейської Економічної Співдружності (КНЄЕС), та є деталізованою номенклатурою ГС для країн ЄЕС 2007 року.

В якості класифікації країн та валют використовуються відповідно Класифікація країн світу, яка гармонізована з міжнародним стандартом ISO 3166-1:2006 та Класифікація валют, яка гармонізована з міжнародним стандартом ISO 4217:2001.

Статистична вартість товарів

З метою забезпечення порівнянності даних статистики міжнародної торгівлі товарами статистична вартість товарів визначається:

- для експортованих товарів – у цінах ФОБ
- для імпортованих товарів – у цінах СІФ.

Вартість у цінах ФОБ включає вартість товарів і вартість послуг по доставці товарів до кордону країни-експортера. Вартість у цінах СІФ включає вартість товарів, вартість послуг по доставці товарів до кордону країни-експортера і вартість послуг по доставці товарів від кордону країни-експортера до кордону країни-імпортера.

Види умов постачання товарів, що застосовуються при формуванні статистики зовнішньої торгівлі України, визначаються відповідно до Міжнародних правил тлумачення торгових термінів "ІНКОТЕРМС" (2010), що застосовуються в Україні.

При заповненні митних декларацій оцінка товарів за їх вартістю проводиться у національній валюті України. Перерахунок у долари США здійснюється за офіційним курсом, встановленим Національним банком України, на дату оформлення митної декларації. За даними статистичних спостережень перерахунок вартості товарів у долари США здійснюється на основі середньомісячного та середньоквартального офіційних курсів валют, встановлених Національним банком України.

2. ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ ТОВАРАМИ

Кількісний облік товарів

Кількісний облік товарів проводиться на основі ваги “нетто”, у кілограмах. У необхідних випадках для збору та обробки статистичних даних ведеться також облік товарів по кількості, вираженій у додаткових одиницях виміру (штуки, літри, кубічні метри та ін.). Ці одиниці виміру вказуються у відповідній графі УКТЗЕД “Додаткова одиниця виміру”.

Країни-партнери

У статистиці зовнішньої торгівлі товарами України країнами-партнерами вважаються:

при експорті – країна призначення товару;

при імпорті – країна походження товару.

Облік експорту товарів ведеться по торгуючій країні, якщо на момент вивозу товару країна призначення невідома.

Облік імпорту товарів ведеться по країні відправлення:

- для товарів, у момент постачання яких країна походження невідома;
- для реімпортних товарів;
- для товарів, включених до групи 97 УКТЗЕД (твори мистецтва, предмети колекціонування та антикваріат);
- для товарів, що надійшли як гуманітарна допомога.

Країною призначення є остання країна, до якої (наскільки це відомо на момент вивозу) повинні бути доставлені товари, незалежно від того, до якої країни вони були відправлені спочатку, і були вони чи ні предметом будь-яких комерційних чи інших операцій, що змінюють їх юридичний статус.

Торгуюча країна при експорті – країна, у якій зареєстрована чи постійно проживає особа, що виступає контрагентом вітчизняної особи при здійснені ним зовнішньоекономічної угоди.

Країна походження товару – країна, у якій товар був повністю вироблений або достатньо перероблений відповідно до критеріїв або порядку, визначеному Митним кодексом України. При цьому під країною походження товару можуть розумітися група країн, митні союзи країн, регіон або частина країни, якщо є необхідність їхнього виділення для цілей визначення походження товару.

2. ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ТОВАРАМИ

Краткие методологические пояснения и комментарии

ЭКСПОРТ И ИМПОРТ ТОВАРОВ

Формирование данных по статистике внешней торговли товарами осуществляется на основе „Методологических положений статистики внешней торговли Украины товарами", утвержденных приказом Госкомстата Украины от 07.12.2006 № 588.

Экспорт – таможенный режим, соответственно которому товары вывозятся за границу таможенной территории Украины для свободного обращения без обязательства об их возврате на эту территорию и без установления условий их использования за пределами таможенной территории Украины.

Импорт – таможенный режим, соответственно которому товары ввозятся на таможенную территорию Украины для свободного обращения без ограничения срока их пребывания на этой территории и могут использоваться без каких-либо таможенных ограничений.

Сальдо внешней торговли – разница между стоимостью экспорта и импорта.

Источники формирования данных

Статистические наблюдения за объемами внешней торговли товарами осуществляются на основе данных таможенных декларациях (ТД), которые заполняют декларанты при таможенном оформлении товаров, с досчетами объемов сальдо-перетоков электроэнергии, нефти сырой и природного газа (ГП „Энергорынок", Минтопэнерго и НАК „Нефтегаз Украины"), а также статистических отчетов предприятий и организаций Украины по товарам, которые не подлежат таможенному декларированию.

Сфера охвата данных и система торговли

В статистике внешней торговли товарами Украины учитываются все товары, которые добавляются к запасам материальных ресурсов Украины или вычитаются из них в результате их ввоза (импорта) в пределы, или их вывоза (экспорта) за пределы ее экономической территории. Украина использует общую систему торговли, как это рекомендовано Статотделом ООН „Статистика международной торговли товарами: концепции и определения".

В объемы торговли товарами включаются:

- немонетарное золото, драгоценные металлы, которые не выступают в качестве платежного средства, ценные бумаги, банкноты и монеты, которые не находятся в обращения;

- товары, реализованные по счетам государства, которые включают товары гражданского и военного назначения, например, для осуществления правительствами регулярных коммерческих операций, товары, которые поставляются по линии государственных программ внешней помощи, как безвозмездная помощь, заем, товарообменные операции (бартер) или передача международным организациям, а также военные репарации и реституции;

- гуманитарная и техническая помощь;

- товары, переданные в дар;

- товары, арендованные сроком на один год и более;

- товары военного назначения;

- товары, перемещаемые в рамках консигнационных соглашений;

- товары, которые ввозятся в качестве взноса в уставный фонд; вывоз товаров собственного производства предприятиями с иностранными инвестициями;

- товары ввезенные (вывезенные) для переработки;

- товары, которые используются как носители информации и средства программного обеспечения общего пользования (кроме разработанного по индивидуальному заказу), руководства для пользователей, а также аудио- и видеоматериалы, записанные для использования в коммерческих целях;

- возвращенные товары;

- товары, которые пересекают границу Украины в результате операций между главными корпорациями и предприятиями их прямого инвестирования (филиалами или отделениями);

- выловленная рыба, минералы с морского дна, которые выгружаются с иностранного судна в национальном порту или приобретены национальным судном в открытом море у иностранного судна;

- выловленная рыба, морепродукты, минералы с морского дна и спасенный груз, проданные национальным судном в иностранном порту или национальным судном иностранному судну в открытом море;

- товары, которые отправляются по почте или через курьерскую службу. Эти товары подлежат учету, если объем или стоимость их превышают уровень, установленный законодательством Украины;

- товары ввезенные (вывезенные) для взаимного товарообмена или купли (продажи) между конкретными юридическими лицами;

- бункерное топливо, балласт, бортовые запасы и прочие материалы.

В объемы экспорта (импорта) товаров не включаются:

- прямая транзитная торговля;

- чартерные рейсы, сдача в наем;

- товары, стоимость которых не превышает порог статистического наблюдения;

- отечественная и иностранная валюта (кроме такой, что используется для нумизматических целей), ценные бумаги;

- товары, которые не являются предметом коммерческих операций (включаются в объемы внешних услуг):

- - товары, перемещаемые физическими лицами в объемах или стоимостью, которая не превышает уровень, установленный законодательством Украины для письменного декларирования;

- - периодические издания (газеты, журналы), которые рассылаются по прямой подписке;

- - товары, приобретенные для собственных нужд дипломатическими представительствами, вооруженными силами, научными организациями или другими представительствами Украины на территории страны их размещения;

- - материальные носители, разработанные на заказ, которые содержат объекты интеллектуальной деятельности, в т.ч. военного, специального и двойного подчинения, и не предназначенные непосредственно для реализации на потребительском рынке;

- товары, временно ввезенные (вывезенные) сроком до 1 года;

- товары, утерянные или уничтоженные после вывоза с экономической территории страны-экспортера, но до ввоза на экономическую территорию страны-импортера, не подлежат включению в статистику импорта определенной страны-импортера (хотя они включаются в статистику экспорта страны-экспортера);

- товары для обеспечения деятельности отечественных организаций за границей;

- товары, перемещаемые через таможенную границу между военными подразделениями государства, дислоцированными на таможенной территории государства и за пределами этой территории;

- товары, которые поставляются в порядке рекламации, гарантийного обслуживания;

- воздушные суда, перемещаемые через границу государства с целью технического обслуживания;

- товары, перемещаемые через границу государства с целью ремонта;

- выставочные экспонаты;

- товары, перемещаемые для проведения зрелищных и спортивных мероприятий;

- товары, которые поставляются в счет залога;

- образцы товаров;

- перемещаемая через границу «транспортировочная» тара, например, пустые бутылки, которые возвращаются для повторного использования;

- отходы, которые образовались в результате переработки товаров на таможенной территории государства и переработки для внутреннего потребления;

- природный газ, который поставляется в подземные хранилища газа;

- товары, перемещаемые трубопроводным транспортом, необходимые для проведения пуско-наладочных работ;

- товары, ранее завезенные и помещенные под другой таможенный режим на таможенной территории государства, которые были учтены в импорте государства, при изменении таможенного режима повторно не учитываются в таможенной статистике внешней торговли государства;

- рыба, выловленная в открытом море национальным судном страны и отгруженная на ее экономическую территорию;

- объемы товаров, которые ввезены (вывезены) физическими лицами.

- товары, которые ввозятся для обеспечения иностранных анклавов на территории Украины;

Момент учета товаров

Учет товаров осуществляется на момент ввоза в пределы или вывоза за пределы экономической территории страны.

В таможенной статистике внешней торговли Украины учет ввоза и вывоза товаров при водных, железнодорожных, автомобильных, воздушных перевозках ведется по дате оформления таможенной декларации.

Учет товаров, перемещаемых трубопроводным транспортом (нефть, нефтепродукты, вода, аммиак и др.) осуществляется в связи с особенностью их декларирования по дате последнего транспортного документа, а для природного газа – по дате последнего дня месяца, в котором осуществлялось таможенное оформление товара.

Моментом экспорта (импорта) товаров, которые не подлежат таможенному декларированию, считается дата оформления приемо-сдаточного акта или дата платежного документа за указанные товары.

Статистический порог

Статистическому наблюдению подлежат товары, таможенная стоимость которых превышает сумму, которая установленная национальным законодательством для письменного декларирования товаров таможенными органами

Статистический порог при оформлении таможенной декларации и по предоставленным статистическим отчетам для юридических лиц и физических лиц-предпринимателей составляет 100 евро. Для физических лиц статистический порог составляет 200 евро (300 евро для единичного товара) с количественным ограничением 50 кг.

Классификации

Для учета экспорта (импорта) товаров применяется Украинская классификация товаров внешнеэкономической деятельности (УКТВЭД), которая построена на базе шестизначной Гармонизованной системы описания и кодирования товаров (ГС) и восьмизначной Комбинированной Номенклатуры Европейского Экономического Сообщества (КНЕЭС), и является детализированной номенклатурой ГС для стран ЕЭС 2007 года.

В качестве классификации стран и валют используются соответственно Классификация стран мира, которая гармонизована с международным стандартом ISO 3166-1:2006 и Классификация валют, которая гармонизована с международным стандартом ISO 4217:2001.

Статистическая стоимость товаров

С целью обеспечения сравнимости данных статистики международной торговли товарами статистическая стоимость товаров определяется:

- для экспортированных товаров – в ценах ФОБ

- для импортированных товаров – в ценах СИФ.

Стоимость в ценах ФОБ включает стоимость товаров и стоимость услуг по доставке товаров до границы страны-экспортера. Стоимость в ценах СИФ включает стоимость товаров, стоимость услуг по доставке товаров до границы страны-экспортера, стоимость услуг по доставке товаров от границы страны-экспортера до границы страны-импортера и страхования за эти товары.

Виды условий поставки товаров, которые применяются при формировании статистики внешней торговли Украины, определяются Международными правилами толкования торговых терминов "ИНКОТЕРМС" (2010), которые используются в Украине.

Статистическая стоимость рассчитывается путем перерасчета стоимости товаров в доллары США по курсу, установленному Национальным банком Украины на день оформления таможенной декларации. Для товаров, которые предоставляются по статистическим отчетам, перерасчет стоимости в доллары США осуществляется на основе среднемесячного и среднеквартального официальных курсов валют, установленных Национальным банком Украины.

Количественный учет товаров

Количественный учет товаров проводится на основе веса "нетто", в килограммах. В необходимых случаях для сбора и обработки статистических данных ведется параллельный учет товаров по количеству, выраженный в дополнительных единицах измерения (штуки, литры, кубические метры и др.). Эти единицы измерения указываются в соответствующей графе УКТВЭД "Дополнительная единица измерения".

Страны-партнеры

В статистике внешней торговли товарами Украины странами-партнерами считаются:
при экспорте – страна назначения товара;
при импорте – страна происхождения товара.
Учет экспорта товаров ведется по торгующей стране, если на момент вывоза товаров страна назначения неизвестна.
Учет импорта товаров ведется по стране отправления:
- для товаров, в момент поставки которых страна происхождения неизвестна;
- для реимпортных товаров;
- для товаров, включенных в группу 97 УКТВЭД (произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат);
- для товаров, которые поступили как гуманитарная помощь.
Страной назначения является последняя страна, в которую (насколько это известно на момент вывоза) должны быть доставлены товары, независимо от той, в какую страну они были направлены сначала, и были они или нет предметом любых коммерческих или других операций, которые изменяют их юридический статус.
Торгующая страна при экспорте – страна, в которой зарегистрировано или постоянно проживает лицо, которое выступает контрагентом отечественного лица при осуществлены им внешнеэкономического соглашения.
Страна происхождения товара – страна, в которой товар был полностью выработан или достаточно переработан соответственно критериям или порядку, определенному Таможенным кодексом Украины. При этом под страной происхождения товара может пониматься группа стран, таможенные союзы стран, регион или часть страны, если есть необходимость их выделения для целей определения происхождения товара.

2. FOREIGN IN COODS OF UKRAINE

Brief methodological explanations and comments

EXPORTS AND IMPORTS OF COMMODITIES

Compilation of data on statistics of foreign trade in goods is based on Methodological Provisions on Ukraine Foreign Trade Statistics approved by Decree N588 issued State Statistics Committee of Ukraine on December 7, 2006.

Exports is a customs regime that allows to take out the commodities over boundaries of the customs territory of Ukraine for free circulation without any obligations to return them to this territory and any conditions set for their usage outside the customs territory of Ukraine.

Imports is a customs regime that allows to bring in the commodities into the customs territory of Ukraine for their free circulation without any time limits set for their stay on this territory and which could be used without any customs restrictions.

Balance of foreign trade is the difference between value of exports and value of imports.

Sources for data compilation

Statistical observations over foreign trade in goods are conducted on the basis of cargo customs declarations (CDs) that are completed when customs processing of goods is done and include crude oil and natural gas (Ministry of Energy and Coal Industry of Ukraine, National Joint-stock Company Naftogas Ukrainy) and statistical reports from enterprises and organizations of Ukraine about the commodities not subject to customs declaration.

Coverage of data and trade system

Ukraine statistics of foreign trade in goods covers all commodities that are added to Ukraine material resources stocks or deducted from them as a result of their in-coming (imports) into or out-coming (exports) over the boundaries of the customs territory. Ukraine uses the general trade system as recommended by the UN Statistical Division, 2010.

Trade in goods includes:

- *non-monetary gold, precious metals that are not used as payments, securities, banknotes and coins not in circulation;*
- *commodities sold through the state accounts that include civil and military commodities, for instance for commercial transactions carried out by the governments, commodities shipped through the state programs for international assistance as free of charge aid, loan, commodity exchange transactions (barter) or a transfer to international organizations and military reparation and restitution;*
- *humanitarian or technical aid;*
- *commodity given as gifts;*
- *commodities leased for 1 year and more;*
- *military commodities;*
- *commodities transferred within the consignation agreements;*
- *commodities that are brought as contribution to statutory fund and exportation of commodities produced by enterprises with foreign investment;*

commodities imported (exported) as raw material;

- *commodities that are used as media and software for general use (apart from specially-tailored), user manuals and audio and video materials to be used for commercial purposes;*
- *returned goods;*
- *commodities that cross Ukraine boarder as a transaction between main corporations and enterprises of their direct investment (branches or units);*
- *caught fish, minerals from the sea bed that are unloaded from foreign vessel in the national port or purchased by the national vessel from foreign vessel in the high sea;*
- *caught fish, sea products, minerals from sea bed and the rescued cargo sold by the national vessel in the foreign port or to foreign vessel in the high sea;*
- *commodities sent by mail or through courier service. These commodities are subject to recording if their volume or value exceed the level fixed by Ukraine legislation;*

- *commodities imported for the needs of foreign enclaves in Ukraine;*
- *commodities imported (exported) for mutual barter or purchasing/selling between specific legal persons;*
- *bunker fuel, ballast, vessel stock or other materials.*

Exports/imports of goods exclude:

- *direct transit trade;*
- *charter flights, leasing;*
- *commodities whose value does not exceed the threshold of statistical observation;*
- *national and foreign currency (excluding those used for numismatics), securities;*
- *commodities that are not used for commercial transactions (are include into foreign services);*
- *commodities moved by natural persons whose volume or value does not exceed the level fixed by the Ukraine legislation for written declaration;*
- *periodicals (papers, magazines) set out by direct subscription;*
- *commodities bought by diplomatic representative offices for their own needs, armed forces, research organizations or other Ukraine representative offices on the country's territory where they are located;*
- *material specially-tailored media that contain the intellectual activity objects, for instance for military, special and dual purposes and that are not meant for direct realization on retail market;*
- *commodities that are temporarily imported/exported for less than 1 year;*
- *commodities that are lost or destroyed after transportation from the economic territory of exporter-country but before they were brought to the economic territory of importer-country are not subject to inclusion into imports statistics of importer-country (although they are included into exports statistics of exporter-country);*
- *commodities meant for the national organizations activities abroad;*
- *commodities moved through the customs boarder between the country's military units deployed on the country's customs territory and outside this territory;*
- *commodities delivered for reclamation, guarantee maintenance;*
- *air vessels moved through the country's boarder for technical maintenance;*
- *commodities moved through the country's boarder for repair;*
- *demonstration articles;*
- *commodities moved for entertainment and sport events;*
- *commodities delivered on account of mortgage;*
- *samples of commodities;*
- *transportation packing moved through the boarder, for instance empty bottles return for re-use;*
- *wastes resulted from processing of goods on the country's customs territory and processing for internal consumption;*
- *natural gas delivered to underground gas reservoirs;*
- *commodities moved through pipelines for commissioning work;*
- *commodities previously imported and placed under other customs regime on the country's customs territory that have been included into the country's imports are not recorded once more in customs statistics of the country's foreign trade;*
- *fish caught in the high seas by the country's national vessel and shipped on the economic territory;*
- *volumes of commodities that imported/exported by natural persons.*

Time for commodities recording

The recording of commodities is done when they are imported into or exported outside the country's economic territory.

The customs statistics of Ukraine foreign trade record imports and exports of commodities transported by water, rail, motor vehicles, air according to the date when the customs cargo declaration is completed.

The record of commodities shipped through pipelines (oil, refinery products, water, ammonia, etc.) takes into account the specifics of their declaration and is based on the date of their last transport document while the for natural gas on the date of the month's last day when the customs formalities are completed.

2. FOREIGN IN COODS OF UKRAINE

The moment of imports/exports of commodities not subject to customs declaration is the date when acceptance and delivery act is completed or the date of the payment document for these commodities.

Statistical threshold

Statistical observation cover the commodities whose customs value exceeds the sum set by the national legislation for written declaration of commodities for customs authorities.

The statistical threshold when completing the customs cargo declaration and submitting statistical reports for legal and natural persons is 100 euros. For the natural persons, the statistical threshold is 200 euros (300 euros for unit products) with limitations of 50 kg.

Classifications

To record exports/imports of commodities Ukrainian Classification of Commodities in Foreign Trade took its effect which is developed on the basis of the 6-digit Harmonized System for Description and Coding of Commodities (HS) and the 8-digit Combined Nomenclature of European Economic Commonwealth (CNEEC). It is the 2007 HS detailed nomenclature for EEC countries.

The Classification of the world's countries is used which is harmonized with international standard, ISO 3166-1:2006, and approved by Decree N527 of Ukraine State Statistics Committee on december 22, 2010.

The Classification of currencies is harmonized with international standard, ISO 4217:2001, and approved by Decree N528 of Ukraine State Statistics Committee on december 8, 2010.

Statistical value of commodities

To ensure comparisons of data from statistics of foreign trade in goods, statistical value of commodities is identified:

- *for exported commodities at FOB prices;*
- *for imported commodities at SIF prices.*

Value at FOB prices includes value of commodities and services for the delivery of products to the boarder of the exporter –country. Value at SIF prices includes value of commodities and services for delivery of products to the boarder of the exporter-country and value of services for delivery of products from the boarder of the exporter-country to the boarder of the importer-country.

The terms of commodity deliveries used when compiling Ukraine statistics of foreign trade are identified according to International Rules for Treatment of Trading Terms (2010) that are applied in Ukraine.

The statistical value is calculated through the conversion of value of commodities into the US dollars according to rate set by the National Bank of Ukraine for the day when the customs cargo declaration was completed. For the commodities that are presented via statistical reports, the conversion of value of commodities into the US dollars is based on average monthly and average quarterly official rates for currencies fixed by the National Bank of Ukraine.

Quantitative record of commodities

The quantitative record of commodities is based on net weight, kilograms. If necessary, for collection and processing of statistical data, the parallel record of commodities is done by quantity expressed in additional units of measurement (pieces, liters, cubic liters, etc.). These units of measurement are indicated in the Classification line Additional unit of measurement.

Partner-countries

In Ukraine statistics of foreign trade in goods, there are the following partner-countries:

- *for exports – country of destination;*
- *for imports – country of origin.*

The record of commodity exports is done by trading country if at the moment of commodity exports the country of destination is unknown.

The record of commodity imports is done by shipment country:

- *commodities whose country of origin is unknown at the moment of shipment;*
- *re-imported commodities;*

- *commodities included in Group 97 of Ukrainian Classification of Commodities in Foreign Trade (art works, collection items, antique items);*
- *commodities received as human aid.*

The country of destination is the last country to which (as far as it is known at the moment of exporting) the commodities should be delivered regardless of the country to which they have been shipped at the very beginning and whether they were or not were the subject of commercial and other transactions that change their legal status.

When exporting, the trading country is the country where a person is registered or resides who is a partner of the national person when implementing the foreign economic agreement.

The country of origin is the country where the commodity has undergone full processing or was enough processed to satisfy the criteria or procedures set by Customs Code of Ukraine. The country of commodity origin could be a group of countries, customs unions of countries, a region or a part of the country if it is necessary to specify the commodity origin.

2.1. Зовнішня торгівля України товарами–експорт
Внешняя торговля Украины товарами–экспорт
Ukraine's foreign trade in goods–exports

(млн.дол. США)
(млн.долл. США)
(*mln. USD*)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього ***Всего***	**66967,3**	**39695,7**	**51405,2**	**68394,2**	**68830,4**	**63320,7**	***Total***
Країни СНД ***Страны СНГ***	**23166,3**	**13472,9**	**18740,6**	**26177,0**	**25318,6**	**22077,3**	***CIS countries***
Азербайджан *Азербайджан*	910,5	546,0	610,8	708,3	767,0	869,0	*Azerbaijan*
Білорусь *Беларусь*	2105,6	1258,9	1899,2	1922,3	2269,2	1983,7	*Belarus*
Вірменія *Армения*	263,6	165,6	201,3	227,6	179,2	181,0	*Armenia*
Казахстан *Казахстан*	1832,6	1418,4	1300,4	1857,5	2459,4	2120,1	*Kazakhstan*
Киргизстан *Кыргызстан*	83,7	83,8	75,0	111,3	127,0	134,8	*Kyrgyzstan*
Молдова, Республіка *Молдова, Республика*	1172,0	693,5	713,5	874,4	823,2	903,3	*Moldova, Republic of*
Російська Федерація *Российская Федерация*	15748,5	8494,9	13428,1	19819,6	17628,7	15077,3	*Russian Federation*
Таджикистан *Таджикистан*	77,7	80,4	74,7	60,2	100,8	61,3	*Tajikistan*
Туркменістан *Туркменистан*	376,9	325,2	208,9	241,9	528,2	395,1	*Turkmenistan*
Узбекистан *Узбекистан*	595,3	406,2	228,5	353,8	435,9	351,7	*Uzbekistan*
Інші країни світу[1] ***Прочие страны мира***[1]	**43801,0**	**26222,8**	**32664,6**	**42217,2**	**43511,8**	**41243,4**	***Other countries of the world***[1]
у тому числі *в том числе*							*of which*
Європа *Европа*	19732,8	10264,5	13829,6	18442,4	17424,0	17064,2	*Europe*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австрія *Австрия*	593,5	328,7	508,0	588,7	520,8	554,6	*Austria*
Албанія *Албания*	80,4	76,3	48,3	58,5	54,2	31,8	*Albania*
Бельгія *Бельгия*	364,7	279,6	356,9	400,8	467,6	401,9	*Belgium*
Болгарія *Болгария*	1106,0	395,5	450,6	755,4	568,3	591,3	*Bulgaria*
Велика Британія *Великобритания*	640,6	346,3	506,5	485,7	551,5	547,2	*United Kingdom*
Греція *Греция*	339,4	100,3	164,0	291,2	209,2	227,9	*Greece*
Данія *Дания*	195,2	122,4	124,5	163,8	152,7	163,9	*Denmark*
Естонія *Эстония*	173,9	77,5	106,3	150,4	254,0	103,2	*Estonia*

Продовження табл. 2.1
Продолжение табл. 2.1
Continued table 2.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Ірландія *Ирландия*	28,8	4,2	4,5	14,7	76,0	120,8	*Ireland*
Ісландія *Исландия*	0,0	0,0	0,1	0,2	17,2	0,4	*Iceland*
Іспанія *Испания*	870,0	570,4	411,7	970,6	1539,1	987,7	*Spain*
Італія *Италия*	2911,7	1227,6	2412,4	3039,5	2480,0	2357,6	*Italy*
Колишня Югославська Республіка Македонія *Бывшая Югославская Республика Македония*	184,1	42,3	96,0	81,8	13,0	8,1	*Tthe former Yugoslav Republic of Macedonia*
Латвія *Латвия*	280,5	178,0	180,2	221,5	299,8	182,6	*Latvia*
Литва *Литва*	432,3	193,5	264,4	317,1	278,9	324,8	*Lithuania*
Нідерланди *Нидерланды*	1117,9	594,9	563,2	833,4	830,0	1041,3	*Netherlands*
Німеччина *Германия*	1837,1	1248,1	1499,5	1763,8	1645,4	1603,8	*Germany*
Норвегія *Норвегия*	139,5	153,8	84,1	61,4	72,5	60,6	*Norway*
Польща *Польша*	2338,3	1208,0	1787,2	2794,1	2576,3	2547,8	*Poland*
Португалія *Португалия*	63,1	63,6	121,8	192,3	345,9	267,2	*Portugal*
Румунія *Румыния*	670,8	319,5	705,8	950,7	551,7	558,2	*Romania*
Сербія *Сербия*	555,6	133,7	199,0	273,6	125,3	121,7	*Serbia*
Словаччина *Словакия*	910,2	433,7	568,2	843,0	672,6	752,7	*Slovakia*
Словенія *Словения*	27,5	11,0	11,6	10,7	10,4	12,9	*Slovenia*
Угорщина *Венгрия*	1367,1	730,2	860,1	1340,7	1510,4	1557,0	*Hungary*
Фінляндія *Финляндия*	59,1	37,5	34,1	52,8	48,2	60,8	*Finland*
Франція *Франция*	513,5	442,3	476,9	570,7	549,1	690,5	*France*
Хорватія *Хорватия*	136,2	15,0	33,4	51,5	40,2	43,3	*Croatia*
Чехія *Чехия*	670,8	340,7	626,2	842,4	707,0	823,7	*Czech Republic*
Швейцарія *Швейцария*	831,3	453,0	472,2	62,5	148,6	223,0	*Switzerland*
Швеція *Швеция*	105,1	81,1	77,8	74,2	57,1	63,5	*Sweden*

Продовження табл. 2.1
Продолжение табл. 2.1
Continued table 2.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Азія *Азия*	15887,0	12131,7	13715,4	17737,8	17681,1	16813,0	*Asia*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Афганістан *Афганистан*	40,1	29,5	14,0	14,1	21,0	16,1	*Afganistan*
Бангладеш *Бангладеш*	54,5	332,2	112,7	51,5	46,4	143,5	*Bangladesh*
В'єтнам *Вьетнам*	168,0	244,3	136,7	109,3	124,2	185,2	*Vietnam*
Гонконґ *Гонконг*	54,0	84,7	26,3	30,8	17,1	24,5	*Hong Kong*
Грузія *Грузия*	656,0	398,2	527,5	657,5	540,3	533,6	*Georgia*
Ємен *Емен*	9,3	16,5	20,0	17,2	35,9	13,3	*Yemen*
Ізраїль *Израиль*	463,0	393,6	467,6	510,2	796,3	701,8	*Israel*
Індія *Индия*	1005,6	1152,5	1426,0	2265,3	2290,4	1974,7	*India*
Індонезія *Индонезия*	460,3	304,0	352,6	540,2	472,3	319,0	*Indonesia*
Ірак *Ирак*	143,0	236,5	345,0	609,6	871,6	767,8	*Iraq*
Іран, Ісламська Республіка *Иран, Исламская Республика*	859,2	755,8	1030,7	1127,5	1169,7	793,9	*Iran, Islamic Republic of*
Йорданія *Иордания*	998,4	474,4	518,5	448,5	535,2	412,4	*Jordan*
Китай *Китай*	547,5	1434,4	1316,6	2180,0	1777,2	2726,7	*China*
Кіпр *Кипр*	451,4	130,8	175,4	174,4	168,0	161,6	*Cyprus*
Корея, Республіка *Корея, Республика*	625,7	562,7	498,0	467,6	481,9	407,5	*Korea, Republic of*
Ліван *Ливан*	339,9	694,1	1031,9	1362,2	1423,9	373,7	*Lebanon*
Малайзія *Малайзия*	13,2	47,2	96,9	165,0	125,7	191,5	*Malaysia*
Монголія *Монголия*	36,5	28,6	33,3	45,3	45,5	45,8	*Mongolia*
Об'єднані Арабські Емірати *Объединенные Арабские Эмираты*	898,8	318,6	275,2	394,3	414,2	450,4	*United Arab Emirates*
Оман *Оман*	177,6	14,9	15,6	20,1	69,3	49,9	*Oman*
Пакистан *Пакистан*	177,9	242,8	113,0	183,7	114,1	234,1	*Pakistan*
Саудівська Аравія *Саудовская Аравия*	956,4	498,2	644,5	817,0	926,4	782,1	*Saudi Arabia*
Сирійська Арабська Республіка *Сирийская Арабская Республика*	1037,3	753,3	646,8	920,6	578,2	430,1	*Syrian Arab Republic*

Продовження табл. 2.1
Продолжение табл. 2.1
Continued table 2.1

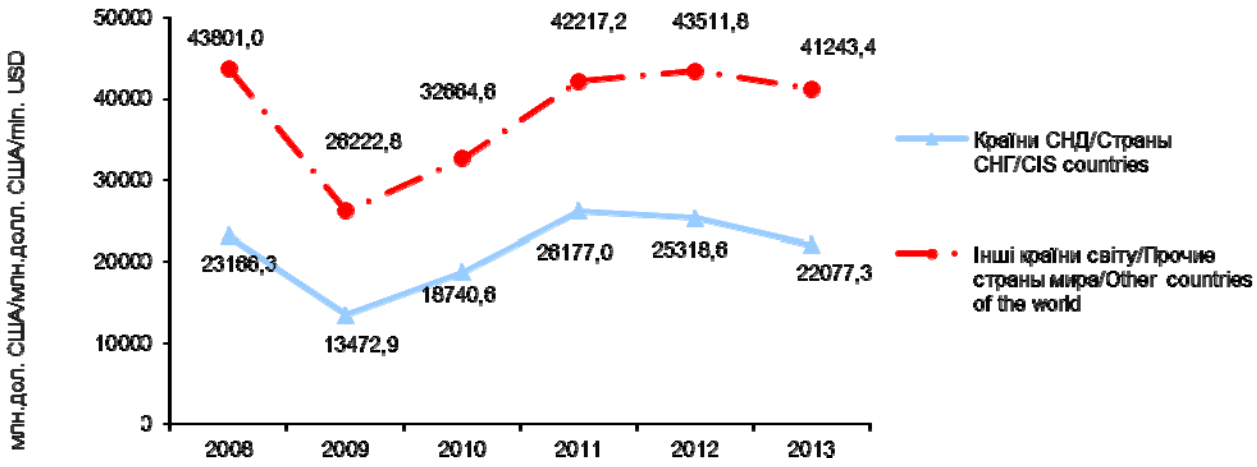
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Сінгапур *Сингапур*	457,9	129,3	147,2	218,3	155,5	239,6	*Singapore*
Таїланд *Таиланд*	270,2	269,2	432,6	312,8	237,9	252,0	*Thailand*
Тайвань, Провінція Китаю *Тайвань, Провинция Китая*	27,5	60,1	80,0	129,1	92,0	123,0	*Taiwan, Province of China*
Туреччина *Турция*	4633,3	2126,5	3024,0	3748,6	3688,0	3805,5	*Turkey*
Філіппіни *Филиппины*	114,1	194,3	31,6	6,8	14,6	81,5	*Philippines*
Шрі-Ланка *Шри-Ланка*	24,6	24,8	9,4	13,5	79,3	11,0	*Sri Lanka*
Японія *Япония*	115,7	111,2	104,8	152,5	320,5	458,4	*Japan*
Африка *Африка*	3902,4	2627,8	3018,7	3344,2	5638,2	5094,7	*Africa*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Алжир *Алжир*	345,0	266,8	159,3	244,9	291,0	103,0	*Algeria*
Бенін *Бенин*	11,8	14,1	25,0	40,6	72,1	28,9	*Benin*
Буркіна-Фасо *Буркина-Фасо*	9,1	5,3	13,3	17,0	16,6	10,2	*Burkina Faso*
Гана *Гана*	49,6	36,7	57,5	112,6	98,3	48,7	*Ghana*
Джібуті *Джибути*	19,0	41,4	10,2	59,9	102,7	39,6	*Djibouti*
Ефіопія *Эфиопия*	42,6	43,6	65,9	91,5	132,7	160,4	*Ethiopia*
Єгипет *Египет*	1560,0	1012,6	1328,0	1335,6	2897,9	2720,6	*Egypt*
Кенія *Кения*	82,1	132,5	99,5	37,1	82,0	143,4	*Kenya*
Конґо, Демократична Республіка *Конго, Демократическая Республика*	2,3	2,2	80,1	0,6	17,7	19,6	*Congo, Democratic Republic of*
Кот-д'Івуар *Кот-д'Ивуар*	27,4	28,2	44,6	74,6	65,8	78,1	*Cote d'Ivoire*
Лівійська Арабська Джамахірія *Ливийская Арабская Джамахирия*	124,9	195,8	201,5	107,6	296,1	273,8	*Libyan Arab Jamahiriya*
Мавританія *Мавритания*	21,5	13,7	11,8	10,0	11,7	17,1	*Mauritania*
Марокко *Марокко*	256,1	126,2	103,5	234,1	364,5	297,7	*Morocco*
Нігерія *Нигерия*	393,5	193,7	245,3	213,2	273,6	331,1	*Nigeria*
Південна Африка *Южная Африка*	33,8	30,2	27,6	83,6	157,2	149,9	*South Africa*

Продовження табл. 2.1
Продолжение табл. 2.1
Continued table 2.1

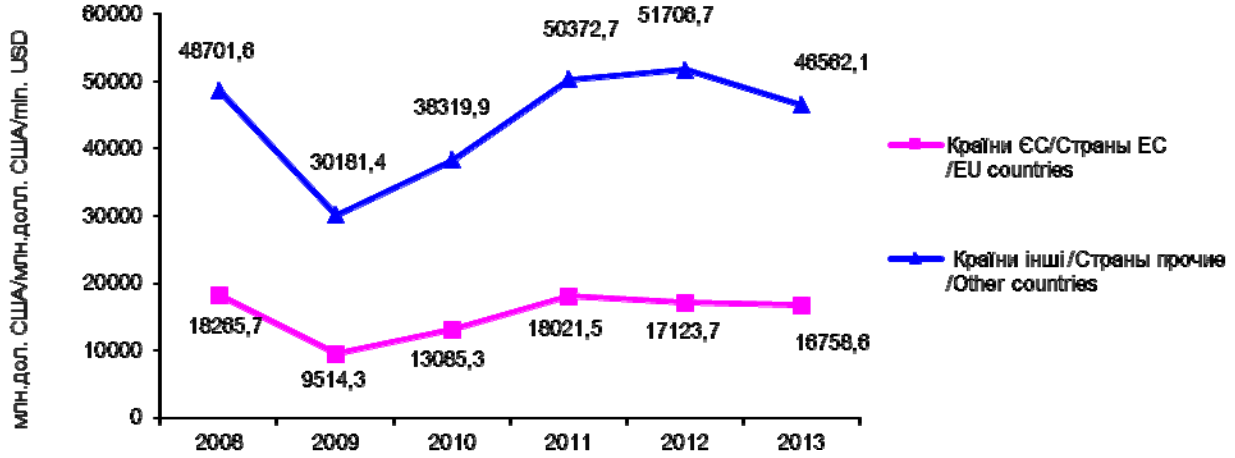
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Сенегал *Сенегал*	60,3	49,1	59,3	91,8	89,4	88,5	*Senegal*
Судан *Судан*	39,1	69,0	96,5	137,0	114,9	70,3	*Sudan*
Танзанія, Об'єднана Республіка *Танзания, Объединённая Республика*	66,4	7,6	14,5	11,8	28,7	20,4	*Tanzania, United Republic of*
Туніс *Тунис*	490,0	188,9	232,0	266,7	316,7	298,5	*Tunisia*
Уганда *Уганда*	33,2	15,2	27,3	54,5	24,1	10,3	*Uganda*
Америка *Америка*	4144,0	1124,2	2000,0	2552,3	2607,7	2163,6	*America*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Аргентина *Аргентина*	36,8	13,7	39,8	20,9	9,7	11,0	*Argentina*
Беліз *Белиз*	5,7	4,5	5,1	7,5	227,5	174,7	*Belize*
Бразілія *Бразилия*	468,8	115,2	359,9	472,6	348,5	198,8	*Brazil*
Віргінські Острови (Брит.) *Виргинские Острова (Брит.)*	862,0	378,5	379,1	152,4	364,7	384,7	*Virgin Islands, British*
Домініканська Республіка *Доминиканская Республика*	116,7	7,0	9,7	8,2	17,6	9,9	*Dominican Republic*
Еквадор *Эквадор*	36,4	19,2	11,8	36,9	38,6	16,2	*Ecuador*
Канада *Канада*	144,1	61,6	73,3	122,6	107,2	57,4	*Canada*
Колумбія *Колумбия*	52,4	34,4	16,1	73,2	54,6	40,3	*Columbia*
Куба *Куба*	47,6	13,6	12,9	24,8	29,2	137,8	*Cuba*
Мексика *Мексика*	140,9	141,8	200,1	352,0	200,2	128,5	*Mexico*
Панама *Панама*	23,8	34,9	27,4	22,5	29,8	28,9	*Panama*
Перу *Перу*	25,2	9,1	16,7	32,4	71,9	26,0	*Peru*
США *США*	1949,1	250,4	807,3	1113,8	1014,7	888,3	*United States*
Австралія і Океанія *Австралия и Океания*	64,0	21,6	28,4	29,8	50,9	40,1	*Australia and Oceania*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австралія *Австралия*	56,3	17,5	23,6	23,4	37,7	32,7	*Australia*

[1] З урахуванням нерозподілених обсягів товарів.
[1] С учётом нераспределённых объёмов товаров.
[1] Including undistributed volumes of goods.

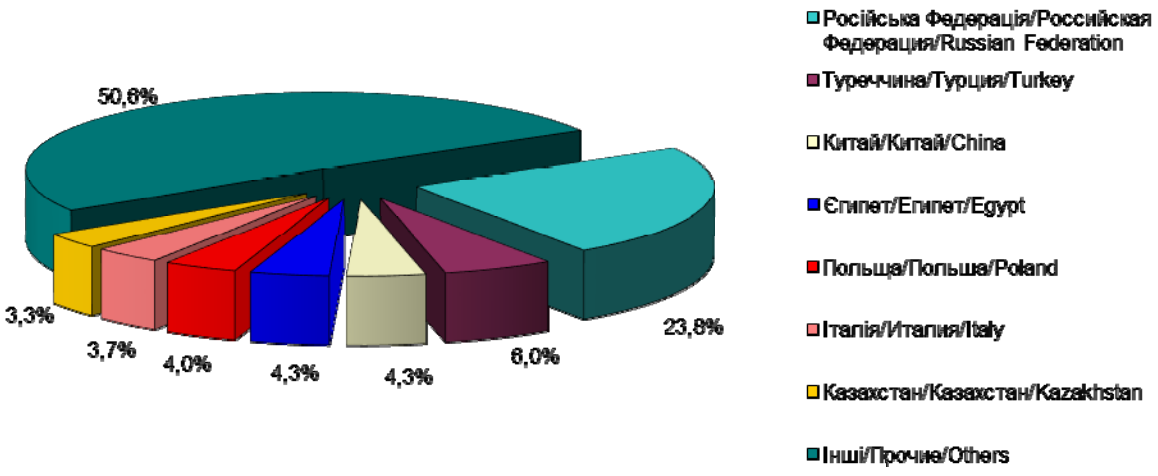
2.2. Динаміка експорту товарів до країн СНД
Динамика экспорта товаров в страны СНГ
Dynamics of exports of goods to CIS



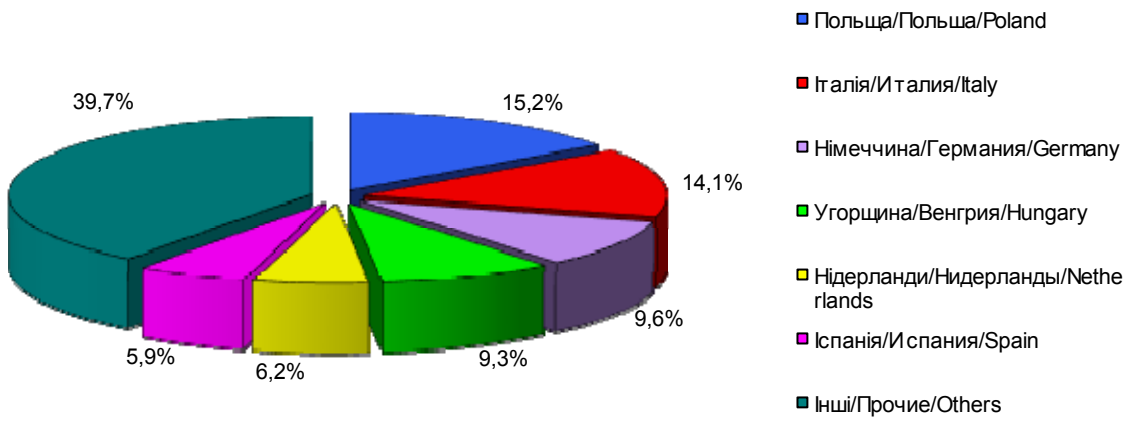
2.3. Динаміка експорту товарів до країн ЄС
Динамика экспорта товаров в страны ЕС
Dynamics of exports of goods to EU



2.4. Основні країни-партнери в експорті товарів у 2013 році
Основные страны-партнеры в экспорте товаров в 2013 году
Major partner countries in exports of goods in 2013



2.5. Основні країни-партнери ЄС в експорті товарів у 2013 році
Основные страны-партнеры ЕС в экпорте товаров в 2013 году
Major partner countries EU in exports of goods in 2013



2.6. Зовнішня торгівля України товарами–імпорт
Внешняя торговля Украины товарами–импорт
Ukraine's foreign trade in goods–imports

(млн.дол. США)
(млн.долл. США)
(mln. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього ***Всего***	**85535,3**	**45433,1**	**60742,2**	**82608,2**	**84717,6**	**76986,8**	***Total***
Країни СНД у тому числі *в том числе* ***Страны СНГ***	**33377,8**	**19692,6**	**26697,4**	**37212,4**	**34497,2**	**27941,6**	***CIS countries*** *of which*
Азербайджан *Азербайджан*	75,7	282,8	951,2	643,3	79,7	77,8	*Azerbaijan*
Білорусь *Беларусь*	2809,6	1692,8	2567,6	4211,8	5068,8	3605,3	*Belarus*
Вірменія *Армения*	25,5	28,2	17,9	18,5	23,0	19,7	*Armenia*
Казахстан *Казахстан*	3118,9	2033,9	766,2	1675,9	1495,2	683,6	*Kazakhstan*
Молдова, Республіка *Молдова, Республика*	169,6	52,1	73,6	130,4	122,0	102,1	*Moldova, Republic of*
Російська Федерація *Российская Федерация*	19414,2	13235,8	22198,0	29132,2	27462,3	23244,0	*Russian Federation*
Туркменістан *Туркменистан*	5631,7	718,3	31,4	736,0	123,4	100,5	*Turkmenistan*
Узбекистан *Узбекистан*	2118,3	1640,8	81,7	643,9	109,0	91,6	*Uzbekistan*
Інші країни світу[1] ***Прочие страны мира***[1] у тому числі *в том числе*	**52157,5**	**25740,5**	**34044,8**	**45395,8**	**50220,4**	**49045,2**	***Other countries of the world***[1] *of which*
Європа *Европа*	30477,0	16233,8	20004,5	27065,9	27569,6	28566,2	*Europe*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австрія *Австрия*	1031,2	612,2	697,6	713,3	734,3	968,6	*Austria*
Бельгія *Бельгия*	725,4	464,0	588,3	664,6	708,5	693,0	*Belgium*
Болгарія *Болгария*	239,4	151,8	218,0	269,7	280,7	301,0	*Bulgaria*
Боснія і Герцеговина *Босния и Герцеговина*	10,8	8,9	7,6	20,6	14,0	18,7	*Bosnia and Herzegovina*
Велика Британія *Великобритания*	1375,8	651,1	821,0	1128,6	1149,6	1132,4	*United Kingdom*
Греція *Греция*	171,8	82,8	104,1	128,7	192,1	277,5	*Greece*
Данія *Дания*	339,3	219,4	240,5	297,3	281,7	313,9	*Denmark*
Естонія *Эстония*	177,6	135,3	123,4	104,8	96,5	93,2	*Estonia*
Ірландія *Ирландия*	126,3	102,1	112,1	168,3	152,6	191,5	*Ireland*
Ісландія *Исландия*	43,0	38,7	51,9	43,3	79,6	114,3	*Iceland*
Іспанія *Испания*	660,2	372,2	468,6	685,3	747,0	863,5	*Spain*

Продовження табл. 2.6
Продолжение табл. 2.6
Continued table 2.6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Італія *Италия*	2432,1	1139,8	1390,3	2005,8	2235,2	2086,7	*Italy*
Колишня Югославська Республіка Македонія *Бывшая Югославская Республика Македония*	7,3	31,3	26,3	147,5	26,3	32,7	*The former Yugoslav Republic Macedonia*
Латвія *Латвия*	113,1	110,1	88,1	98,5	100,7	104,2	*Latvia*
Литва *Литва*	723,9	410,3	637,5	822,8	912,2	966,7	*Lithuania*
Люксембург *Люксембург*	23,0	18,6	29,1	46,6	30,8	25,5	*Luxembourg*
Мальта *Мальта*	2,4	7,7	13,4	16,6	20,4	10,9	*Malta*
Нідерланди *Нидерланды*	1283,7	677,5	837,9	1186,8	1122,0	1062,3	*Netherlands*
Німеччина *Германия*	7165,3	3852,1	4605,3	6865,7	6807,2	6772,8	*Germany*
Норвегія *Норвегия*	280,5	259,8	261,3	272,1	382,5	362,0	*Norway*
Польща *Польша*	4280,3	2170,3	2788,8	3183,4	3569,9	4074,2	*Poland*
Португалія *Португалия*	61,7	41,9	51,5	65,8	72,2	75,7	*Portugal*
Румунія *Румыния*	1171,1	488,1	682,2	1125,7	930,0	897,2	*Romania*
Сербія *Сербия*	87,9	49,6	75,7	115,3	126,7	141,4	*Serbia*
Словаччина *Словакия*	742,5	306,0	442,6	603,9	588,3	663,8	*Slovakia*
Словенія *Словения*	232,0	185,4	212,6	254,9	251,1	287,5	*Slovenia*
Угорщина *Венгрия*	1282,7	678,3	1214,6	1326,7	1159,7	1400,6	*Hungary*
Фінляндія *Финляндия*	686,3	421,6	429,8	522,7	485,2	466,7	*Finland*
Франція *Франция*	1682,5	971,5	1106,7	1501,5	1664,8	1729,9	*France*
Хорватія *Хорватия*	60,2	45,8	50,2	52,9	69,4	36,3	*Croatia*
Чехія *Чехия*	1376,0	622,2	747,9	1181,3	1251,8	999,4	*Czech Republic*
Швейцарія *Швейцария*	1171,6	438,0	508,2	790,0	764,3	904,3	*Switzerland*
Швеція *Швеция*	696,2	451,3	358,8	638,6	544,0	481,3	*Sweden*
Азія *Азия*	15497,7	6538,6	10023,3	13279,9	17140,5	15237,3	*Asia*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Бангладеш *Бангладеш*	11,0	13,2	17,8	33,9	43,1	65,1	*Bangladesh*

Продовження табл. 2.6
Продолжение табл. 2.6
Continued table 2.6

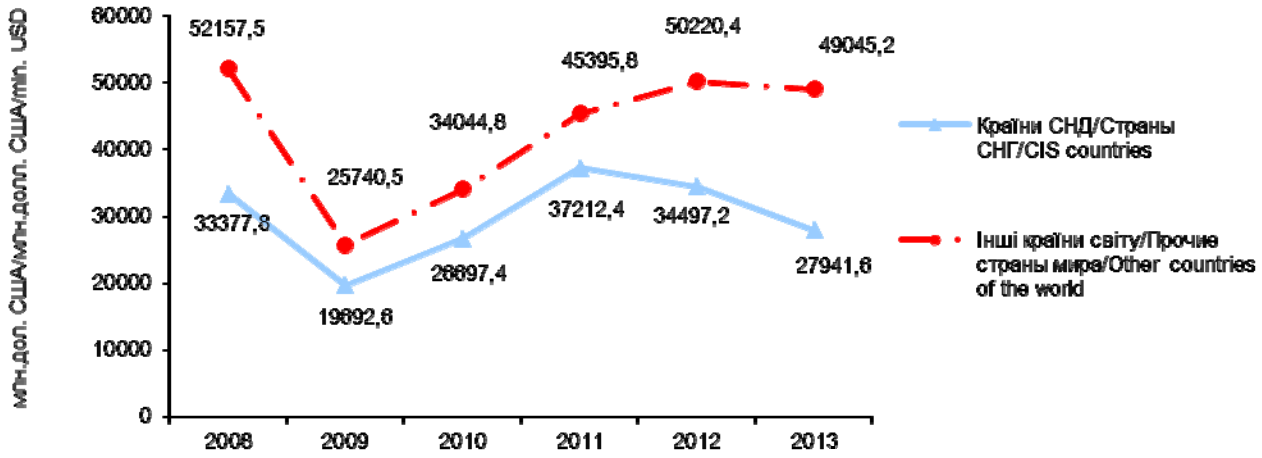
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
В'єтнам *Вьетнам*	171,3	113,9	117,6	209,8	321,5	356,3	*Vietnam*
Гонконґ *Гонконг*	37,9	16,6	30,7	28,5	20,0	29,9	*Hong Kong*
Грузія *Грузия*	191,6	97,8	136,1	144,4	177,2	217,9	*Georgia*
Ізраїль *Израиль*	172,3	79,9	91,5	143,0	266,9	323,2	*Israel*
Індія *Индия*	649,9	476,8	680,7	812,3	1021,6	838,6	*India*
Індонезія *Индонезия*	426,0	260,2	408,6	530,7	412,3	445,1	*Indonesia*
Іран, Ісламська Республіка *Иран, Исламская Республика*	71,7	33,2	49,9	46,5	67,7	83,7	*Iran, Islamic Republic of*
Йорданія *Иордания*	16,8	15,0	21,1	25,2	25,9	14,6	*Jordan*
Катар *Катар*	3,5	3,6	2,9	15,7	16,6	14,0	*Qatar*
Китай *Китай*	5601,5	2734,3	4700,4	6268,3	7901,4	7903,2	*China*
Кіпр *Кипр*	66,6	49,1	90,5	143,9	79,6	70,3	*Cyprus*
Корея, Республіка *Корея, Республика*	2046,2	567,6	786,0	1236,0	1549,7	830,6	*Korea, Republic of*
Малайзія *Малайзия*	352,2	181,5	171,0	253,1	236,7	209,4	*Malaysia*
Об'єднані Арабські Емірати *Объединенные Арабские Эмираты*	78,4	35,6	50,9	72,9	68,3	68,6	*United Arab Emirates*
Пакистан *Пакистан*	29,6	24,6	55,2	68,2	121,7	93,8	*Pakistan*
Саудівська Аравія *Саудовская Аравия*	12,2	8,3	37,4	92,5	149,9	184,0	*Saudi Arabia*
Сирійська Арабська Республіка *Сирийская Арабская Республика*	104,0	15,6	44,6	49,3	41,4	10,1	*Syrian Arab Republic*
Сінгапур *Сингапур*	41,1	26,9	23,9	43,6	823,0	57,9	*Singapore*
Таїланд *Таиланд*	232,7	103,5	162,8	228,2	223,1	201,0	*Thailand*
Тайвань, Провінція Китаю *Тайвань, Провинция Китая*	212,1	129,3	141,2	214,6	295,2	269,8	*Taiwan,Province of China*
Туреччина *Турция*	1950,1	952,2	1298,3	1481,2	1953,7	1852,9	*Turkey*
Шрі-Ланка *Шри-Ланка*	42,9	37,7	54,8	73,5	67,2	57,1	*Sri Lanka*
Японія *Япония*	2795,8	519,5	801,7	1014,1	1197,8	985,0	*Japan*

Продовження табл. 2.6
Продолжение табл. 2.6
Continued table 2.6

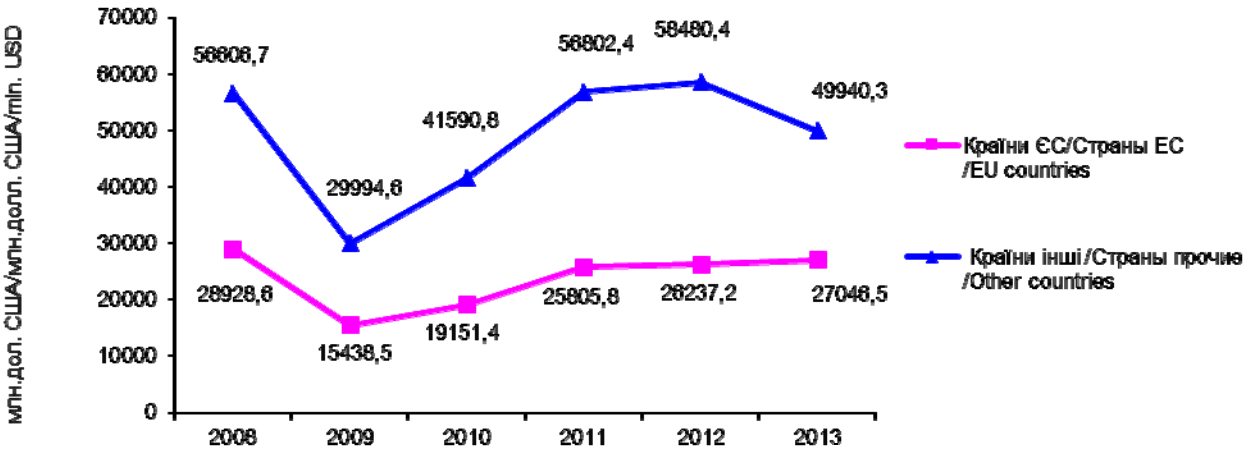
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Африка *Африка*	1559,1	617,6	874,4	940,6	851,3	749,8	*Africa*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Алжир *Алжир*	8,2	0,7	4,9	26,4	14,9	18,5	*Algeria*
Гана *Гана*	553,0	218,9	209,4	280,5	127,1	106,0	*Ghana*
Ґабон *Габон*	309,3	28,0	80,0	37,0	30,5	11,5	*Gabon*
Ґвінея *Гвинея*	88,9	92,7	106,1	100,7	116,5	129,9	*Guinea*
Єгипет *Египет*	90,9	61,7	84,2	104,7	142,8	136,7	*Egypt*
Кот-д'Івуар *Кот-д'Ивуар*	103,8	99,4	135,4	134,1	138,8	110,6	*Cote d'Ivoire*
Марокко *Марокко*	6,0	4,2	9,2	17,1	64,6	53,9	*Morocco*
Південна Африка *Южная Африка*	341,3	47,2	158,0	134,7	111,5	78,2	*South Africa*
Америка *Америка*	4190,6	2197,9	2879,4	3913,9	4446,7	4339,9	*America*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Аргентина *Аргентина*	139,1	56,8	106,1	96,9	119,5	118,3	*Argentina*
Бразілія *Бразилия*	562,3	375,5	459,7	542,9	565,8	463,3	*Brazil*
Ґайана *Гайана*	48,0	58,6	44,8	57,7	53,2	64,4	*Guyana*
Еквадор *Эквадор*	157,4	136,0	161,2	162,1	272,6	311,0	*Ecuador*
Канада *Канада*	260,2	136,2	160,2	207,8	193,1	243,1	*Canada*
Колумбія *Колумбия*	27,3	14,2	13,4	31,6	32,9	34,8	*Columbia*
Коста Ріка *Коста Рика*	9,1	8,3	15,6	16,4	42,8	41,8	*Costa-Rica*
Мексика *Мексика*	87,4	38,4	63,4	96,2	115,5	111,8	*Mexico*
США *США*	2808,2	1286,3	1766,8	2591,2	2905,0	2759,2	*United States*
Чілі *Чили*	46,9	30,9	37,1	58,6	64,4	92,6	*Chile*
Австралія і Океанія *Австралия и Океания*	431,7	149,4	261,4	194,0	195,7	93,7	*Australia and Oceania*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австралія *Австралия*	411,2	142,0	246,6	170,1	150,9	50,4	*Australia*
Нова Зеландія *Новая Зеландия*	20,4	7,2	13,8	22,6	38,3	41,9	*New Zealand*

[1] З урахуванням нерозподілених обсягів товарів.
[1] *С учётом нераспределённых объёмов товаров.*
[1] *Including undistributed volumes of goods.*

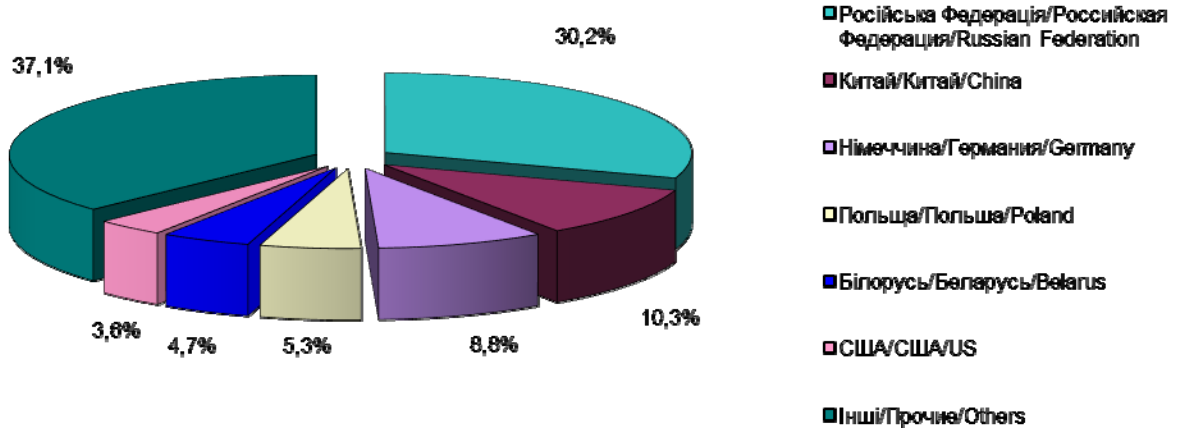
2.7. Динаміка імпорту товарів з країн СНД
Динамика импорта товаров из стран СНГ
Dynamics of imports of goods from CIS



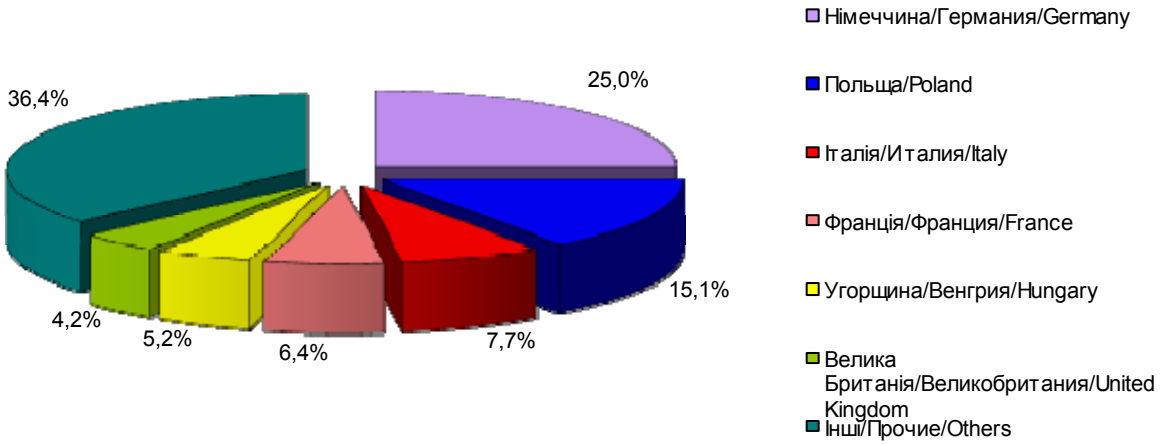
2.8. Динаміка імпорту товарів з країн ЄС
Динамика импорта товаров из стран ЕС
Dynamics of imports of goods from EU



2.9. Основні країни-партнери в імпорті товарів у 2013 році
Основные страны-партнеры в импорте товаров в 2013 году
Major partner countries in imports of goods in 2013



2.10. Основні країни-партнери ЄС в імпорті товарів у 2013 році
Основные страны-партнеры ЕС в импорте товаров в 2013 году
Major partner countries EU in imports of goods in 2013



2.11. Товарна структура експорту
Товарная структура экспорта
Commodity pattern of exports of goods

(млн.дол. США)
(млн.долл. США)
(mln. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього ***Всего***	**66967,3**	**39695,7**	**51405,2**	**68394,2**	**68830,4**	**63320,7**	***Total***
у тому числі *в том числе*							*of which*
I. Живі тварини; продукти тваринного походження *I. Живые животные; продукты животного происхождения*	796,3	596,0	771,4	936,6	960,6	1084,1	*I. Live animals and livestock products*
у тому числі *в том числе*							*of which*
02 м'ясо та їстівні субпродукти *02 мясо и пищевые субпродукты*	74,8	79,1	90,2	197,9	315,9	348,6	*02 meat and meat preparations*
03 риба і ракоподібні *03 рыба и ракообразные*	16,6	25,2	21,0	19,7	18,8	20,8	*03 fish and crustacea*
04 молоко та молочні продукти, яйця птиці; натуральний мед *04 молоко и молочные продукты; яйца птицы; натуральный мед*	690,3	476,4	648,8	703,8	611,6	691,7	*04 milk and milk products; birds eggs; pure honey*
II. Продукти рослинного походження *II. Продукты растительного происхождения*	5577,4	5034,9	3976,2	5532,0	9222,5	8875,9	*II. Plant products*
у тому числі *в том числе*							*of which*
07 овочі *07 овощи*	81,9	159,4	119,2	132,9	138,6	112,7	*07 vegetables*
08 їстівні плоди та горіхи *08 съедобные плоды и орехи*	172,0	176,5	208,8	217,3	199,9	138,5	*08 eatable fruits, and nuts*
09 кава, чай *09 кофе, чай*	7,1	7,4	9,9	14,0	12,9	11,9	*09 coffee, tea*
10 зернові культури *10 зерновые культуры*	3703,8	3556,2	2467,1	3617,1	7008,4	6371,3	*10 cereals*
11 продукція борошномельно-круп'яної промисловості *11 продукция мукомольно-крупяной промышленности*	180,3	89,7	80,8	111,2	105,1	137,2	*11 flour-grinding products*
12 насіння і плоди олійних рослин *12 семена и плоды масличных растений*	1426,2	1040,4	1085,7	1434,8	1754,0	2048,1	*12 oil seeds and fruits*

Продовження табл. 2.11
Продолжение табл. 2.11
Continued table 2.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
III.15 Жири та олії тваринного або рослинного походження *III. 15 Жиры и масла животного или растительного происхождения*	1945,7	1796,0	2617,3	3396,4	4210,6	3507,1	*III. 15 Animal or plant fats and oils*
IV. Готові харчовоі продукти *IV. Готовые пищевые продукты*	2518,2	2088,0	2571,1	2939,1	3511,9	3571,7	*IV. Finished food industry products*
16 продукти з м'яса, риби *16 продукты из мяса, рыбы*	40,0	38,0	48,7	50,1	65,0	58,9	*16 preparations from meat, fish*
17 цукор і кондитерські вироби з цукру *17 сахар и кондитерские изделия из сахара*	164,4	165,2	206,5	241,9	341,2	259,4	*17 sugar and sugar confectory*
18 какао та продукти з нього *18 какао и продукты из него*	503,1	448,6	591,6	675,7	662,5	556,8	*18 cocoa and cocoa preparations*
19 готові продукти із зерна *19 готовые продукты из зерна*	245,8	204,9	254,3	339,0	395,3	413,1	*19 preparations of grains*
20 продукти переробки овочів *20 продукты переработки овощей*	194,5	148,3	210,4	228,3	323,5	404,2	*20 products of vegetables processing*
21 різні харчові продукти *21 разные пищевые продукты*	102,8	88,4	122,9	162,4	195,4	252,1	*21 other foodstuffs*
22 алкогольні і безалкогольні напої та оцет *22 алкогольные и безалкогольные напитки и уксус*	560,0	458,6	443,7	383,0	385,0	411,3	*22 alcoholic and nonalcoholic beverages, vinegar*
23 залишки і відходи харчової промисловості *23 остатки и отходы пищевой промышленности*	485,0	322,1	479,1	626,6	877,7	923,4	*23 remains and wastes of food industry*
24 тютюн і промислові замінники тютюну *24 табак и промышленные заменители табака*	222,6	214,0	213,9	232,0	266,3	292,4	*24 tobacco and industrial substitutes of tobacco*
V. Мінеральні продукти *V. Минеральные продукты*	7046,1	3900,1	6731,2	10259,7	7652,6	7494,7	*V. Mineral products*
25 сіль, сірка, землі та каміння *25 соль; сера; земли и камень*	783,2	429,2	493,7	651,9	704,5	711,8	*25 salt, sulphur, soil and stones*

Продовження табл. 2.11
Продолжение табл. 2.11
Continued table 2.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
26 руди, шлак і зола *26 руды, шлак и зола*	2153,6	1340,1	2576,2	3916,7	3306,2	3917,5	*26 ores, slag and ashes*
27 палива мінеральні; нафта і продукти її перегонки *27 топлива минеральные; нефть и продукты ее перегонки*	4109,2	2130,8	3661,3	5691,1	3641,9	2865,4	*27 mineral fuel, petroleum and petroleum distillation products*
VI. Продукція хімічної та пов'язаних з нею галузей промисловості *VI. Продукция химической и связанных с ней отраслей промышленности*	5045,3	2515,1	3479,3	5390,3	5060,1	4327,3	*VI. Products of chemical and allied industries*
у тому числі *в том числе*							*of which*
28 продукти неорганічної хімії *28 продукты неорганической химии*	1603,6	687,4	1129,4	1794,0	1695,7	1744,3	*28 inorganic chemicals*
29 органічні хімічні сполуки *29 органические химические соединения*	480,4	152,4	445,5	653,5	398,2	232,5	*29 organic chemical combinations*
30 фармацевтична продукція *30 фармацевтическая продукция*	151,1	150,0	198,8	195,1	243,5	251,5	*30 pharmaceutical products*
31 добрива *31 удобрения*	1996,5	857,8	940,6	1819,6	1791,3	1171,1	*31 fertilizers*
32 екстракти дубильні *32 экстракты дубильные*	253,9	202,0	261,2	365,0	363,4	334,7	*32 tanning extracts*
33 ефірні олії *33 эфирные масла*	141,2	136,7	163,1	176,7	187,6	204,6	*33 essential oils*
34 мило, поверхнево-активні органічні речовини *34 мыло, поверхностно-активные органичиские вещества*	93,8	83,9	100,3	113,3	131,3	150,5	*34 soap and surface active agents*
35 білкові речовини *35 белковые вещества*	73,4	36,1	50,2	67,4	69,7	59,2	*35 albumens*
38 різноманітна хімічна продукція *38 разнообразная химическая продукция*	235,3	192,3	177,8	194,8	167,1	167,1	*38 other chemical products*
VII. Полімерні матеріали, пластмаси та вироби з них *VII. Полимерные материалы, пластмассы и изделия из них*	997,7	563,3	685,3	937,7	1000,0	787,8	*VII. Polimeric materials, plastics and articles of them*

Продовження табл. 2.11
Продолжение табл. 2.11
Continued table 2.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
39 пластмаси, полімерни матеріали *39 пластмассы, полимерные материалы*	680,3	396,3	512,2	764,8	780,4	600,3	*39 plastics and polimeric materials*
40 каучук, гума *40 каучук, резина*	317,4	167,0	173,1	172,9	219,7	187,5	*40 rubber*
VIII. Шкури необроблені, шкіра вичищена *VIII. Необработанные шкуры, кожа выделанная*	359,5	178,1	173,8	168,5	135,6	148,9	*VIII. Raw leather and curry leather*
41 шкури *41 шкуры*	302,1	142,7	122,6	113,3	88,1	92,4	*41 raw leather*
42 вироби із шкіри *42 изделия из кожи*	44,2	27,9	44,1	43,7	34,8	40,4	*42 articles of leather*
IX. Деревина і вироби з деревини *IX. Древесина и изделия из древесины*	801,2	664,9	828,1	1078,3	1060,3	1144,4	*IX. Wood and articles of wood*
у тому числі *в том числе*							*of which*
44 деревина і вироби з деревини *44 древесина и изделия из древесины*	800,8	664,8	827,9	1077,8	1059,5	1143,7	*44 wood and articles of wood*
X. Маса з деревини або інших волокнистих целюлозних матеріалів *X. Масса из древесины или из других волокнистых целлюлозных материалов*	874,4	807,0	940,5	1105,3	1130,6	1246,6	*X. Paper bulk from wood or other vegetable fibres*
у тому числі *в том числе*							*of which*
48 папір та картон *48 бумага и картон*	786,3	699,9	822,8	963,1	1006,2	1079,8	*48 paper, paper-board*
49 друкована продукція *49 печатные книги, газеты*	86,8	106,3	117,0	141,6	123,8	165,5	*49 books, newspapers*
XI. Текстильні матеріали та текстильні вироби *XI. Текстильные материалы и текстильные изделия*	984,6	713,0	736,0	863,8	784,1	811,1	*XI. Textile materials and articles of textiles*
у тому числі *в том числе*							*of which*
56 вата *56 вата*	37,9	33,0	32,9	30,8	31,9	40,0	*56 cotton wool*
57 килими *57 ковры*	29,5	14,9	11,6	16,9	20,3	20,5	*57 carpets*

Продовження табл. 2.11
Продолжение табл. 2.11
Continued table 2.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
59 текстильні матеріали *59 текстильные материалы*	53,1	19,7	20,7	27,8	29,9	27,6	*59 textile fabrics*
61 одяг та додаткові речі до одягу, трикотажні *61 одежда и принадлежности одежды, трикотажные*	128,5	104,2	125,5	164,2	158,9	165,1	*61 knitted clothes and knitted articles of clothes*
62 одяг та додаткові речі до одягу, текстильні *62 одежда и принадлежности одежды, текстильные*	566,0	426,8	420,4	481,7	397,6	400,2	*62 textile clothes and textile articles of clothes*
63 інші готові текстильні вироби *63 прочие готовые текстильные изделия*	87,3	78,3	90,2	101,4	104,9	103,2	*63 other finished textile articles*
XII. Взуття, головні убори, парасольки *XII. Обувь, головные уборы, зонты*	178,1	144,5	174,8	208,8	175,9	198,7	*XII. Footwear, hats, umbrellas*
у тому числі *в том числе*							*of which*
64 взуття *64 обувь*	170,8	138,9	169,3	202,5	170,2	191,5	*64 footwear*
XIII. Вироби з каменю, гіпсу, цементу *XIII. Изделия из камня, гипса, цемента*	454,8	285,2	399,5	549,2	582,7	583,1	*XIII. Products from stone, gyps, cement*
68 вироби з каменю, гіпсу, цементу *68 изделия из камня, гипса, цемента*	153,5	83,9	108,9	142,6	135,6	157,4	*68 products from stone, gyps*
69 керамічні вироби *69 керамические изделия*	150,4	117,4	183,2	246,8	304,2	293,5	*69 ceramic products*
70 скло та вироби із скла *70 стекло и изделия из стекла*	150,9	84,0	107,4	159,9	142,9	132,3	*70 glass and preparations thereof*
XIV. 71 Перли природні або культивовані, дорогоцінне або напівдорогоцінне каміння *XIV. 71 Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни*	146,9	84,2	74,2	100,7	140,0	118,4	*XIV. 71 Natural or cultured pearls, precious stones*

Продовження табл. 2.11
Продолжение табл. 2.11
Continued table 2.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
XV. Недорогоцінні метали та вироби з них *XV. Недрагоценные металлы и изделия из них* у тому числі *в том числе*	27594,0	12815,7	17319,3	22101,0	18885,1	17571,1	*XV. Base metals and preparations thereof* *of which*
72 чорні метали *72 чёрные металлы*	22954,6	10251,4	14614,8	18466,1	15335,8	14319,3	*72 ferrous metals*
73 вироби з чорних металів *73 изделия из черных металлов*	3533,1	1947,0	1992,2	2844,3	2837,0	2590,2	*73 preparations from ferrous metals*
74 мідь і вироби з неї *74 медь и изделия из нее*	305,1	177,3	267,0	254,2	196,4	163,1	*74 copper and preparations thereof*
75 нікель і вироби з нього *75 никель и изделия из него*	17,9	13,0	18,9	19,0	14,5	20,0	*75 nickel and preparation thereof*
76 алюміній і вироби з нього *76 алюминий и изделия из него*	454,0	203,3	171,9	184,7	144,7	143,7	*76 aluminum and preparations thereof*
78 свинець і вироби із нього *78 свинец и изделия из него*	23,6	25,1	18,1	15,3	17,0	19,9	*78 lead and preparations thereof*
81 інші недорогоцінні метали *81 прочие недрагоценные металлы*	134,8	69,8	96,5	140,5	157,0	128,4	*81 other base metals*
82 інструменти, ножові вироби *82 инструмент, ножевые изделия*	61,9	36,9	33,5	38,5	34,1	40,7	*82 tools, cutlery products*
83 інші вироби з недорогоцінних металів *83 прочие изделия из недрагоценных металлов*	93,9	91,6	106,2	126,8	135,5	139,0	*83 other base metal products*
XVI. Машини, обладнання та механізми; електротехнічне обладнання *XVI. Машины, оборудование и механизмы; электротехническое оборудование*	6341,1	5013,5	5670,7	6759,0	7024,2	6974,5	*XVI. Machines, equipment and mechanisms, electric and technical equipment*
84 реактори ядерні, котли, машини *84 реакторы ядерные, котлы, машины*	3497,8	2786,8	3135,3	3569,8	3795,3	3840,5	*84 nuclear reactors, boilers, machines*
85 електричні машини *85 электрические машины*	2843,4	2226,7	2535,4	3189,2	3228,9	3134,1	*85 electric machines*

Продовження табл. 2.11
Продолжение табл. 2.11
Continued table 2.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
XVII. Засоби наземного транспорту, літальні апарати, плавучі засоби *XVII. Средства наземного транспорта, летательные аппараты, плавучие средства*	4321,3	1596,4	3250,9	4854,8	5963,5	3343,0	XVII. *Ground, air and water transport facilities*
86 залізничні локомотиви *86 локомотивы железнодорожные*	2653,2	777,1	2391,6	3806,7	4107,2	2463,2	*86 rail locomotives*
87 засоби наземного транспорту, крім залізничного *87 средства наземного транспорта, кроме железнодорожного*	1243,8	381,4	540,6	633,4	585,4	375,1	*87 ground transport facilities excluding railway*
88 літальні апарати *88 летательные аппараты*	224,6	193,1	123,8	321,8	925,8	313,7	*88 aircrafts*
89 судна *89 суда*	199,7	244,9	194,8	92,8	345,1	191,1	*89 vessels*
XVIII. Прилади та апарати оптичні, фотографічні *XVIII. Приборы и аппараты оптические, фотографические*	242,7	278,6	252,3	281,5	296,5	296,3	*XVIII. Optical, cinematographic apparatus*
у тому числі *в том числе*							*of which*
90 прилади та апарати оптичні, фотографічні *90 приборы и аппараты оптические, фотографические*	241,1	277,1	249,8	278,2	293,9	292,9	*90 optical, cinematographic apparatus*
XX. Різні промислові товари *XX. Разные промышленные товары*	438,9	310,6	416,6	556,2	609,1	661,0	*XX. Different industrial products*
94 меблі *94 мебель*	354,3	230,0	311,7	445,7	508,8	555,9	*94 furniture*
95 іграшки *95 игрушки*	79,3	74,9	100,9	105,8	95,4	96,7	*95 toys*
Товари, придбані в портах *Товары, приобретенные в портах*	59,4	35,8	27,9	31,5	29,9	25,9	*Goods purchased in (sea) ports*

2.12. Товарна структура імпорту
Товарная структура импорта
Commodity pattern of imports of goods

(млн.дол. США)
(млн.долл. США)
(mln. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього	**85535,3**	**45433,1**	**60742,2**	**82608,2**	**84717,6**	**76986,8**	***Total***
Всего							
у тому числі							*of which*
в том числе							
I. Живі тварини; продукти тваринного походження	1702,0	1267,5	1242,0	1035,4	1711,0	1894,5	*I. Live animals and livestock products*
I. Живые животные и продукты животного происхождения							
01 живі тварини	84,2	74,3	67,5	76,6	96,5	113,3	*01 live animals*
01 живые животные							
02 м'ясо та їстівні субпродукти	843,6	568,5	458,1	292,1	714,7	628,6	*02 meat and meat preparations*
02 мясо и пищевые мясные субпродукты							
03 риба і ракоподібні	617,0	471,2	568,6	505,5	687,7	864,3	*03 fish and crustacea*
03 рыба и ракообразные							
04 молоко та молочні продукти, яйця птиці; натуральний мед	141,5	140,5	135,6	150,4	196,4	262,8	*04 milk and milk products; birds eggs; pure honey*
04 молоко и молочные продукты; яйца птицы; натуральный мед							
05 інші продукти тваринного походження	15,8	13,0	12,2	10,8	15,8	25,6	*05 other animal products*
05 продукты животного происхождения прочие							
II. Продукти рослинного походження	1462,5	1259,9	1563,9	1815,9	2431,0	2670,0	*II. Plant products*
II. Продукты растительного происхождения							
у тому числі							*of which*
в том числе							
06 живі дерева та інші рослини	100,4	62,0	73,9	99,7	153,6	143,2	*06 seedings and other trees*
06 живые деревья и другие растения							
07 овочі	91,1	77,8	130,0	133,2	146,6	185,6	*07 vegetables*
07 овощи							
08 їстівні плоди та горіхи	581,9	631,9	733,3	683,4	1130,2	1243,1	*08 eatable fruits, and nuts*
08 съедобные плоды и орехи							
09 кава, чай	214,7	194,3	234,1	306,5	321,9	336,6	*09 coffee, tea*
09 кофе, чай							
10 зернові культури	146,5	98,5	145,6	219,9	249,1	306,5	*10 cereals*
10 хлебные злаки							

Продовження табл. 2.12
Продолжение табл. 2.12
Continued table 2.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
11 продукція борошномельно-круп'яної промисловості *11 продукция мукомольно-крупяной промышленности*	48,8	20,2	27,5	49,6	28,3	26,0	*11 flour-grinding products*
12 насіння і плоди олійних рослин *12 масличные семена и плоды*	234,0	135,6	178,9	285,5	360,2	390,6	*12 oil seeds and fruits*
13 шелак природний *13 шеллак природный*	43,8	39,0	39,6	37,1	39,0	36,5	*13 shellac natural*
III. 15 Жири та олії тваринного або рослинного походження *III. 15 Жиры и масла животного или растительного происхождения*	612,9	374,3	451,6	468,7	406,3	403,4	*III.15 Animal or plant fats and oils*
IV. Готові харчові продукти *IV. Готовые пищевые продукты*	2679,2	2034,3	2506,1	3026,7	2965,5	3219,5	*IV. Finished food industry products*
16 продукти з м'яса, риби *16 продукты из мяса, рыбы*	169,4	78,7	100,5	124,4	140,8	152,2	*16 preparations from meat, fish*
17 цукор і кондитерські вироби з цукру *17 сахар и кондитерские изделия из сахара*	67,2	87,6	231,5	230,7	83,5	88,3	*17 sugar and sugar confectory*
18 какао та продукти з нього *18 какао и продукты из него*	359,0	302,3	407,4	491,8	449,6	460,9	*18 cocoa and cocoa preparations*
19 готові продукти із зерна *19 готовые изделия из зерна*	153,6	96,2	125,9	164,8	170,9	215,8	*19 preparations of grains*
20 продукти переробки овочів *20 продукты переработки овощей*	314,3	196,4	223,5	277,3	267,1	297,7	*20 products of vegetables processing*
21 різні харчові продукти *21 разные пищевые продукты*	579,1	421,9	466,9	592,1	593,5	659,3	*21 other foodstuffs*
22 алкогольні і безалкогольні напої та оцет *22 алкогольные и безалкогольные напитки и уксус*	335,7	189,1	270,6	421,0	492,8	604,9	*22 alcoholic and non- alcoholic beverages, vinegar*
23 залишки і відходи харчової промисловості *23 остатки и отходы пищевой промышленности*	243,3	206,6	208,4	247,1	259,6	286,2	*23 remains and wastes of food industry*

Продовження табл. 2.12
Продолжение табл. 2.12
Continued table 2.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
24 тютюн і промислові замінники тютюну *24 табак и промышленные заменители табака*	457,6	455,6	471,4	477,6	507,6	454,3	*24 tobacco and industrial substitutes of tobacco*
V. Мінеральні продукти *V. Минеральные продукты*	25441,3	15695,1	21127,9	30029,6	27591,6	22373,5	*V . Mineral products*
25 сіль, сірка, землі та каміння *25 соль, сера, земли и камень*	545,7	293,4	420,5	442,1	467,2	388,5	*25 salt, sulphur, soil and stones*
26 руди, шлак і зола *26 руды, шлак и зола*	2063,6	762,9	1104,7	982,2	886,2	748,0	*26 ores, slag, ashes*
27 палива мінеральні; нафта і продукти її перегонки *27 топлива минеральные; нефть и продукты ее перегонки*	22832,0	14638,7	19602,7	28605,3	26238,2	21236,9	*27 mineral fuel, petroleum and petroleum distillation products*
VI. Продукція хімічної та пов'язаних з нею галузей промисловості *VI. Продукция химической и связанных с ней отраслей промышленности*	6959,1	5319,3	6471,5	8020,8	8587,9	8437,7	*VI. Products of chemical and allied industries*
28 продукти неорганічної хімії *28 продукты неорганической химии*	352,8	245,9	270,1	295,7	273,7	330,7	*28 inorganic chemicals*
29 органічні хімічні сполуки *29 органические химические соединения*	775,1	544,4	650,5	941,2	920,4	759,0	*29 organic chemical combinations*
30 фармацевтична продукція *30 фармацевтическая продукция*	2433,3	2130,3	2475,1	2879,0	3308,5	3100,8	*30 pharmaceutical products*
31 добрива *31 удобрения*	603,8	257,3	417,7	726,7	780,4	816,2	*31 fertilizers*
32 екстракти дубильні *32 экстракты дубильные*	466,4	321,8	386,8	481,7	502,6	517,8	*32 tanning extracts*
33 ефірні олії *33 эфирные масла*	861,0	685,7	772,3	820,5	857,5	926,9	*33 essential oils*
34 мило, поверхнево-активні органічні речовини *34 мыло, поверхностно-активные органичиские вещества*	424,1	372,2	399,7	439,5	434,8	457,3	*34 soap and surface active agents*
35 білкові речовини *35 белковые вещества*	131,3	105,0	138,1	158,0	145,7	162,3	*35 albumens*

Продовження табл. 2.12
Продолжение табл. 2.12
Continued table 2.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
36 порох і вибухові речовини *36 порох и взрывчатые вещества*	27,1	19,2	19,0	21,3	25,9	25,1	*36 explosives*
37 фотографічні або кінематографічні товари *37 фотографические или кинематографичиские товары*	40,0	38,4	43,9	44,5	38,5	36,3	*37 photo and cinema articles*
38 різноманітна хімічна продукція *38 разнообразная химическая продукция*	844,4	599,0	898,2	1212,9	1299,9	1305,2	*38 other chemical products*
VII. Полімерні матеріали, пластмаси та вироби з них *VII. Полимерные материалы, пластмассы и изделия из них*	4476,6	2663,8	3666,2	4498,4	4468,1	4594,3	*VII. Polimeric materials, plastics and articles of them*
39 пластмаси, полімерни матеріали *39 пластмассы, полимерные материалы*	3519,2	2141,6	2868,1	3413,6	3414,9	3553,5	*39 plastics and polimeric materials*
40 каучук, гума *40 каучук, резина*	957,4	522,2	798,1	1084,8	1053,2	1040,8	*40 rubber*
VIII. Шкури необроблені, шкіра вичищена *VIII. Необработанные шкуры, кожа выделанная*	232,5	124,2	177,4	199,8	247,2	257,4	*VIII. Raw leather and curry leather*
41 шкури *41 шкуры*	86,2	52,0	72,5	101,3	100,1	112,0	*41 raw leather*
42 вироби із шкіри *42 изделия из кожи*	118,2	64,5	97,7	89,6	136,4	128,9	*42 articles of leather*
43 натуральне та штучне хутро *43 натуральный и искусственный мех*	28,0	7,8	7,2	8,9	10,8	16,5	*43 raw and synthetic fur*
IX. Деревина і вироби з деревини *IX. Древесина и изделия из древесины*	545,8	281,2	341,6	393,0	369,7	416,0	*IX. Wood and articles of wood*
у тому числі *в том числе*							*of which*
44 деревина і вироби з деревини *44 древесина и изделия из древесины*	530,6	271,8	324,1	374,5	349,4	397,2	*44 wood and articles of wood*
45 корок та вироби з нього *45 пробка и изделия из нее*	10,6	6,6	11,6	13,4	14,8	13,0	*45 cork and articles of cork*

Продовження табл. 2.12
Продолжение табл. 2.12
Continued table 2.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
X. Маса з деревини або інших волокнистих целюлозних матеріалів *X. Масса из древесины или из других волокнистых целлюлозных материалов*	1835,2	1373,4	1665,4	1836,7	1813,5	1902,0	*X. Paper bulk from wood or other vegetable fibres*
47 маса з деревини *47 масса из древесины*	104,9	76,8	117,4	143,4	121,0	122,7	*47 paper bulk*
48 папір та картон *48 бумага и картон*	1586,7	1203,1	1440,4	1582,6	1576,0	1684,7	*48 paper, paperboard*
49 друкована продукція 49 *печатные книги, газеты*	143,7	93,5	107,5	110,7	116,4	94,6	*49 books, newspapers*
XI. Текстильні матеріали та текстильні вироби *XI. Текстильные материалы и текстильные изделия*	2099,2	1416,9	1984,4	1989,9	2564,2	2435,0	*XI. Textile materials and articles of textiles*
у тому числі *в том числе*							*of which*
51 вовна *51 шерсть*	83,1	60,5	56,2	62,7	52,3	55,4	*51 wool*
52 бавовна *52 хлопок*	197,8	150,0	175,1	215,2	185,9	198,8	*52 cotton*
53 інші текстильні волокна *53 прочие текстильные волокна*	21,8	12,2	13,5	19,8	14,9	15,0	*53 other textile fibres*
54 нитки синтетичні або штучні *54 нити синтетические или искусственные*	186,0	127,5	164,1	174,9	206,9	254,7	*54 synthetic threads*
55 синтетичні або штучні штапельні волокна *55 синтетические или искусственные штапельные волокна*	217,8	180,8	249,2	285,2	255,5	252,6	*55 synthetic staple fibres*
56 вата *56 вата*	131,9	102,0	131,4	162,5	153,1	166,4	*56 cotton wool*
57 килими *57 ковры*	50,8	23,8	37,9	43,2	45,0	49,2	*57 carpets*
58 спеціальні тканини *58 специальные ткани*	69,8	56,6	69,7	59,1	73,0	58,5	*58 special fabrics*
59 текстильні матеріали *59 текстильные материалы*	114,0	83,2	107,5	116,7	120,1	123,2	*59 textile fabrics*
60 трикотажні полотна *60 трикотажное полотно*	64,8	60,0	83,4	90,1	129,6	95,9	*60 knitted fabrics*

Продовження табл. 2.12
Продолжение табл. 2.12
Continued table 2.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
61 одяг та додаткові речі до одягу, трикотажні *61 одежда и принадлежности одежды, трикотажные*	343,8	214,8	389,7	273,6	454,7	380,8	*61 knitted clothes and knitted articles of clothes*
62 одяг та додаткові речі до одягу, текстильні *62 одежда и принадлежности одежды, текстильные*	451,9	223,7	297,9	254,4	616,6	510,4	*62 textile clothes and textile articles of clothes*
63 інші готові текстильні вироби *63 прочие готовые текстильные изделия*	163,9	119,6	206,3	230,2	254,7	272,8	*63 other finished textile articles*
XII. Взуття, головні убори, парасольки *XII. Обувь, головные уборы, зонты*	531,1	286,5	491,5	361,5	794,4	795,1	*XII. Footwear, hats, umbrellas*
у тому числі *в том числе*							*of which*
64 взуття *64 обувь*	497,6	266,3	468,9	335,5	758,0	759,9	*64 footwear*
65 головні убори *65 головные уборы*	12,6	8,3	7,3	10,7	18,0	16,7	*65 hats*
67 оброблені пір'я та пух *67 обработанное перо и пух*	12,9	7,3	10,3	8,6	12,1	12,4	*67 processed feather and dawn*
XIII. Вироби з каменю, гіпсу, цементу *XIII. Изделия из камня, гипса, цемента*	1276,5	635,2	890,1	1156,1	1108,0	1141,2	*XIII. Products from stone, gyps, cement*
68 вироби з каменю, гіпсу, цементу *68 изделия из камня, гипса*	373,3	190,9	253,2	348,9	338,1	366,5	*68 products from stone, gyps*
69 керамічні вироби *69 керамические изделия*	480,7	215,8	330,4	395,6	370,6	362,6	*69 ceramic products*
70 скло та вироби із скла *70 стекло и изделия из стекла*	422,5	228,4	306,5	411,5	399,3	412,0	*70 glass and preparations thereof*
XIV. 71 Перли природні або культивовані, дорогоцінне або напівдорогоцінне каміння *XIV. 71 Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни*	1032,0	159,7	302,7	743,4	493,4	690,3	*XIV. 71 Natural or cultured pearls precious stones*

Продовження табл. 2.12
Продолжение табл. 2.12
Continued table 2.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
XV. Недорогоцінні метали та вироби з них *XV. Недрагоценные металлы и изделия из них*	6390,1	2676,6	4128,7	5697,1	5246,8	5005,9	*XV. Base metals and preparations thereof*
у тому числі *в том числе*							*of which*
72 чорні метали *72 чёрные металлы*	3299,3	1117,5	1921,4	2776,9	2305,8	2231,7	*72 ferrous metals*
73 вироби з чорних металів *73 изделия из черных металлов*	1433,1	619,8	884,9	1184,7	1284,4	1206,2	*73 preparations from ferrous metals*
74 мідь і вироби з неї *74 медь и изделия из нее*	255,7	103,4	152,3	219,6	171,3	154,4	*74 copper and preparations thereof*
75 нікель і вироби з нього *75 никель и изделия из него*	129,0	103,8	175,8	248,9	215,8	232,9	*75 nickel and preparations thereof*
76 алюміній і вироби з нього *76 алюминий и изделия из него*	477,8	279,1	375,8	490,4	490,7	471,9	*76 aluminum and preparations thereof*
78 свинець і вироби із нього *78 свинец и изделия из него*	45,8	24,3	59,0	75,0	56,9	33,9	*78 lead and preparations thereof*
79 цинк і вироби із нього *79 цинк и изделия из него*	62,1	33,5	53,6	52,5	50,7	49,1	*79 zinc and preparations thereof*
80 олово і вироби із нього *80 олово и изделия из него*	10,2	5,6	9,1	14,5	10,2	8,0	*80 tin and preparations thereof*
81 інші недорогоцінні метали *81 прочие недрагоценные металлы*	118,0	74,1	85,5	119,1	114,9	97,4	*81 other base metals*
82 інструменти, ножові вироби *82 инструмент, ножевые изделия*	249,0	153,7	194,5	253,8	253,3	247,4	*82 tools, cutlery products*
83 інші вироби з недорогоцінних металів *83 прочие изделия из недрагоценных металлов*	310,1	161,7	216,8	261,8	292,9	273,1	*83 other base metal products*
XVI. Машини, обладнання та механізми; електротехнічне обладнання *XVI. Машины, оборудование и механизмы; электротехническое оборудование*	13379,8	6254,6	8174,4	12795,1	13179,9	12469,9	*XVI. Machines, equipment and mechanisms, electric and technical equipment*

Продовження табл. 2.12
Продолжение табл. 2.12
Continued table 2.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
84 реактори ядерні, котли, машини *84 реакторы ядерные, котлы, машины*	9571,5	3945,4	4568,8	7112,4	7226,9	6910,6	*84 nuclear reactors, boilers, machines*
85 електричні машини *85 электрические машины*	3808,4	2309,3	3605,5	5682,7	5953,0	5559,3	*85 electric machines*
XVII. Засоби наземного транспорту, літальні апарати, плавучі засоби *XVII. Средства наземного транспорта, летательные аппараты, плавучие средства*	12091,4	2163,8	3664,5	6204,2	8068,4	5901,6	XVII.*Ground, air and water transport facilities*
86 залізничні локомотиви *86 локомотивы железнодорожные*	632,6	92,7	276,2	495,3	998,3	340,3	*86 rail locomotives*
87 засоби наземного транспорту, крім залізничного *87 средства наземного транспорта, кроме железнодорожного*	11370,3	1963,2	3320,8	5443,5	5950,2	5444,1	*87 ground transport facilities excluding railway*
88 літальні апарати *88 летательные аппараты*	45,0	52,2	32,1	69,4	107,4	70,4	*88 aircrafts*
89 судна *89 суда*	43,6	55,7	35,4	196,0	1012,4	46,8	*89 vessels*
XVIII. Прилади та апарати оптичні, фотографічні *XVIII. Приборы и аппараты оптические, фотографические*	1222,6	670,8	905,0	1047,0	1218,7	1094,3	*XVIII. Optical, cinematographic apparatus*
90 прилади та апарати оптичні, фотографічні *90 приборы и аппараты оптические, фотографические*	1177,7	651,5	876,5	1019,1	1186,8	1061,4	*90 optical, cinematographic apparatus*
91 годинники *91 часы*	31,5	12,4	18,2	16,7	21,2	21,7	*91 watches*
92 музичні інструменти *92 инструменты музыкальные*	13,3	6,9	10,3	11,3	10,7	11,2	*92 musical instruments*
XX. Різні промислові товари *XX. Разные промышленные товары*	1011,0	500,1	689,1	847,5	1015,1	892,4	*XX Different industrial products*
94 меблі *94 мебель*	607,7	294,7	374,3	484,4	550,1	454,6	*94 furniture*
95 іграшки *95 игрушки*	287,8	120,0	196,3	225,7	335,3	311,8	*95 toys*

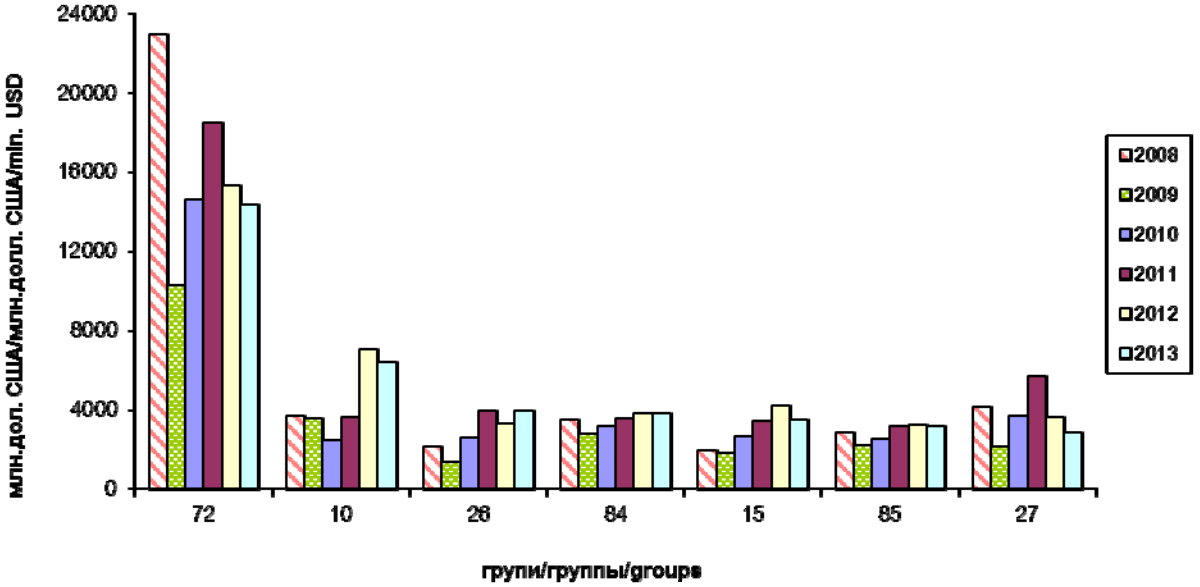
Продовження табл. 2.12
Продолжение табл. 2.12
Continued table 2.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
96 різні готові вироби *96 разные готовые изделия*	115,5	85,4	118,4	137,3	129,6	126,0	*96 different finished products*
Товари, придбані в портах *Товары, приобретенные в портах*	515,0	186,1	252,2	373,7	374,4	294,4	*Goods purchased in (sea) ports*

2.13. Динаміка окремих товарних груп в структурі експорту у 2008–2013 роках

Динамика отдельных товарных групп в структуре экспорта в 2008–2013 годах

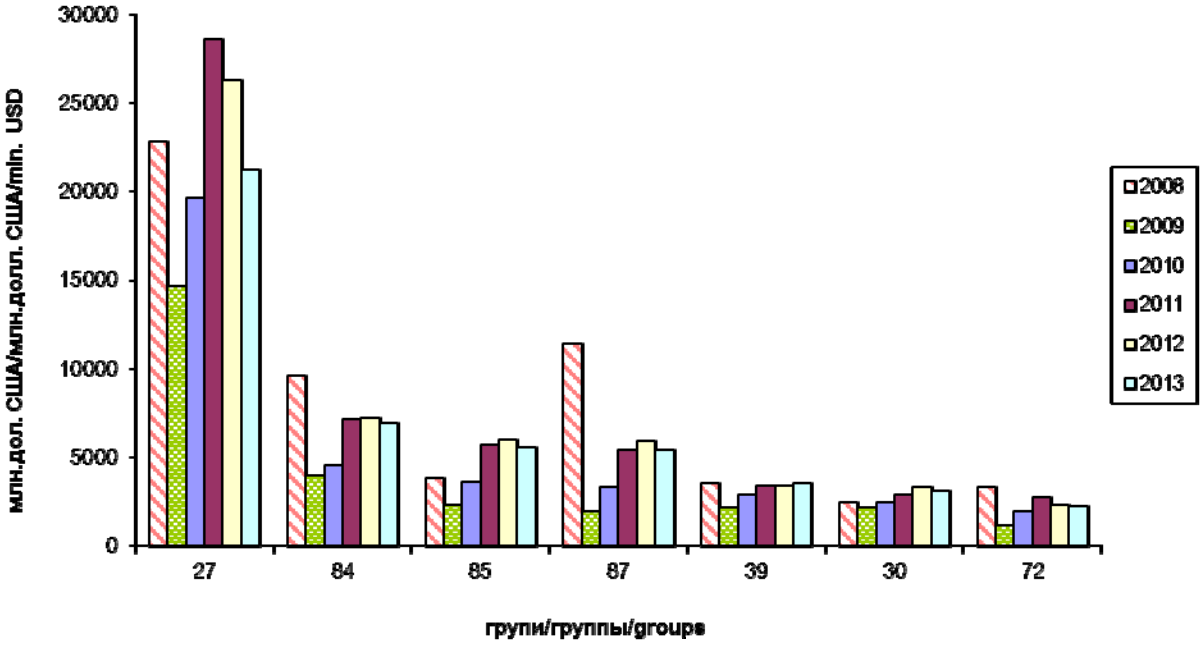
Dynamics of some commodity groups in exports, 2008–2013



2.14. Динаміка окремих товарних груп в структурі імпорту у 2008–2013 роках

Динамика отдельных товарных групп в структуре импорта в 2008–2013 годах

Dynamics of some commodity groups in imports, 2008–2013



2.15. Експорт давальницької сировини
Экспорт давальческого сырья
Exports of raw materials for processing

(тис.дол. США)
(тыс.долл. США)
(thsd. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього *Всего*	**70694,6**	**41214,2**	**60718,0**	**105728,2**	**118169,9**	**106778,7**	***Total***
у тому числі *в том числе*							*of which*
Країни СНД *Страны СНГ*	**3714,3**	**1503,2**	**5198,3**	**5264,4**	**2269,9**	**616,8**	***CIS countries***
у тому числі *в том числе*							*of which*
Російська Федерація *Российская Федерация*	3714,3	1503,2	4494,3	4649,6	2256,5	616,8	*Russian Federation*
Інші країни світу *Прочие страны мира*	**66980,3**	**39711,0**	**55519,7**	**100463,8**	**115900,0**	**106161,9**	***Other countries of the world***
Європа *Европа*	64718,7	39711,0	54869,1	99708,8	115900,0	103170,3	*Europe*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австрія *Австрия*	293,4	–	–	5159,9	4560,1	4267,7	*Austria*
Велика Британія *Великобритания*	5027,3	1812,5	6169,8	7656,6	6111,3	8295,4	*United Kingdom*
Італія *Италия*	5,0	–	1447,6	1577,8	–	136,1	*Italy*
Німеччина *Германия*	42716,2	19662,2	20201,8	39969,5	35753,5	21949,8	*Germany*
Польща *Польша*	238,2	134,2	838,7	8230,9	797,9	48,0	*Poland*
Словенія *Словения*				–	3,6	75,4	*Slovenia*
Франція *Франция*	0,8	1,6	131,1	–	52,2	205,3	*France*
Чехія Чехия	–	–	883,2	4298,9	–	191,7	*Czech Republic*
Швейцарія *Швейцария*	14498,1	17699,3	20832,7	22487,6	68303,1	67943,4	*Swizerland*
Азія *Азия*	–	–	331,7	580,2	–	2991,6	*Asia*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Китай *Китай*	–	–	242,5	–	–	2990,9	*China*

2.16. Імпорт давальницької сировини
Импорт давальческого сырья
Imports of raw materials for processing

(тис.дол. США)
(тыс.долл. США)
(thsd. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього	**2502363,9**	**1702981,2**	**3151515,8**	**4701915,0**	**3299833,0**	**3656951,2**	***Total***
Всего							
Країни СНД	**280348,8**	**57675,8**	**1416257,5**	**2389494,2**	**675421,6**	**682220,4**	***CIS countries***
Страны СНГ							
у тому числі							*of which*
в том числе							
Азербайджан	26,5	–	–	1022,5	1804,8	7648,9	*Azerbaijan*
Азербайджан							
Білорусь	4691,5	2734,1	2252,0	6807,5	4801,1	12774,0	*Belarus*
Беларусь							
Казахстан	1111,5	2045,2	16436,1	9811,6	75182,0	781,4	*Kazakhstan*
Казахстан							
Молдова, Республіка	369,4	623,8	775,1	1876,9	2577,6	1860,9	*Moldova, Republik of*
Молдова, Республика							
Російська Федерація	272806,2	50895,5	1394055,1	2364080,4	584303,8	656497,3	*Russian Federation*
Российская Федерация							
Туркменістан	–	227,4	267,6	438,1	1373,4	42,3	*Turkmenistan*
Туркменистан							
Узбекистан	1343,8	952,1	2070,8	4289,8	5371,9	2607,4	*Uzbekistan*
Узбекистан							
Інші країни світу	**2222015,1**	**1645305,4**	**1735258,3**	**2312420,8**	**2624411,3**	**2974730,8**	***Other countries of the world***
Прочие страны мира							
Європа	1703163,2	1258656,2	1343158,9	1726232,2	1568359,4	1743587,4	*Europe*
Европа							
у тому числі							*of which*
в том числе							
Австрія	136151,6	147786,5	59212,0	52355,5	52219,0	47341,3	*Austria*
Австрия							
Бельгія	70422,3	70163,3	39264,4	30711,3	20813,4	24744,5	*Belgium*
Бельгия							
Болгарія	2455,3	1097,6	859,4	424,0	835,0	26840,7	*Bulgaria*
Болгария							
Велика Британія	18359,0	15111,0	18819,9	27407,1	24695,7	17447,7	*United Kingdom*
Великобритания							
Греція	101,2	160,0	226,1	264,8	5647,5	221,2	*Greece*
Греция							
Данія	27091,7	21094,7	9836,4	15930,6	21924,0	29624,9	*Denmark*
Дания							
Естонія	1284,9	1873,0	6061,9	3527,7	3036,0	2100,5	*Estonia*
Эстония							
Ірландія	2679,1	1152,7	1888,9	868,9	801,5	1235,4	*Ireland*
Ирландия							

Продовження табл. 2.16
Продолжение табл. 2.16
Continued table 2.16

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Іспанія *Испания*	7359,7	9606,9	13419,5	16181,9	16093,7	16681,6	*Spain*
Італія *Италия*	166806,0	132024,4	156062,8	182495,0	166679,8	187499,4	*Italy*
Латвія *Латвия*	23120,8	49737,6	24136,4	27192,8	14619,3	12155,6	*Latvia*
Литва *Литва*	20337,7	8912,8	7041,4	7765,4	7027,3	8560,9	*Lithuania*
Люксембург *Люксембург*	996,1	929,5	995,4	1331,1	443,8	637,0	*Luxembourg*
Мальта *Мальта*	37,1	6263,7	87,5	3454,5	15289,4	3815,3	*Malta*
Нідерланди *Нидерланды*	41244,3	33507,8	35758,3	45738,4	55182,9	58778,9	*Netherlands*
Німеччина *Германия*	379122,7	318232,7	361692,6	441408,8	427338,9	484860,5	*Germany*
Норвегія *Норвегия*	3093,3	6277,9	6049,2	6085,3	7583,0	3358,0	*Norway*
Польща *Польша*	123621,3	97389,0	143737,4	210418,9	205121,0	288221,9	*Poland*
Португалія *Португалия*	6855,2	9793,8	12775,5	11768,8	14211,3	11931,1	*Portugal*
Румунія *Румыния*	35894,1	22437,8	30679,8	44395,1	38920,6	32838,2	*Romania*
Сербія *Сербия*	475,6	–	–	–	–	5770,3	*Serbia*
Словаччина *Словакия*	30132,5	18342,8	11610,6	18613,9	12659,9	11742,7	*Slovakia*
Словенія *Словения*	1754,5	2021,5	1932,1	2221,1	4418,5	2820,4	*Slovenia*
Угорщина *Венгрия*	420378,4	112683,8	204685,0	352377,0	258373,0	230075,0	*Hungary*
Фінляндія *Финляндия*	49077,5	43257,5	45472,4	47389,1	31967,9	27842,1	*Finland*
Франція *Франция*	47237,0	38847,3	35563,3	39545,8	35753,6	45070,2	*France*
Хорватія *Хорватия*	113,7	411,4	596,2	637,0	754,7	854,8	*Croatia*
Чехія *Чехия*	40824,7	32279,3	46726,4	61915,7	53499,8	79231,5	*Czech Republic*
Швейцарія *Швейцария*	19326,6	18327,6	22896,0	18029,2	18835,2	21991,0	*Switzerland*
Швеція *Швеция*	26703,4	38929,7	45024,2	55626,9	52698,6	59281,1	*Sweden*
Азія *Азия*	382689,9	308170,0	220720,9	334079,4	792995,4	939006,4	*Asia*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Банґладеш *Бангладеш*	–	–	1381,4	3385,7	4312,7	4671,2	*Bangladesh*
В'єтнам *Вьетнам*	1110,7	399,0	762,2	972,6	3868,2	1618,6	*Viet Nam*
Гонконґ *Гонконг*	13884,1	6439,9	4904,6	7624,3	7302,8	7331,2	*Hong Kong*

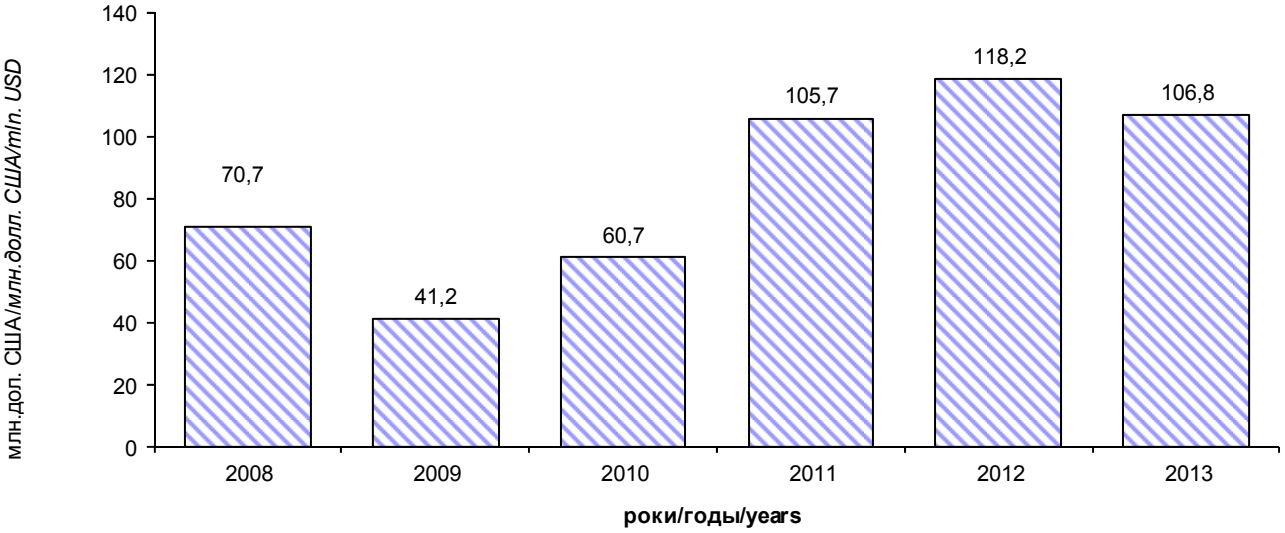
Продовження табл. 2.16
Продолжение табл. 2.16
Continued table 2.16

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Грузія *Грузия*	–	1,9	–	0,5	6698,5	738,5	*Georgia*
Ізраїль *Израиль*	4125,8	1593,4	1079,6	2868,8	490,5	609,5	*Israel*
Індія *Индия*	3811,3	3455,1	4789,2	6295,5	6161,4	6127,4	*India*
Індонезія *Индонезия*	193615,9	61866,2	81066,7	78501,1	102141,0	138249,4	*Indonesia*
Китай *Китай*	52235,2	71249,9	35539,9	88596,2	261016,2	495172,1	*China*
Кіпр *Кипр*	1300,1	1713,7	–	–	1401,2	2819,7	*Cyprus*
Корейська Народно-Демократична Республіка *Корейская Народно-Демократическая Республика*	162,6	17,6	362,7	244,9	78,2	155,6	*Korea, Democratic People's Republic*
Корея, Республіка *Корея, Республика*	15117,4	15206,1	14744,4	10947,0	89923,6	83849,3	*Korea, Republic of*
Малайзія *Малайзия*	21895,1	8291,1	1319,5	6653,3	24593,3	13620,7	*Malaysia*
Об'єднані Арабські Емірати *Объединенные Арабские Эмираты*	254,6	317,1	254,7	294,8	6271,5	191,8	*United Arab Emirates*
Пакистан *Пакистан*	615,5	532,7	1007,1	857,6	1389,4	2616,8	*Pakistan*
Саудівська Аравія *Саудовская Аравия*	–	92,1	6428,4	24718,4	31271,0	29265,2	*Saudi Arabia*
Сінгапур *Сингапур*	6113,4	6605,1	2671,2	4149,2	13785,3	11148,4	*Singapore*
Таїланд *Таиланд*	3313,8	22299,2	1495,6	3123,3	35674,9	13893,6	*Thailand*
Тайвань, Провінція Китаю *Тайвань, Провинция Китая*	13984,5	54933,2	7485,1	19325,9	72431,3	47596,4	*Taiwan, Province of China*
Туреччина *Турция*	26572,9	22505,3	42826,0	50223,4	68735,2	43214,0	*Turkey*
Філіппіни *Филиппины*	6703,6	9513,1	807,7	5504,8	20526,8	13346,5	*Philippines*
Японія *Япония*	17670,1	21046,2	8388,0	18402,4	28268,6	22714,7	*Japan*
Африка *Африка*	1622,0	1146,3	71434,1	100021,4	124873,1	131461,7	*Africa*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Ґвінея *Гвинея*	–	–	70012,1	98926,7	110562,9	124534,0	*Guinea*
Єгипет *Египет*	37,6	106,0	135,8	9,3	5270,4	54,4	*Egypt*
Марокко *Марокко*	161,8	423,1	659,4	423,7	2049,6	3303,7	*Morocco*
Південна Африка *Южная Африка*	770,3	16,0	16,2	6,4	511,4	1091,5	*South Africa*

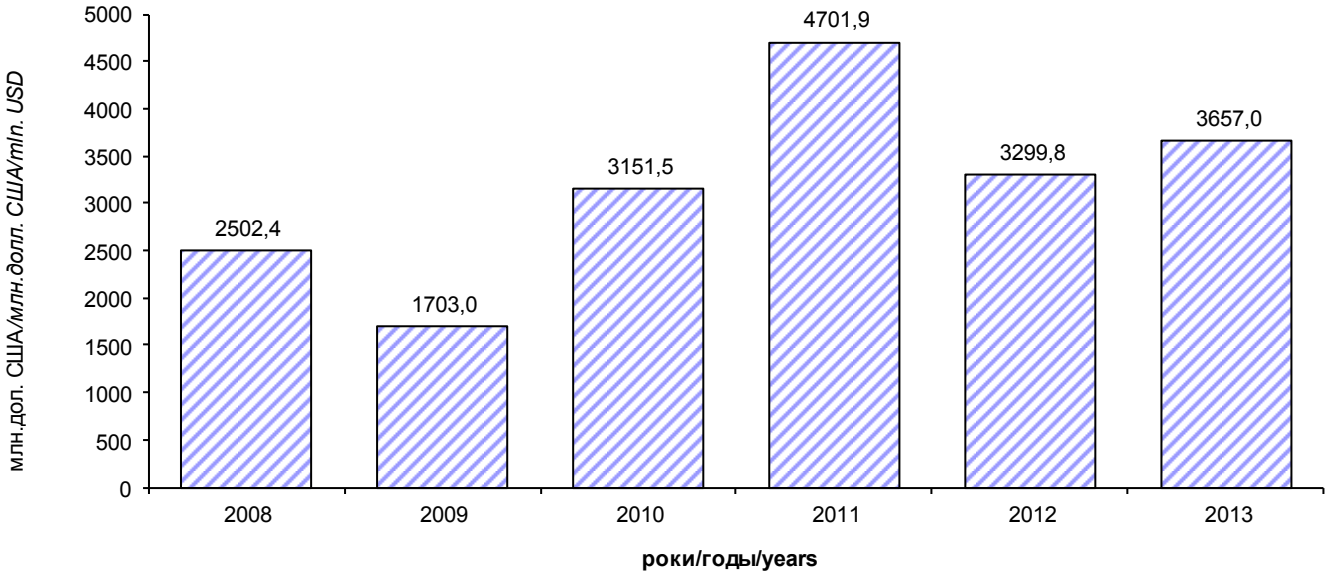
Продовження табл. 2.16
Продолжение табл. 2.16
Continued table 2.16

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Туніс *Тунис*	300,8	454,9	578,9	595,7	463,3	2324,6	*Tunisia*
Америка *Америка*	134224,4	77332,5	99838,1	142422,3	119768,0	156789,5	*America*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Аргентина *Аргентина*	374,6	175,8	457,9	729,2	371,4	394,5	*Argentina*
Беліз *Белиз*	–	–	–	–	1023,7	5440,0	*Belize*
Бразілія *Бразилия*	18181,0	1563,1	20635,1	18773,5	1586,1	3803,1	*Brazil*
Віргінські Острови (Брит.) *Виргинские Острова (Брит.)*	–	–	–	–	3600,0	1883,8	*Virgin Islands, British*
Ґайана *Гайана*	–	–	28635,7	55892,2	46311,7	59426,5	*Guyana*
Ґватемала *Гватемала*	–	–	–	–	3684,2	18162,7	*Guatemala*
Канада *Канада*	1748,0	3603,8	1318,6	752,1	430,3	1891,1	*Canada*
Мексика *Мексика*	191,8	626,3	2771,8	17019,0	10066,2	4802,5	*Mexico*
Панама *Панама*	249,8	1886,2	2607,9	1404,9	947,3	5467,8	*Panama*
США *США*	105555,6	69029,8	43350,0	47196,7	41204,7	46100,0	*United States*
Уругвай *Уругвай*	7857,8	102,2	29,4	543,7	9765,5	9376,9	*Uruguay*
Австралія і Океанія *Австралия и Океания*	312,8	0,4	106,3	9665,4	18415,4	3885,8	*Australia and Oceania*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австралія *Австралия*	312,7	0,4	84,3	8500,7	12400,2	2400,9	*Australia*
Американське Самоа *Американское Самоа*	–	–	–	1164,6	5139,4	540,3	*American Samoa*
Нова Зеландія *Новая Зеландия*	–	–	22,1	–	3,3	937,2	*New Zealand*

2.17. Динаміка експорту давальницької сировини
Динамика экспорта давальческого сырья
Dynamics of exports of raw materials for processing



2.18. Динаміка імпорту давальницької сировини
Динамика импорта давальческого сырья
Dynamics of imports of raw materials for processing



2.19. Обсяги експорту товарів за регіонами України
Объемы экспорта товаров по регионам Украины
Exports of goods by Ukraine's region

(млн.дол. США)
(млн.долл. США)
(mln. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього[1]	**66967,3**	**39695,7**	**51405,2**	**68394,2**	**68830,4**	**63320,7**	***Total[1]***
Всего[1]							
у тому числі							*of which*
в том числе							
Автономна Республіка Крим	586,5	425,6	563,3	676,0	891,1	914,9	*AutonomousRepublic of Crimea*
Автономная Республика Крым							
області							*regions*
области							
Вінницька	482,8	479,0	566,3	661,7	652,5	679,3	*Vinnytsya*
Винницкая							
Волинська	465,0	319,0	434,8	646,4	605,8	628,8	*Volyn*
Волынская							
Дніпропетровська	13163,5	5199,3	8010,4	10363,2	10126,9	9794,9	*Dnepropetrovsk*
Днепропетровская							
Донецька	14409,5	9332,6	13124,9	17197,6	14254,2	12408,6	*Donetsk*
Донецкая							
Житомирська	521,2	363,8	394,0	515,5	550,0	606,1	*Zhytomyr*
Житомирская							
Закарпатська	1220,6	935,0	1156,6	1397,6	1385,3	1300,0	*Zakarpattya*
Закарпатская							
Запорізька	5370,1	2716,8	3200,3	4151,2	3995,1	3678,5	*Zaporizhzha*
Запорожская							
Івано-Франківська	721,7	336,0	507,6	942,0	821,5	471,7	*Ivano-Frankivsk*
Ивано-Франковская							
Київська	943,1	1043,3	1301,9	1696,2	1985,0	1973,7	*Kyiv*
Киевская							
Кіровоградська	391,6	251,3	336,8	443,4	632,1	857,2	*Kirovohrad*
Кировоградская							
Луганська	6361,0	1886,4	3324,3	6505,0	4192,8	3543,6	*Luhansk*
Луганская							
Львівська	998,5	794,0	974,3	1201,9	1343,5	1290,9	*L`viv*
Львовская							
Миколаївська	1649,8	1532,4	1597,1	1654,4	2370,9	2174,1	*Mykolayiv*
Николаевская							

Продовження табл. 2.19
Продолжение табл. 2.19
Continued table 2.19

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Одеська *Одесская*	2314,9	1445,2	1684,4	1541,1	1804,3	1628,4	*Odesa*
Полтавська *Полтавская*	2574,6	1264,4	2219,7	3356,3	3404,4	2654,6	*Poltava*
Рівненська *Ровенская*	452,1	322,3	396,5	543,1	503,5	482,6	*Rivne*
Сумська *Сумская*	913,4	711,7	746,5	1017,4	1122,1	924,6	*Sumy*
Тернопільська *Тернопольская*	144,3	128,3	131,4	241,4	236,9	365,1	*Ternopil*
Харківська *Харьковская*	1551,5	1307,1	1433,1	1845,8	2022,4	1987,3	*Kharkiv*
Херсонська *Херсонская*	400,3	351,3	348,0	339,2	328,5	369,1	*Kherson*
Хмельницька *Хмельницкая*	418,1	246,3	291,4	393,7	460,4	489,0	*Khmelnytskiy*
Черкаська *Черкасская*	867,0	535,3	672,7	1058,4	1007,6	770,7	*Cherkasy*
Чернівецька *Черновицкая*	166,3	119,8	104,0	136,6	124,9	125,3	*Chernivtsi*
Чернігівська *Черниговская*	418,6	297,2	324,8	418,7	542,8	555,1	*Chernihiv*
міста *города*							*cities*
Київ *Киев*	8666,4	6825,2	7104,9	9061,7	12774,3	12336,8	*Kyiv*
Севастополь *Севастополь*	124,0	92,5	97,6	124,1	159,4	99,8	*Sevastopol*

[1] З урахуванням нерозподілених за регіонами обсягів товарів.
[1] С учётом нераспределённых по регионам объёмов товаров.
[1] Including undistributed volumes of goods among regions.
.

2.20. Обсяги імпорту товарів за регіонами України
Объемы импорта товаров по регионам Украины
Imports of goods by Ukraine's region

(млн.дол. США)
(млн.долл. США)
(mln. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього	**85535,3[1]**	**45433,1[1]**	**60742,2[1]**	**82608,2[2]**	**84717,6[2]**	**76986,8[2]**	***Total***
Всего							
у тому числі							*of which*
в том числе							
Автономна Республіка Крим	431,1	187,4	326,7	1466,0	1436,9	1045,3	*Autonomous Republic of Crimea*
Автономная Республика Крым							
області							*regions*
области							
Вінницька	417,8	263,0	344,7	384,6	497,6	496,2	*Vinnytsya*
Винницкая							
Волинська	1307,7	427,7	571,5	1059,6	1015,2	1089,0	*Volyn*
Волынская							
Дніпропетровська	8684,9	3587,1	5387,7	6717,2	6573,0	5357,3	*Dnepropetrovsk*
Днепропетровская							
Донецька	4924,6	1936,0	3067,7	4622,8	4171,4	4054,6	*Donetsk*
Донецкая							
Житомирська	456,8	398,5	428,4	460,1	384,5	384,2	*Zhytomyr*
Житомирская							
Закарпатська	1866,1	952,9	1348,6	1997,9	2009,1	2062,5	*Zakarpattya*
Закарпатская							
Запорізька	3591,0	1146,6	1363,0	2271,0	2031,2	1760,0	*Zaporizhzha*
Запорожская							
Івано-Франківська	726,4	256,2	652,0	1068,3	983,7	578,3	*Ivano-Frankivsk*
Ивано-Франковская							
Київська	3464,0	2173,4	3018,1	4260,3	4793,6	4736,2	*Kyiv*
Киевская							
Кіровоградська	238,0	148,1	187,5	226,9	285,1	242,9	*Kirovohrad*
Кировоградская							
Луганська	1780,7	738,3	1118,9	1743,2	1988,6	1849,9	*Luhansk*
Луганская							
Львівська	2572,4	1622,5	2028,4	3202,3	3374,3	2655,9	*L`viv*
Львовская							

Продовження табл. 2.20
Продолжение табл. 2.20
Continued table 2.20

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Миколаївська *Николаевская*	916,5	787,5	866,1	1041,5	895,7	928,9	*Mykolayiv*
Одеська *Одесская*	4762,8	2600,8	3520,3	3145,4	4304,9	3438,7	*Odesa*
Полтавська *Полтавская*	1295,3	597,2	1066,2	1132,4	1322,7	1111,6	*Poltava*
Рівненська *Ровенская*	533,4	258,5	438,1	431,0	458,7	328,1	*Rivne*
Сумська *Сумская*	547,3	388,8	469,9	814,1	678,8	645,6	*Sumy*
Тернопільська *Тернопольская*	339,8	179,2	209,8	324,1	337,0	349,7	*Ternopil*
Харківська *Харьковская*	2475,0	1451,0	1834,1	2277,3	2738,6	2280,0	*Kharkiv*
Херсонська *Херсонская*	305,8	124,8	161,2	238,5	207,6	274,6	*Kherson*
Хмельницька *Хмельницкая*	544,6	275,6	461,6	554,7	564,7	484,3	*Khmelnytskiy*
Черкаська *Черкасская*	1022,9	339,2	378,4	508,9	577,0	497,2	*Cherkasy*
Чернівецька *Черновицкая*	194,9	104,4	113,1	163,0	175,1	158,1	*Chernivtsi*
Чернігівська *Черниговская*	377,1	323,9	380,7	562,5	545,1	586,0	*Chernihiv*
міста *города*							*cities*
Київ *Киев*	36097,5	20524,0	16548,9[3]	22775,4[3]	26118,9[3]	26677,5[3]	*Kyiv*
Севастополь *Севастополь*	75,6	55,0	63,6	101,7	145,3	106,9	*Sevastopol*

[1] З урахуванням нерозподіленої за регіонами сирої нафти.
[1] *С учётом нераспределённой по регионам сырой нефти.*
[1] *Including volumes of oil undistributed among regions.*

[2] З урахуванням нерозподілених за регіонами поставок нафти сирої та газу природного.
[2] *С учётом нераспределённых по регионам поставок нефти сырой и газа природного.*
[2] *Including crude oil and natural gas supply undistributed among regions.*

[3] Без урахування поставок газу природного.
[3] *Без учёта поставок газа природного.*
[3] *Excluding natural gas supply.*

3. ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ ПОСЛУГАМИ

Стислі методологічні пояснення і коментарі

ЕКСПОРТ І ІМПОРТ ПОСЛУГ

Основні терміни та визначення

Зовнішньоекономічні послуги є товаром, що не проходить митного контролю і на який не оформлюється митна декларація. Послуги не приймають форму матеріальних об'єктів, на які розповсюджуються права власності. Реалізація послуг та їх виробництво не відокремлені один від одного. Головним у торгівлі послугами є те, що повинна відбутись операція купівлі-продажу, яка охоплює діяльність суб'єктів господарської діяльності України та іноземних суб'єктів господарської діяльності (резидентів та нерезидентів), побудована на взаємовідносинах між ними, що має місце, як на економічній території України так і за її межами.

Моментом здійснення процедури експорту (імпорту) послуг та відповідно їх обліку вважається дата їх фактичного надання або одержання на основі принципу нарахування (за виписаними рахунками). Найчастіше, як правило, дата реєстрації таких операцій збігається з часом виробництва послуг.

Вартість експорту послуг – вартість окремого виду послуги, наданої українським суб'єктом зовнішньоекономічної діяльності іноземному суб'єкту господарської діяльності як на території України, так і за її межами згідно з договорами (контрактами) або в усній формі договору.

Вартість імпорту послуг – вартість окремого виду послуги, наданої українському суб'єкту зовнішньоекономічної діяльності іноземним суб'єктом господарської діяльності як на території України, так і за її межами згідно з договорами (контрактами) або в усній формі договору.

Зовнішньоекономічний договір (контракт) – матеріально оформлена угода двох або більше суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності та їх іноземних контрагентів, спрямована на встановлення, зміну або припинення їх взаємних прав та обов'язків у зовнішньоекономічній діяльності.

Резиденти – юридичні особи та їх відокремлені особи, які утворені та провадять свою діяльність відповідно до законодавства України з місцезнаходженням як на її території, так і за її межами; дипломатичні представництва, консульські установи та інші офіційні представництва України за кордоном, які мають дипломатичні привілеї та імунітет; фізична особа-резидент – фізична особа, яка має місце проживання в Україні.

Нерезиденти – іноземні компанії, організації, утворені відповідно до законодавства інших держав, їх зареєстровані (акредитовані або легалізовані) відповідно до законодавства України філії, представництва та інші відокремлені підрозділи з місцезнаходженням на території України; дипломатичні представництва, консульські установи та інші офіційні представництва інших держав і міжнародних організацій в Україні; фізичні особи, які не є резидентами України. Як правило, іноземними підприємствами (нерезидентами) вважаються ті підприємства, які платять податки від діяльності на користь іноземної держави.

Способи поставки послуг

Залежно від місцезнаходження постачальника і споживача на момент надання послуги з урахуванням їхньої резидентної належності або країни походження, визначаються чотири способи поставки послуг згідно з Генеральною Угодою про торгівлю послугами:

• Спосіб 1. Транскордонне надання (Постачальник і споживач залишаються на території своїх відповідних країн. Послуга поставляється "з території одного члена на територію будь-якого іншого члена". Цей спосіб подібний до торгівлі товарами, коли продукт поставляється через національний кордон, а споживач і постачальник залишаються на території своїх країн).

• Спосіб 2. Споживання за кордоном (Споживач споживає ту або іншу послугу за межами своєї країни. Послуга поставляється "на території одного члена споживачеві послуг будь-якого іншого члена", це означає, що або споживач, або його майно перебувають за кордоном).

• Спосіб 3. Комерційна присутність (Постачальники послуг створюють філію, відділення або комерційне представництво на території іншої країни, через які вони надають свої послуги). Комерційна присутність на іноземному ринку охоплює не тільки юридичних осіб у суворому юридичному сенсі, але й інших юридичних суб'єктів, що мають деякі загальні ознаки, такі як представництва та відділення).

• Спосіб 4. Присутність фізичних осіб (Фізична особа або сам постачальник послуги, якщо він є самозайнятим робітником, або його найманий працівник присутній за кордоном для надання послуги. Спосіб присутності фізичних осіб використовується, коли будь-яка окрема особа тимчасово присутня на території країни, яка не є його рідною країною, для надання комерційної послуги.

Організація проведення державного статистичного спостереження

Статистичні спостереження за обсягами послуг здійснюються шляхом збирання органами державної статистики звітності від юридичних осіб всіх форм власності та господарювання, які провадять на підставі законів України діяльність, пов'язану з наданням (експорт) послуг закордонним партнерам та одержанням (імпорт) послуг від закордонних партнерів як на території України, так і за її межами, згідно з договорами (контрактами).

Основні принципи організації державного статистичного спостереження щодо зовнішньої торгівлі послугами базуються на єдиних методологічних підходах, що забезпечує співставну динаміку інформації про обсяги експорту-імпорту послуг в Україні. У показниках державного статистичного спостереження враховано міжнародні вимоги до статистичної інформації щодо зовнішньої торгівлі послугами, зокрема Керівництва зі статистики міжнародної торгівлі послугами (Статвідділ ООН, 2010).

Результатом проведення державного статистичного спостереження щодо зовнішньої торгівлі послугами є первинна й узагальнена інформація з урахуванням інформації адміністративних джерел, яка використовується для відстеження обсягів та динаміки експорту-імпорту за географічною структурою та структурою видів послуг з метою одержання всебічної та вичерпної статистичної інформації про зовнішню торгівлю послугами для складання зовнішньоторговельного та платіжного балансів України, а також оцінки розвитку економічних взаємовідносин України з іншими країнами.

Облік послуг здійснюється у вартісному виразі (у валюті контракту) згідно з Класифікацією зовнішньоекономічних послуг (КЗЕП), адаптованою до Розширеної класифікації послуг платіжного балансу шостого видання "Керівництва з платіжного балансу та міжнародної інвестиційної позиції", розробленого МВФ. Перерахунок послуг у долари США здійснюється на основі середньоквартального офіційного курсу валют, встановленого Національним банком України.

Класифікація зовнішньоекономічних послуг

Класифікація зовнішньоекономічних послуг, за якою проводиться державне статистичне спостереження щодо зовнішньої торгівлі послугами складається з дванадцяти основних розділів послуг, що за ієрархічною системою класифікації деталізуються на більш низький рівень.

Основними видами зовнішньоекономічних послуг є:

• Послуги з переробки матеріальних ресурсів уключають обробку, переробку, складання, маркування й упаковку, що здійснюються підприємствами, які не є власниками товарів, з метою подальшої реалізації цих товарів за кордоном або на території країни-переробника.

• Послуги з ремонту та технічного обслуговування, що не віднесені до інших категорій уключають роботи з технічного обслуговування і ремонту, здійснювані резидентами стосовно до товарів, що перебувають у власності нерезидентів (і навпаки). Ремонтні роботи можуть здійснюватися у приміщеннях ремонтного підприємства або в іншому місці. У цю категорію входять технічне обслуговування та ремонт морських і повітряних суден та інших транспортних засобів.

• Транспортні послуги уключають послуги з перевезення людей та предметів із одного місця в інше, а також суміжні супутні та допоміжні послуги та здавання в оренду (фрахт) транспортних засобів з екіпажем. Сюди відносяться також поштові послуги та послуги кур'єрського зв'язку.

• Послуги, пов'язані з подорожами охоплюють послуги, придбані в країні відвідування нерезидентами цієї країни а саме послуги з проживання, витрати на продукти харчування та напої, витрати на транспортне обслуговування на території країни відвідування, транспортні послуги, надані в межах країни відвідування, у разі надання транспортними компаніями-резидентами тієї країни, за винятком міжнародних пасажирських перевезень.

• Послуги з будівництва уключають створення, відновлення, ремонт, продовження терміну експлуатації капітальних активів або управління такими капітальними активами у вигляді будівель, інженерно-технічного благоустрою земельних ділянок та інших будівельних об'єктів, таких як дороги, мости та греблі, а також суміжні монтажні та складальні роботи, підготовка будмайданчика і загальні будівельні роботи, а також спеціалізовані послуги, такі як фарбування, установка водопровідно-каналізаційних систем та знесення.

• Послуги зі страхування охоплюють здійснення страховими компаніями-резидентами різних видів страхування для нерезидентів і навпаки.

• Послуги, пов'язані з фінансовою діяльністю уключають послуги, які надаються банками та іншими фінансовими посередниками і допоміжними організаціями у зв'язку з операціями з фінансовими інструментами, а також інші послуги, що відносяться до фінансової діяльності, уключаючи прийом депозитних вкладів та видачу позик, акредитиви, послуги за кредитними картами, комісії та платежі, пов'язані з фінансовим лізингом, факторингом, гарантуванням розміщення випуску цінних паперів та кліринговими розрахунками, консультативні послуги з фінансових питань, послуги зі зберігання фінансових активів або золота в злитках, послуги з управління фінансовими активами, послуги фінансового моніторингу, фінансові послуги крокової доступності, послуги оготівковування, послуги переуступки ризиків, послуги при здійсненні злиттів і поглинань, послуги кредитного рейтингу, послуги фондових бірж та послуги довірчого управління.

• Роялті та інші послуги, пов'язані з використанням інтелектуальної власності охоплюють продукти інтелектуальної власності, які уключають: збори за використання прав власності, наприклад патентів, товарних знаків, авторських прав, промислових процесів та конструкторських розробок, торгових секретів і франшиз, права на які виникають у результаті наукових досліджень і дослідно-конструкторських розробок, а також у результаті маркетингу; платежі за ліцензії на відтворення та/або розповсюдження інтелектуальної власності, втіленої у вироблених оригіналах чи прототипах, таких як авторські права на книги та рукописи, комп'ютерне програмне забезпечення, кінематографічні твори та звукові записи, а також пов'язані з ними права, наприклад, на запис явищ у живому виконанні і на трансляцію каналами телебачення, кабельними і супутниковими каналами.

• Послуги у сфері телекомунікації, комп'ютерні та інформаційні послуги охоплюють сервіс з передачі звуку, зображень, даних або іншої інформації за допомогою телефону, телексу, телеграфу, радіо й телевізійного кабельного і трансляційного мовлення, супутникового зв'язку, електронної пошти, факсимільного зв'язку тощо в тому числі обслуговування комерційних мереж, проведення телеконференцій та надання супутніх послуг, послуги, пов'язані з апаратним і програмним забезпеченням, і послуги з обробки даних, а також послуги інформаційних агентств та інші інформаційні послуги.

• Ділові послуги уключають послуги у сфері наукових досліджень і розробок, професійні послуги, послуги консультування з питань управління, технічні послуги, послуги пов'язані з торгівлею та інші ділові послуги.

• Послуги приватним особам, культурні та рекреаційні послуги охоплюють послуги приватним особам та послуги у сфері культури та відпочинку.

• Державні та урядові послуги охоплюють послуги, одержані або надані анклавами, такими як посольства і військові бази, послуги, надані або придбані у приймаючій країні дипломатами, співробітниками консульств і персоналом військових баз, що знаходяться за кордоном, і їх утриманцями, послуги, одержані або надані урядами, що не віднесені до інших категорій послуг.

Класифікація зовнішньоекономічних послуг (КЗЕП) запроваджена у статистиці з 2013 року і є наступником Класифікації послуг зовнішньоекономічної діяльності (КПЗЕД), адаптованої до КВЕД (ДК 009:96), яка діяла з 1998 року.

Для задоволення потреб користувачів, включаючи надання інформації для складання платіжного балансу та системи національних рахунків, та з метою співставлення статистичних даних, побудованих на різних класифікаціях, розроблено перехідні ключі між КЗЕП та КПЗЕД, за якими проведено перерахунок статистичних даних щодо зовнішньої торгівлі послугами за 2008–2012 рік.

3. ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ УСЛУГАМИ

Краткие методологические пояснения и комментарии

ЭКСПОРТ И ИМПОРТ УСЛУГ

Основные термины и определения

Внешнеэкономические услуги являются товаром, который не проходит таможенного контроля и на который не оформляется таможенная декларация. Услуги не принимают форму материальных объектов, на которые распространяются права собственности. Реализация услуг и их производство не разделимы друг от друга. Основным в торговле услугами является то, что должна быть совершена операция покупки-продажи, которая охватывает деятельность субъектов хозяйственной деятельности Украины и иностранных субъектов хозяйственной деятельности (резидентов та нерезидентов), построенная на взаимоотношениях между ними, что имеет место как на экономической территории Украины, так и за ее пределами.

Моментом совершения процедуры экспорта (импорта) услуг и соответственно их учета считается дата их фактического предоставления или получения на основании принципа начисления (по выписанным счетам). Чаще всего, как правило, дата регистрации таких операций совпадает со временем производства услуг.

Стоимость экспорта услуг – стоимость отдельного вида услуги, предоставленной украинским субъектом внешнеэкономической деятельности иностранному субъекту хозяйственной деятельности как на территории Украины, так и за ее пределами согласно договорам (контрактам) или в устной форме договора.

Стоимость импорта услуг – стоимость отдельного вида услуги, предоставленной украинскому субъекту внешнеэкономической деятельности иностранным субъектом хозяйственной деятельности как на территории Украины, так и за ее пределами, согласно договорам (контрактам) или в устной форме договора.

Внешнеэкономический договор (контракт) – материально оформленное соглашение двух или более субъектов внешнеэкономической деятельности и их иностранных контрагентов, направленное на установление, изменение или прекращение их взаимных прав и обязательств во внешнеэкономической деятельности.

Резиденты – юридические лица и их обособленные лица, которые созданы и проводят свою деятельность согласно законодательству Украины с местонахождением как на территории Украины, так и за ее пределами; дипломатические представительства, консульские учреждения и другие официальные представительства Украины за границей, которые имеют дипломатические привилегии и иммунитет; физическое лицо-резидент – физическое лицо, которое имеет место проживания в Украине.

Нерезиденты – иностранные компании, организации, созданные согласно законодательству других государств, их зарегистрированные (аккредитованные или легализированные) согласно законодательству Украины филиалы, представительства и прочие обособленные подразделения с местонахождением на территории Украины; дипломатические представительства, консульские учреждения и другие официальные представительства других государств и международных организаций в Украине; физические лица, которые не являются резидентами Украины. Как правило, иностранными предприятиями (нерезидентами) считаются те предприятия, которые платят налоги от деятельности в пользу другого государства.

Способы поставки услуг

В зависимости от местонахождения поставщика и потребителя на момент предоставления услуги, учитывая их резидентскую принадлежность или страну-производитель, определяется четыре способа поставки услуг согласно Генеральному соглашению по торговле услугами.

• Способ 1. Трансграничное предоставление (Поставщик и потребитель остаются на территориях своих государств. Услуга предоставляется "с территории одной стороны на территорию любой другой стороны". Этот способ подобен торговле товарами.

• Способ 2. Потребление за границей (Потребитель получает ту или иную услугу за границами своей страны. Услуга поставляется "на территории одной стороны потребителю услуги любой другой стороны", это значит, что либо потребитель, либо его имущество пребывают за границей).

• Способ 3. Коммерческое присутствие (Поставщики услуг создают филиал, отделение или коммерческое представительство на территории другой страны, через которые они предоставляют свои услуги). Коммерческое присутствие на иностранном рынке охватывает не только юридических лиц в строгом юридическом понимании, но и прочих юридических субъектов, которые имеют некоторые общие признаки, такие как представительства и отделения.

• Способ 4. Присутствие физических лиц (Физическое лицо – либо сам поставщик услуги, если он является самозанятым работником, либо его наемный рабочий присутствует за границей для предоставления услуги). Способ присутствия физических лиц используется когда любое отдельное лицо временно присутствует на территории страны, которая не является его родной страной для предоставления коммерческой услуги.

Организация проведения государственного статистического наблюдения

Статистические наблюдения за объемами услуг проводятся путем сбора органами государственной статистики отчетности от юридических лиц всех форм собственности и хозяйствования, которые на основании законов Украины ведут деятельность, связанную с предоставлением (экспорт) услуг зарубежным партнерам и получением (импорт) услуг от зарубежных партнеров как на территории Украины, так и за ее границами, согласно с договорами (контрактами).

Основные принципы организации государственного статистического наблюдения по внешней торговле услугами базируются на единых методологических подходах, обеспечивающих сопоставимую динамику информации про объемы экспорта-импорта услуг в Украине. В показателях государственного статистического наблюдения учтены международные требования к статистической информации по внешней торговле услугами, в частности Руководства по статистике международной торговле услугами (Статотдел ООН, 2010).

Результатом проведения государственного статистического наблюдения по внешней торговле услугами является первичная и обобщенная информация с учетом информации административных источников данных, используемая для отслеживания объемов и динамики экспорта-импорта по географической структуре и структуре видов услуг с целью получения всесторонней и исчерпывающей статистической информации о внешней торговле услугами для составления внешнеторгового и платежного балансов Украины, а также оценки развития экономических взаимоотношений Украины с прочими странами мира.

Учет услуг совершается в стоимостном выражении (в валюте контракта) в соответствии с Классификацией внешнеэкономических услуг, адаптированной к Расширенной классификации услуг платежного баланса шестого издания "Руководства по платежному балансу и международной инвестиционной позиции", разработанного МВФ. Пересчет услуг в доллары США проводится на основании среднеквартального официального курса валют, установленного Национальным банком Украины.

Классификация внешнеэкономических услуг

Классификация внешнеэкономических услуг, в соответствии с которой проводится государственное статистическое наблюдение по внешней торговле услугами, состоит из двенадцати разделов услуг, которые по иерархической системе классификации детализируются на более низкий уровень.

Основными видами внешнеэкономических услуг являются:

• Услуги по переработке материальных ресурсов включают в себя обработку, переработку, сбор, упаковку, маркирование, которые совершаются предприятиями-собственниками товаров с целью дальнейшей реализации этих товаров за границей или на территории страны-переработчика.

• Услуги по ремонту и техническому обслуживанию, которые не отнесены к другим категориям, включают в себя работы по техническому обслуживанию и ремонту, совершаемые резидентами относительно товаров, которые находятся в собственности нерезидентов (и наоборот). Ремонтные работы могут проводиться в помещениях ремонтного предприятия или в другом месте. К этой категории услуг относится техническое обслуживание и ремонт морских, воздушных суден, а также прочих транспортных средств.

• Транспортные услуги включают в себя услуги по перевозке людей и предметов с одного места в другое, а также вспомогательные сопутствующие и дополнительные услуги и сдача в аренду (фрахт) транспортных средств с экипажем. Сюда относятся также почтовые услуги и услуги курьерской связи.

• Услуги, связанные с поездками, охватывают услуги, приобретенные в стране посещения нерезидентами данной страны, а именно проживание, затраты на продукты питание и напитки, затраты на транспортные услуги и транспортное обслуживание на территории страны посещения, в случае предоставления этих услуг транспортными компаниями-резидентами той страны, за исключением международных пассажирских перевозок.

• Услуги по строительству включают в себя создание, восстановление, ремонт, продолжение срока эксплуатации капитальных активов или управление такими капитальными активами в виде зданий, инженерно-технического благоустройства земельных участков и прочих строительных объектов, таких как дороги, мосты, гребли, а также сопутствующие монтажные и сборочные работы, подготовка строительной площадки и общие строительные работы, а также специализированные услуги, такие как покраска, установка водопроводно-канализационных систем и сноса.

• Услуги по страхованию охватывают совершение страховыми компаниями-резидентами различных видов страхования для нерезидентов и наоборот.

• Услуги, связанные с финансовой деятельностью, включают в себя услуги, которые предоставляются банками и прочими финансовыми посредниками и вспомогательными организациями по операциям с финансовыми инструментами, а также другие услуги, которые относятся к финансовой деятельности, включая прием депозитных вкладов и выдача займов, аккредитивы, услуги по кредитным картам, комиссии и платежи, связанные с финансовым лизингом, факторингом, гарантированием размещения выпуска ценных бумаг и клиринговыми расчетами, консультационные услуги по финансовым вопросам, услуги по сохранению финансовых активов или золота в слитках, услуги по управлению финансовыми активами, услуги финансового мониторинга, финансовые услуги пошаговой доступности, услуги обналичивания, услуги переуступки рисков, услуги при совершении слития и поглощения, услуги кредитного рейтинга, услуги фондовых бирж и услуги доверительного управления.

• Роялти и другие услуги, связанные с использованием интеллектуальной собственности, охватывают продукты интеллектуальной собственности, которые включают: сборы за использование прав собственности, например патентов, товарных знаков, авторских прав, промышленных процессов и конструкторских разработок, торговых секретов и франшиз, права на которые возникают в результате научных исследований и опытно-конструкторских разработок, а также в результате маркетинга; платежи за лицензии на воспроизведение и/или распространение интеллектуальной собственности в произведенных оригиналах или прототипах, таких как авторские права на книги и рукописи, компьютерное программное обеспечение, кинематографические произведения и звуковые записи, а также связанные с ними права, например на запись явлений в живом исполнении и трансляцию по каналам телевидения, по кабельным и спутниковым каналам.

• Услуги в сфере телекоммуникации, компьютерные и информационные услуги охватывают сервис по передаче звука, изображений, данных или другой информации с помощью телефона, телекса, телеграфа, радио и телевизионного кабельного и трансляционного вещания, спутниковой связи, электронной почты, факсимильной связи и т.д., в том числе обслуживание коммерческих сетей, проведение телеконференций и предоставление сопутствующих услуг, услуги, связанные с аппаратным и программным обеспечением, услуги по обработке данных, а также услуги информационных агентств и прочие информационные услуги.

• Деловые услуги включают услуги в сфере научных исследований и разработок, профессиональные услуги, услуги консультирования во вопросам управления, технические услуги, услуги, связанные с торговлей и прочие деловые услуги.

• Услуги частным лицам, культурные и рекреационные услуги охватывают услуги частным лицам и услуги с сфере культуры и отдыха.

• Государственные и правительственные услуги охватывают услуги, полученные или предоставленные анклавами, такими как посольства и военные базы, услуги, предоставленные или полученные в принимающей стране дипломатами, сотрудниками консульств и персоналом военных баз, которые находятся за границей, их содержание, услуги, предоставленные или полученные правительствами и т.д.

Классификация внешнеэкономических услуг внедрена в статистике в 2013 году и является приемником Классификации услуг внешнеэкономической деятельности, адаптированной к Классификации видов экономической деятельности (ДК 009:96), которая вступила в силу с 1998 года.

Для удовлетворения требований пользователей, включая предоставление информации для составления платежного баланса и системы национальных счетов, а также с целью сопоставимости статистических данных, построенных на разных классификациях, разработаны переходные ключи между классификациями услуг, по которым проведен пересчет статистических данных по внешней торговле услугами за 2008–2012 года.

3. FOREIGN TRADE OF SERVICES

Brief methodological explanations and comments

.

EXPORTS AND IMPORTS OF SERVICES

Basic terms and definitions

External economic services are commodities that do not go through the customs and for which the cargo customs declarations are not completed. The services do not acquire the form of material objects covered by the rights of ownership. Sales of services and their production are not separated. The main thing that exists in trade in services is that the purchase and sale transaction should be made which covers the Ukraine entities and foreign entities activity (residents and nonresidents) and is built upon the relationships between them and which takes place on the territory of Ukraine and outside it.

The moment when the exports/imports procedures are made and their recording is the date when they are actually supplied or obtained on accrual basis (by invoices). As a rule, more often, the date of registration of such transactions coincides with the time of services production.

The cost of exports of services is the cost of selected type of services rendered by Ukrainian entity to foreign entity on the territory of Ukraine and outside it according to the agreements (contracts) or oral form of agreement.

The cost of imports of services is the cost of selected type of services rendered to Ukrainian entity by foreign entity both on the territory of Ukraine and outside it according to the agreements (contracts) or oral form of agreement.

The external economic agreement (contract) is the materially completed agreement between the two or more entities engaged in foreign economic activities and their foreign counter-agents aimed at establishing, changing or terminating their mutual rights and obligations in the external economic activity.

Residents are legal persons and their detached persons who are set up and carry out their activity in line with Ukraine legislation and which are located both on its territory and outside it; diplomatic representative offices, consular establishments and other official offices of Ukraine abroad that have the diplomatic privileges and immunity; natural person-resident is natural person who resides in Ukraine.

Nonresidents are foreign companies, organizations set up in line with legislation of other states, their registered (accredited or legalized) branches according to Ukraine legislation, representative offices and other detached units located on Ukraine territory; diplomatic representative offices, consular establishments and other official offices of other state and international organizations in Ukraine; natural persons who are not residents of Ukraine. As a rule, foreign enterprises (nonresidents) are those enterprises that pay taxes from activity to the benefit of foreign state.

Ways to deliver services

Depending on location of supplier and consumer at the moment when service is rendered, and taking into account their residency or country of origin; four ways to deliver services according to the GATS are defined:

- *Way 1. Cross border supply (Supplier and consumer remain on the territory of their corresponding countries. The services are delivered "from territory of one member to the territory of any another member". This way is similar to trade in goods when a product is delivered through the national border while consumer and supplier remain on the territories of their countries).*
- *Way 2. Consumption abroad (Consumer consumes this or that service outside its country. Service is delivered "on the territory of one member to consumer of services of any other member", this implies that either consumer or its property are abroad).*
- *Way 3. Commercial presence (Suppliers of services set up a branch, unit or commercial representative office on the territory of another country through which they render their services). Commercial presence on the foreign market covers not only legal persons in rigid legal sense but other legal subjects as well that have some common characteristics such as representative offices and branches).*

- *Way 4. Presence of natural persons (Natural person or supplier of services if he is an employee or his hired worker present abroad to supply service. The way for presence of natural persons is used when any person is temporarily present on the country's territory, which is not his home country to render commercial services).*

Organization to undertake the state statistical observation

The statistical observations over services are conducted through collection by the state statistics bodies of reporting from legal persons of all types of ownership and business who are engaged in activity, based on Ukraine laws, connected with rendering (exports) services to foreign partners and obtaining (imports) services from foreign partners both on Ukraine territory and outside it according to agreements (contracts).

The main principles of organization of the state statistical observation over foreign trade in services are based on common methodological approaches that ensure the provision of comparable information about exports/imports of services in Ukraine. The indicators from the state statistical observation take into account international requirements to statistical information about foreign trade in services, particularly, the Manual on statistics of international trade in services (UNSD, 2010).

The results of the conduct of the state statistical observation over foreign trade in services are the primary and generalized information that includes information from administrative sources which is employed to keep track of volumes and movements of exports/imports by geographical structure and structure of types of services in order to obtain a comprehensive and exhaustive statistical information about foreign trade in service to compile external trade balance and balance of payments of Ukraine as well as assess the development of Ukraine economic ties with other countries.

The recording of services is made in value terms (contract's currency) in line with the Classification of External Economic Services adapted to the Expanded Classification of Services of Balance of Payments, the 6th edition of the Manual on Balance of Payments and International Investment Position developed by the IMF. The conversion of services into US dollars is made on the basis of average quarterly official currency rate fixed by the National Bank of Ukraine.

Classification of external economic services

The classification of External Economic Services used to carry out the state statistical observation over foreign trade in services comprises twelve basic sections of services, which are detailed towards more low level according to hierarchical system of the classification.

The basic types of external economic services are as follows:

- *Services for the processing of material resources including processing, reprocessing, storage, marking and packing being made either by enterprises that are not owners of commodities for the purpose of further sale of those commodities abroad or on the territory of processer-country.*
- *Services for repair and technical maintenance not related to other categories including the work on technical maintenance and repair made by residents regarding commodities that are possessed by nonresidents (and vice versa). The repair operations could be made either in the premises of repairer or in another place. This category includes technical maintenance and repair of sea and air vessels and other transport vehicles.*
- *Transport services include services for transporting people and items from one place to the other ones, as well as related and auxiliary services for leasing (freight) transport vehicles with crews. This also includes mail services and services for courier communications.*
- *Services connected with travels cover services purchased in the visiting country by nonresidents of this country, namely, services for accommodation, expenditure for meals and beverages, transport servicing on the territory of the visiting country, transport services rendered within that country, in case of provision by transport resident companies of this country apart from international passenger transportations.*

- *Services for construction include the creation, renovation, repair, prolongation of useful life of fixed assets or management of such fixed assets as buildings, arrangement of land plots and other construction objects such as roads, bridges and dams as well as related assembly and storage operations, preparation of construction site and general construction operations and specialized services such as painting, establishment of water supply and drainage systems and demolition.*
- *Services for insurance cover the implementation by insurance companies-residents of different types of insurance for non-residents and visa versa.*
- *Services connected with financial activity include services rendered by banks and other financial mediators and auxiliary organizations due to transactions with financial tools as well as other services related to financial activity including deposit taking and issue of loans, letters of credit, services by credit cards, commission fees and payments connected with financial leasing, factoring, guarantees to placement of securities and clearing settlements, consultative services on financial matters, services for preservation of financial assets or gold bars, services for management of financial assets, services for financial monitoring, financial services of stepwise accessibility, services for risk transfer, services for merging and takeover, services of credit rating, services of stock exchanges and services of trust management.*
- *Royalties and other services connected with usage of intellectual property cover the products of intellectual property which include: levies and usage of property rights, for example patents, trademark, author's rights, industrial processes and engineering developments, trade secrets and franchises, rights which arise due to scientific research and R&D, marketing; payments and licenses for renewal and/or dissemination of intellectual property materialized in the produced origins or prototypes such as author's rights for books and manuscripts, software, on-screen works and sound tracks as well as rights connected with them, for example, recording of phenomena in live and broadcasting by TV channels, cable and satellite channels.*
- *Services in the sphere of telecommunications, computer and information services cover services for transmission of sound, images, data or other information through the use of telephone, telefax, telegraph, radio and TV cable and broadcasting, satellite communication, e-mail, fax, etc. including the servicing of commercial networks, conduct of teleconferences and rendering related services, services connected with hardware and software, services for data processing as well as services of information agencies and other information services.*
- *Business services include services of R&D, professional services, services for consultancy in management, technical services, services connected with trade and other business services.*
- *Services rendered to individual persons, cultural and recreation services cover services to private persons and services in the sphere of culture and leisure.*
- *State and government services cover services obtained or rendered to enclaves such as embassies, and military bases, services rendered or purchased in the hosting country by diplomats, consular staff and staff from military bases abroad and their dependents, services received or rendered by the governments not specified in other categories of services.*

The Classification of External Economic Services was introduced into statistics in 2013 and is a successor of the Classification of Services in Foreign Trade adapted to the CTEA (Classification of Types of Economic Activity, State Classifier 009:96) which took effect since 1998.

To satisfy the needs of users including the provision of information to compile balance of payments and system of national accounts and for the purpose of comparing statistical data based on different classifications, the transition keys between the Classification of External Economic Services and the Classification of Services in Foreign Trade have been developed which were used to recalculate statistical data on foreign trade in services for 2008–2012.

3.1. Зовнішня торгівля України послугами–експорт
Внешняя торговля Украины услугами–экспорт
Ukraine's foreign trade in service–exports

(тис.дол. США)
(тыс.долл. США)
(thsd. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього *Всего*	**11741292,9**	**9598330,3**	**11759405,7**	**13792217,6**	**13599128,0**	**14836264,2**	***Total***
Країни СНД *Страны СНГ*	**4245530,4**	**3826642,9**	**5609587,0**	**6243021,2**	**6029030,3**	**6050703,0**	***CIS countries***
Азербайджан *Азербайджан*	24462,9	28109,1	25328,5	29451,4	39901,7	34761,6	*Azerbaijan*
Білорусь *Беларусь*	123253,8	85525,4	131837,7	155434,9	120421,8	124218,0	*Belarus*
Вірменія *Армения*	9526,5	9315,4	12804,3	13662,5	15638,3	16648,0	*Armenia*
Казахстан *Казахстан*	113106,1	96010,2	83656,1	161541,7	187127,0	142088,0	*Kazakhstan*
Киргизстан *Кыргызстан*	2731,2	4294,8	3196,7	3764,8	4205,8	11686,3	*Kyrgyzstan*
Молдова, Республіка *Молдова, Республика*	68935,1	54668,8	67099,4	66317,0	74451,2	73737,7	*Moldova, Republic of*
Російська Федерація *Российская Федерация*	3851594,0	3468142,9	5157055,7	5634624,9	5376528,4	5475651,3	*Russian Federation*
Таджикистан *Таджикистан*	2062,5	1881,2	3506,3	5918,5	8251,7	3857,9	*Tajikistan*
Туркменістан *Туркменистан*	37941,9	68263,3	111523,9	153545,4	173579,0	146520,1	*Turkmenistan*
Узбекистан *Узбекистан*	11916,4	10431,9	13578,6	18760,2	28925,4	21534,2	*Uzbekistan*
Інші країни світу *Прочие страны мира*	**7495762,5**	**5771687,4**	**6149818,7**	**7549196,4**	**7570097,7**	**8785561,2**	***Other countrie of the world***
Європа *Европа*	4176449,0	2936122,5	3298465,3	4103748,8	4027303,6	4973582,0	*Europe*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австрія *Австрия*	261428,5	163771,7	182837,4	199966,7	196460,1	220473,7	*Austria*
Албанія *Албания*	1051,4	1086,4	1550,7	2112,4	1337,2	934,9	*Albania*
Андорра *Андорра*	29,6	69,0	81,1	127,7	17,9	77,5	*Andorra*
Бельгія *Бельгия*	237778,6	228701,1	239422,0	327448,1	301959,5	327181,1	*Belgium*
Болгарія *Болгария*	48368,5	30669,3	30123,9	37960,5	44440,9	47049,5	*Bulgaria*
Боснія і Герцеговина *Босния и Герцеговина*	171,5	132,1	261,2	121,0	284,2	347,4	*Bosnia and Herzegovina*
Велика Британія *Великобритания*	695050,5	551895,1	557828,6	707940,3	742380,0	784259,4	*United Kingdom*
Греція *Греция*	140520,9	83136,2	80652,7	80781,3	75747,9	64118,2	*Greece*
Ґібралтар *Гибралтар*	16698,4	4538,5	5584,8	5249,0	8541,5	18417,6	*Gibraltar*
Данія *Дания*	80478,0	66931,8	87238,4	86696,2	127250,2	149018,1	*Denmark*
Джерсі *Джерси*	–	–	69,7	185,7	112,2	358,9	*Jersey*

Продовження табл. 3.1
Продолжение табл. 3.1
Continued table 3.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Естонія *Эстония*	189768,9	108185,4	113987,3	165816,3	195865,4	51765,7	*Estonia*
Ірландія *Ирландия*	44181,2	33775,2	48352,4	60437,6	64769,3	75222,1	*Ireland*
Ісландія *Исландия*	4378,9	1201,5	2225,5	3949,9	1583,2	1491,6	*Iceland*
Іспанія *Испания*	34220,5	28611,9	30167,6	85863,2	68174,2	39333,4	*Spain*
Італія *Италия*	165851,2	121612,5	127248,4	121827,8	137818,2	149320,1	*Italy*
Колишня Югославська Республіка Македонія *Бывшая Югославская Республика Македония*	973,8	1160,4	1268,4	2869,2	2376,2	1069,7	*The former Yugoslav Republic of Macedonia*
Латвія *Латвия*	56633,2	41722,9	31671,2	42876,8	56994,4	68429,7	*Latvia*
Литва *Литва*	33839,8	27517,5	36756,7	28105,4	31526,6	37432,7	*Lithuania*
Ліхтенштейн *Лихтенштейн*	1705,1	1081,5	3003,4	3316,5	961,4	1339,5	*Liechtenstein*
Люксембург *Люксембург*	8837,4	31835,9	4996,4	7797,9	6191,8	14573,5	*Luxembourg*
Мальта *Мальта*	58236,0	103819,7	93137,4	85219,2	89790,6	94299,0	*Malta*
Монако *Монако*	3918,2	6260,7	7821,8	4200,4	3576,1	527,5	*Monaco*
Нідерланди *Нидерланды*	161896,1	118816,3	103205,0	108697,8	137152,1	146709,4	*Netherlands*
Німеччина *Германия*	547059,2	375500,5	337241,4	416437,1	463918,6	691588,6	*Germany*
Норвегія *Норвегия*	26724,8	35511,5	41258,9	39459,1	30701,4	28638,5	*Norway*
Острів Мен *Остров Мэн*	1027,9	7966,4	13019,6	11597,9	8321,8	6453,4	*Isle of Men*
Польща *Польша*	152665,8	83539,4	92987,2	134581,1	141839,8	219591,7	*Poland*
Португалія *Португалия*	14324,7	11407,2	10914,4	9960,2	11675,2	8718,9	*Portugal*
Румунія *Румыния*	29770,4	14253,0	21636,4	28183,7	30532,0	53226,9	*Romania*
Святий Престол (Держава-Місто Ватикан) *Святой Престол (Государство-Город Ватикан)*	1,3	1,0	–	0,7	–	–	*Holy See (Vatican City State)*
Сербія *Сербия*	18559,0	9008,8	12125,3	14769,4	11053,1	10382,2	*Serbia*
Словаччина *Словакия*	71099,4	47617,6	50606,6	49385,2	38216,4	50306,3	*Slovakia*
Словенія *Словения*	9544,2	7290,5	5758,8	22285,3	22760,6	34775,2	*Slovenia*
Угорщина *Венгрия*	113813,9	67942,9	223874,1	84158,2	77148,2	183481,9	*Hungary*

Продовження табл. 3.1
Продолжение табл. 3.1
Continued table 3.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Фінляндія *Финляндия*	47558,8	39044,1	48122,2	46689,4	59491,1	46109,7	*Finland*
Франція *Франция*	123641,1	88229,0	123565,1	113030,2	140203,0	139630,3	*France*
Хорватія *Хорватия*	52495,7	3970,8	6075,2	7517,3	5449,4	4021,2	*Croatia*
Чехія *Чехия*	41455,6	31019,1	43079,4	50550,8	56195,3	77168,8	*Czech Republic*
Чорногорія *Черногория*	1871,9	1530,2	2843,4	8272,4	11182,3	6750,2	*Montenegro*
Швейцарія *Швейцария*	617909,0	303230,3	431188,3	829423,5	552723,5	1030035,0	*Switzerland*
Швеція *Швеция*	60897,1	52492,2	44638,2	67854,0	70533,6	88853,5	*Sweden*
Азія *Азия*	1380527,7	1162398,9	1072169,2	1187438,4	1331134,5	1500135,1	*Asia*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Афганістан *Афганистан*	183,5	387,2	846,5	831,2	1009,7	384,8	*Afghanistan*
Бангладеш *Бангладеш*	1635,2	2561,1	3091,0	3842,7	5769,8	2533,4	*Bangladesh*
Бахрейн *Бахрейн*	737,4	805,1	633,0	1046,0	1274,3	1021,7	*Bahrain*
Британська Територія в Індійському Океані *Британская Территория в Индийском океане*	563,1	510,4	291,4	326,3	886,0	1677,4	*British Indian Ocean Territory*
В'єтнам *Вьетнам*	3639,9	4361,1	4941,7	3503,2	7371,2	5482,1	*Viet Nam*
Гонконг *Гонконг*	25797,7	23561,1	17868,1	17128,6	38261,4	41532,9	*Hong Kong*
Грузія *Грузия*	65681,3	54793,4	54134,0	68204,9	63046,8	53183,9	*Georgia*
Ємен *Йемен*	3724,7	213,2	337,6	808,8	217,8	244,4	*Yemen*
Ізраїль *Израиль*	86679,0	57226,1	64499,8	110536,1	126382,2	141786,7	*Israel*
Індія *Индия*	37158,3	54809,6	31152,4	35975,5	55005,2	66864,8	*India*
Індонезія *Индонезия*	2620,8	4140,2	3344,6	3812,1	1226,2	278,4	*Indonesia*
Ірак *Ирак*	2778,5	5177,2	8591,5	12019,3	16063,8	13179,0	*Iraq*
Іран, Ісламська Республіка *Иран, Исламская Республика*	9855,4	13964,5	12929,6	10886,2	11241,9	7130,0	*Iran, Islamic Republic of*
Йорданія *Иордания*	9573,0	9747,9	8929,9	12195,8	13232,7	13094,5	*Jordan*
Камбоджа *Камбоджа*	6983,7	8131,2	8676,6	6133,1	5377,3	3757,6	*Cambodia*

Продовження табл. 3.1
Продолжение табл. 3.1
Continued table 3.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Катар *Катар*	37,6	166,9	40,6	161,9	686,0	628,4	*Qatar*
Китай *Китай*	70221,1	74637,0	73869,5	75171,4	81173,6	76249,5	*China*
Кіпр *Кипр*	637340,5	461209,4	418665,0	439277,5	452213,3	430435,3	*Cyprus*
Корейська Народно-Демократична Республіка *Корейская Народно-Демократическая Республика*	3074,8	2578,2	1222,2	890,8	437,7	475,0	*Korea Democratic People's Republic*
Корея, Республіка *Корея, Республика*	11034,9	14425,4	12380,1	31035,5	51072,9	69411,6	*Korea, Republic of*
Кувейт *Кувейт*	881,0	2468,5	1262,1	652,2	629,7	582,8	*Kuwait*
Лаоська Народно-Демократична Республіка *Лаоська Народно-Демократическая Республика*	3,2	48,0	56,8	41,8	4,3	143,9	*Lao People's Democratic Republic*
Ліван *Ливан*	10317,1	22444,5	13763,2	31083,2	30050,2	27891,5	*Lebanon*
Малайзія *Малайзия*	26028,8	7789,4	11186,8	12398,5	20425,9	14817,4	*Malaysia*
Мальдіви *Мальдивы*	646,0	499,3	773,0	589,2	393,4	1949,1	*Maldives*
Монголія *Монголия*	6705,2	5650,2	4435,3	3981,5	4750,4	2998,8	*Mongolia*
Непал *Непал*	84,6	363,6	1115,0	290,1	1080,7	1162,5	*Nepal*
Об'єднані Арабські Емірати *Объединенные Арабские Эмираты*	67455,5	58540,4	69402,7	58878,2	84816,9	250381,3	*United Arab Emirates*
Оман *Оман*	1347,8	141,0	1099,2	371,5	468,5	100,0	*Oman*
Пакистан *Пакистан*	1410,7	1595,6	1747,4	1456,4	2695,5	1221,0	*Pakistan*
Палестинська Територія *Палестинская Территория*	923,8	983,2	1076,9	1168,2	1175,6	1344,6	*Palestinian Territory occupied*
Саудівська Аравія *Саудовская Аравия*	1950,6	1188,3	1840,0	2097,5	1493,2	8191,7	*Saudi Arabia*
Сирійська Арабська Республіка *Сирийская Арабская Республика*	30302,5	28955,6	23016,5	15821,6	10439,7	6363,7	*Syrian Arab Republic*
Сінгапур *Сингапур*	18774,5	23490,0	17704,9	17699,2	19090,4	27371,8	*Singapore*

Продовження табл. 3.1
Продолжение табл. 3.1
Continued table 3.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Таїланд *Таиланд*	9086,5	9866,5	18255,8	9608,3	11303,0	5979,8	*Thailand*
Тайвань, Провінція Китаю *Тайвань, Провинция Китая*	4429,4	2753,3	6411,1	5989,5	4838,8	4314,6	*Taiwan, Province of China*
Туреччина *Турция*	199266,5	177073,1	154583,4	169549,2	186887,6	200965,2	*Turkey*
Філіппіни *Филиппины*	1120,2	2647,7	1831,8	1426,9	844,3	750,0	*Philippines*
Шрі-Ланка *Шри-Ланка*	630,7	4278,3	1562,4	2266,7	1280,3	496,8	*Sri Lanka*
Японія *Япония*	19631,2	18185,0	14589,7	17544,9	16324,7	13695,5	*Japan*
Африка *Африка*	203139,4	164368,2	152931,5	166457,0	183120,7	164108,1	*Africa*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Алжир *Алжир*	7127,8	5617,1	1661,6	18917,5	16592,3	12555,4	*Algeria*
Ангола *Ангола*	1807,4	882,9	825,0	1274,4	1063,9	1398,7	*Angola*
Гана *Гана*	3108,0	3974,0	2603,2	2014,3	2238,5	2731,5	*Ghana*
Ґабон *Габон*	21,2	25,8	62,9	79,0	97,5	122,0	*Gabon*
Ґамбія *Гамбия*	–	1,4	2,9	1,0	1,7	171,6	*Gambia*
Ґвінея *Гвинея*	547,5	569,4	358,7	981,3	326,3	929,0	*Guinea*
Джібуті *Джибути*	79,6	136,3	11,5	75,8	170,3	558,7	*Djibouti*
Екваторіальна Гвінея *Экваториальная Гвинея*	22,7	28,7	628,1	25,8	140,7	2033,2	*Equatorial Guinea*
Ефіопія *Эфиопия*	1059,0	2507,1	589,5	441,4	5322,6	3696,3	*Ethiopia*
Єгипет *Египет*	73430,5	47030,6	48452,4	44311,1	42503,7	39054,0	*Egypt*
Замбія *Замбия*	23,6	53,9	65,2	162,6	363,1	393,6	*Zambia*
Західна Сахара *Западная Сахара*	–	–	–	–	1,9	1,4	*Western Sahara*
Зімбабве *Зимбабве*	18,0	27,1	107,2	140,9	243,3	401,8	*Zimbabve*
Камерун *Камерун*	430,5	597,2	808,0	1162,6	1310,0	1262,9	*Cameroon*
Кенія *Кения*	1719,8	658,4	743,9	514,1	478,6	419,5	*Kenya*
Комори *Коморры*	3476,3	7816,5	6917,1	6199,0	5386,9	1600,3	*Komoros*

Продовження табл. 3.1
Продолжение табл. 3.1
Continued table 3.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Конґо *Конго*	401,0	661,8	830,2	884,4	1153,0	1398,7	*Congo*
Конґо, Демократична Республіка *Конго, Демократическая Республика*	33,8	66,5	158,6	128,2	136,1	280,0	*Congo, Democratic Republic of the*
Кот-д'Івуар *Кот-д'Ивуар*	509,5	551,0	245,2	259,5	460,5	474,7	*Cote d'Ivoire*
Ліберія *Либерия*	49055,0	44994,2	42804,6	38631,3	35871,9	33923,7	*Liberia*
Лівія *Ливия*	4494,9	5149,7	2654,7	735,5	1051,2	1144,9	*Libyan*
Маврікій *Маврикий*	963,1	390,7	840,2	2514,1	3207,1	1852,2	*Mauritius*
Мадаґаскар *Мадагаскар*	22,4	36,2	40,6	56,8	405,1	242,9	*Madagascar*
Малі *Мали*	54,5	84,7	118,8	77,4	108,9	164,0	*Mali*
Марокко *Марокко*	4013,2	2811,5	2692,5	3872,4	5231,0	6364,3	*Morocco*
Мозамбік *Мозамбик*	0,6	0,1	1,9	2,3	1,3	893,5	*Mozambic*
Намібія *Намибия*	327,4	234,7	116,8	158,8	477,6	1380,3	*Namibia*
Нігер *Нигер*	12,6	12,5	11,7	16,7	12,7	869,6	*Niger*
Нігерія *Нигерия*	11534,0	11549,2	8466,4	10496,1	14547,8	14801,2	*Nigeria*
Південна Африка *Южная Африка*	3197,3	3035,1	2831,5	2425,0	2593,7	1521,2	*South Africa*
Руанда *Руанда*	6,7	8,9	6,7	70,1	1149,2	30,9	*Rwanda*
Сейшельські Острови *Сейшельские Острова*	19894,7	5012,8	11846,3	11116,1	17182,1	13149,1	*Seychelles*
Сенеґал *Сенегал*	523,4	5078,6	171,0	381,5	368,7	291,0	*Senegal*
Сомалі *Сомали*	233,5	248,6	319,8	175,6	188,1	176,1	*Somali*
Сьєра-Леоне *Сьерра-Леоне*	2552,7	2998,1	2767,2	2596,5	7563,3	2933,6	*Sierra Leone*
Танзанія, Об'єднана Республіка *Танзанія, Объединенная Республика*	328,5	301,9	1751,6	2775,7	1840,9	1423,3	*Tanzania,United Republic of*
Того *Того*	57,2	312,5	1164,4	1320,9	1631,2	2474,9	*Togo*
Туніс *Тунис*	6380,0	7421,6	4278,4	3674,6	6398,3	6385,9	*Tunisia*
Уганда *Уганда*	779,5	260,1	799,1	3399,6	761,5	1436,7	*Uganda*
Чад *Чад*	69,1	206,8	639,5	251,5	142,2	287,5	*Chad*

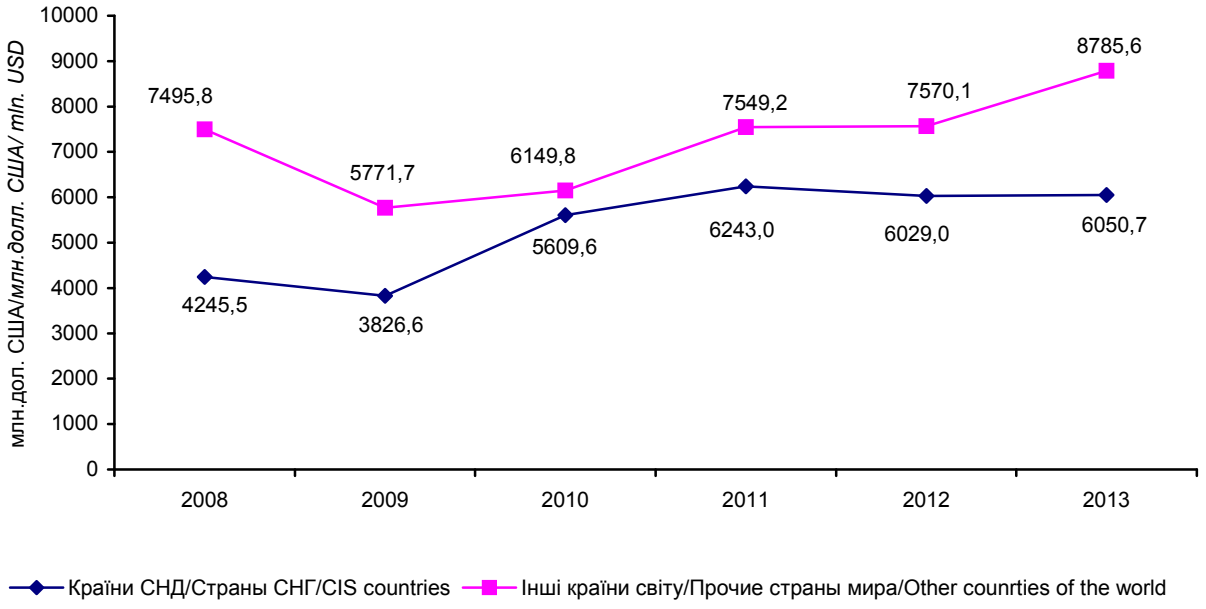
Продовження табл. 3.1
Продолжение табл. 3.1
Continued table 3.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Америка	1247173,8	1117480,9	1235734,2	1483506,5	1513887,5	1771005,0	*America*
Америка							
у тому числі							*of which*
в том числе							
Ангiлья	1299,2	605,4	1425,8	2420,8	3241,2	1365,1	*Anguilla*
Ангилья							
Антигуа і Барбуда	3724,3	5005,9	5225,4	3353,1	5493,2	2989,9	*Antigua and Barbuda*
Антигуа и Барбуда							
Аргентина	499,2	444,8	197,3	333,9	363,0	269,2	*Argentina*
Аргентина							
Аруба	638,8	657,5	723,3	809,9	2320,5	2949,2	*Aruba*
Аруба							
Багамські Острови	23136,3	20466,4	18183,7	18292,6	18722,9	18916,3	*Bahamas*
Багамские Острова							
Барбадос	6599,4	3612,2	11732,8	3784,9	1809,9	1798,8	*Barbados*
Барбадос							
Беліз	45921,6	32806,3	53028,6	74721,6	63063,6	83796,9	*Belize*
Белиз							
Бермудські Острови	4656,4	4115,9	1698,4	3190,8	2707,0	2191,8	*Bermuda*
Бермудские Острова							
Бразілія	4718,7	3533,7	4631,4	4529,3	4671,2	3258,1	*Brazil*
Бразилия							
Вiргiнські Острови (Брит.)	270775,3	247478,1	203182,6	268982,3	298161,9	300338,0	*Virgin Islands (British)*
Виргинские Острова (Брит.)							
Вiргiнські Острови, (США)	1239,7	769,7	174,2	210,1	2962,4	3820,5	*Virgin Islands (U.S.)*
Виргинские Острова(США)							
Ґватемала	437,8	0,3	0,4	0,2	5411,2	3793,5	*Guatemala*
Гватемала							
Домiнiка	2555,3	1357,1	1878,8	4248,7	6101,8	2341,5	*Dominika*
Доминика							
Домiнiканська Республiка	5019,5	6427,3	4501,0	927,4	756,8	991,4	*Dominican Republic*
Доминиканская Республика							
Еквадор	140,7	477,2	324,2	1864,6	641,9	918,3	*Ecuador*
Эквадор							
Кайманові Острови	2595,6	1338,6	760,5	641,4	970,3	911,2	*Cayman Islands*
Каймановы Острова							
Канада	120534,4	134079,9	101913,9	139699,1	130511,4	103651,9	*Canada*
Канада							
Колумбiя	1363,5	429,7	3324,3	1811,7	4042,9	1120,0	*Colombia*
Колумбия							
Коста-Рiка	8941,7	2551,5	2226,6	2513,1	8436,9	6483,1	*Costa-Rica*
Коста-Рика							

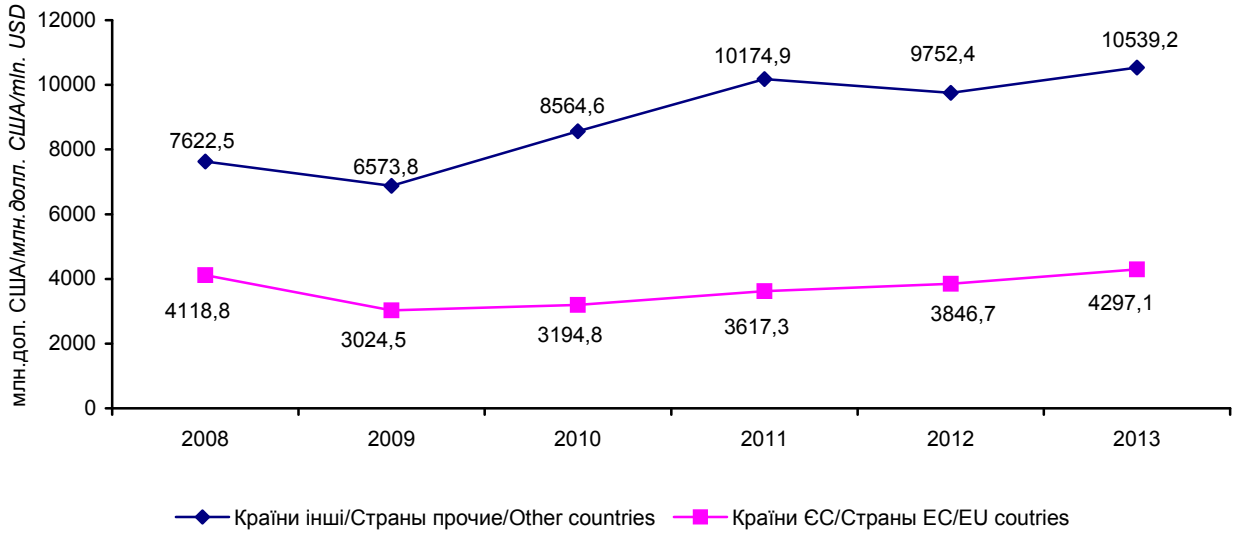
Продовження табл. 3.1
Продолжение табл. 3.1
Continued table 3.1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Куба *Куба*	1082,1	1438,7	4488,6	668,9	313,9	882,9	*Cuba*
Кюрасао *Кюрасао*	–	–	–	–	–	1787,2	*Curaçao*
Мексика *Мексика*	2028,5	2520,6	1549,7	1143,0	1353,7	689,3	*Mexico*
Панама *Панама*	115517,1	118245,6	168257,2	183867,0	179433,4	290233,6	*Panama*
Перу *Перу*	2317,1	2645,4	3626,9	10729,9	5994,3	3351,9	*Peru*
Сент-Вінсент і Ґренадіни *Сент-Винсент и Гренадины*	8074,0	12319,1	11318,2	10059,8	8072,6	184980,3	*Saint Vincent and the Grenadines*
Сент-Кітс і Невіс *Сент-Киттс і Невис*	51260,7	50717,7	31079,7	21842,7	15087,8	11308,4	*Saint Kits and Nevis*
Сінт-Мартен (Нідерландська Частина) *Синт-Мартен (Нидерландская Часть)*	–	–	–	–	–	12,3	*Sint-Maarten (Dutch part)*
США *США*	555249,5	458944,7	596930,8	720998,4	738364,1	733617,5	*United States*
Уругвай *Уругвай*	798,0	1101,2	280,0	568,1	1566,0	1649,2	*Uruguay*
Чілі *Чили*	70,1	159,9	456,2	102,7	130,1	239,4	*Chile*
Ямайка *Ямайка*	441,7	856,8	448,9	4,4	208,3	124,5	*Jamaica*
Австралія і Океанія *Австралия и Океания*	26368,0	31339,5	40813,5	136194,9	233835,0	82679,5	*Australia and Oceania*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австралія *Австралия*	4350,1	3918,9	3095,1	3899,1	3828,1	3181,6	*Australia*
Вануату *Вануату*	67,3	2109,9	173,3	77,0	556,8	588,2	*Vanuatu*
Маршаллові Острови *Маршалловы Острова*	12307,9	17677,5	25171,7	102476,2	215589,9	69863,4	*Marshall Islands*
Нова Зеландія *Новая Зеландия*	9298,1	7121,4	10722,4	28653,7	11441,6	2004,2	*New Zealand*
Острови Кука *Острова Кука*	42,1	83,1	636,1	440,8	1420,3	6101,0	*Cook Islands*
Тувалу *Тувалу*	242,1	341,3	917,3	129,0	762,4	854,3	*Tuvalu*
Французька Полінезія *Французская Полинезия*	0,1	–	–	1,4	0,2	3,3	*French Polynesia*
Невизначені країни *Неопределенные страны*	462104,6	359977,4	349705,1	471850,7	280816,4	294043,8	*Areas not specified*

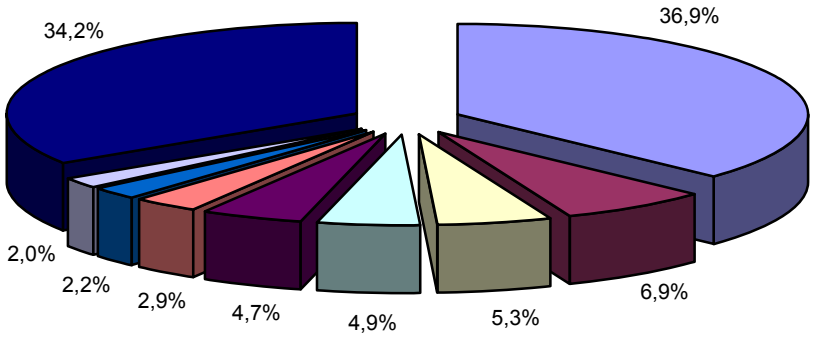
3.2. Динаміка експорту послуг до країн СНД
Динамика экспорта услуг в страны СНГ
Dynamics of exports of services to CIS



3.3. Динаміка експорту послуг до країн ЄС
Динамика экспорта услуг в страны ЕС
Dynamics of exports of services to EU

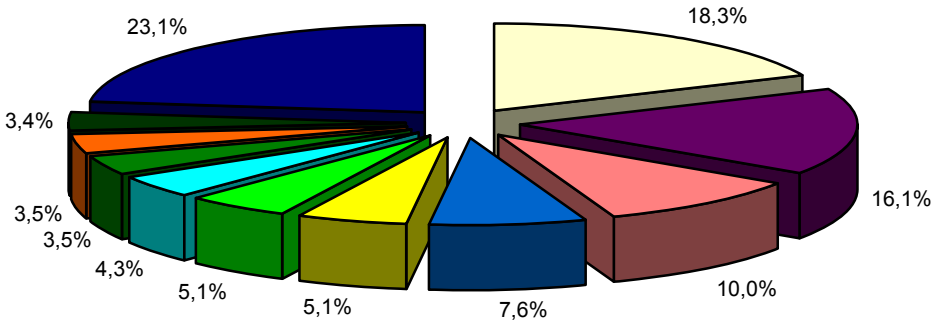


3.4. Основні країни-партнери в експорті послуг у 2013 році
Основные страны-партнеры в экспорте услуг в 2013 году
Major partner countries in exports of services in 2013



- Російська Федерація/Российская Федерация/Russian Federatiojn
- Швейцарія/Швейцария/Switzerland
- Велика Британія/Великобритания/United Kingdon
- США/США/United States
- Німеччина/Германия/Germany
- Кіпр/Кипр/Cyprus
- Бельґія/Бельгия/Belgium
- Вірґінські Острови (Брит)/Виргинские Острова (Брит)/Virgin Island, British
- Інші/Прочие/Others

3.5. Основні країни-партнери ЄС в експорті послуг у 2013 році
Основные страны-партнеры ЕС в экспорте услуг в 2013 году
Major partner countries EU in exports of services in 2013



- Велика Британія/Великобритания/United Kingdom
- Німеччина/Германия/Germany
- Кіпр/Кипр/Cyprus
- Бельгія/Бельгия/Belgium
- Австрія/Австрия/Austria
- Польща/Польща/Poland
- Угорщина/Венгрия/Hungary
- Італія/Италия/Italy
- Данія/Дания/Denmark
- Нідерланди/Нидерланды/Netherlands
- Інші/Прочие/Others

3.6. Зовнішня торгівля України послугами–імпорт
Внешняя торговля Украины услугами–импорт
Ukraine's foreign trade in services–imports

(тис.дол. США)
(тыс.долл. США)
(thsd. USD)

	Імпорт						
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього ***Всего***	**6467956,7**	**5173531,6**	**5447694,3**	**6235194,6**	**6736071,5**	**7608976,2**	***Total***
Країни СНД ***Страны СНГ***	**1058000,6**	**787196,0**	**939834,3**	**1173318,2**	**1251205,5**	**1490415,3**	***CIS countries***
Азербайджан *Азербайджан*	8510,7	12484,8	13128,0	14829,4	17952,1	11677,8	*Azerbaijan*
Білорусь *Беларусь*	54651,0	43810,3	63268,5	80772,4	81623,1	100802,2	*Belarus*
Вірменія *Армения*	6638,8	6683,3	6629,1	8707,7	8075,4	7084,6	*Armenia*
Казахстан *Казахстан*	38270,6	30662,5	22061,7	43816,8	42870,5	30296,9	*Kazakhstan*
Киргизстан *Кыргызстан*	1648,7	989,8	1295,0	1098,3	2375,6	1996,7	*Kyrgyzstan*
Молдова, Республіка *Молдова, Республика*	47211,9	22784,1	29144,0	33964,6	36766,4	42843,6	*Moldova, Republic of*
Російська Федерація *Российская Федерация*	894214,6	658804,4	793484,0	955556,4	995940,1	1254757,3	*Russian Federation*
Таджикистан *Таджикистан*	241,4	133,2	424,8	450,2	3462,6	1247,1	*Tajikistan*
Туркменістан *Туркменистан*	1936,5	7828,2	7227,1	27433,3	53543,5	34500,5	*Turkmenistan*
Узбекистан *Узбекистан*	4676,4	3015,5	3172,2	6689,1	8596,3	5208,6	*Uzbekistan*
Інші країни світу ***Прочие страны мира***	**5409956,1**	**4386335,6**	**4507860,0**	**5061876,4**	**5484866,0**	**6118560,9**	***Other countries of the world***
Європа *Европа*	3488947,7	2640159,7	2420878,8	2813861,5	3055859,7	3556011,3	*Europe*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австрія *Австрия*	333763,3	228462,5	144049,9	234089,3	217967,7	208753,3	*Austria*
Албанія *Албания*	2,1	87,6	26,5	3,2	18,9	14,5	*Albania*
Андорра *Андорра*	9,9	278,7	28,0	133,1	74,2	111,6	*Andorra*
Бельгія *Бельгия*	78985,8	67089,9	63854,6	55799,2	84209,1	82289,9	*Belgium*
Болгарія *Болгария*	32337,7	19023,7	17493,6	20426,6	19590,4	18534,7	*Bulgaria*
Боснія і Герцеговина *Босния и Герцеговина*	172,9	163,8	197,9	816,7	165,5	165,5	*Bosnia and Herzegovina*
Велика Британія *Великобритания*	863581,4	653869,7	598844,7	647757,8	705232,5	1062646,2	*United Kingdom*
Греція *Греция*	60438,2	27601,5	23898,7	31059,5	34437,7	48067,2	*Greece*
Гібралтар *Гибралтар*	280,2	78,3	323,3	161,5	21,8	14,5	*Gibraltar*
Данія *Дания*	31234,3	20230,6	17527,4	46179,1	47897,5	33545,8	*Denmark*

Продовження табл. 3.6
Продолжение табл. 3.6
Continued table 3.6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Джерсі *Джерси*	–	–	–	–	–	994,7	*Jersey*
Естонія *Эстония*	14457,9	12699,8	12126,8	25003,1	47148,0	36305,2	*Estonia*
Ірландія *Ирландия*	7964,0	7503,6	10236,7	20924,0	32450,8	35176,4	*Ireland*
Ісландія *Исландия*	625,8	699,3	661,3	27,5	103,6	153,0	*Iceland*
Іспанія *Испания*	17296,6	12535,9	17258,4	32398,4	29362,5	33411,4	*Spain*
Італія *Италия*	54466,8	48113,9	35216,5	59926,4	44310,6	58310,7	*Italy*
Колишня Югославська Республіка Македонія *Бывшая Югославская Республика Македония*	11642,3	50046,7	6075,0	4433,5	1265,1	2236,1	*The former Yugoslav Republic of Macedonia*
Латвія *Латвия*	22389,4	24017,3	32004,2	27241,2	41239,8	61567,4	*Latvia*
Литва *Литва*	43990,9	17105,5	16154,6	29643,0	31737,6	33168,3	*Lithuania*
Ліхтенштейн *Лихтенштейн*	9466,4	3212,2	1525,6	1304,5	630,6	582,3	*Liechtenstein*
Люксембург *Люксембург*	1176,0	1787,5	5924,0	11023,0	9255,8	8352,9	*Luxembourg*
Мальта *Мальта*	2107,0	1469,4	2306,9	2351,9	2190,7	3510,1	*Malta*
Монако *Монако*	66,5	209,5	326,5	105,8	176,2	210,0	*Monaco*
Нідерланди *Нидерланды*	133103,3	127130,0	125069,9	127994,6	153128,9	202045,2	*Netherlands*
Німеччина *Германия*	511544,2	361388,1	353417,6	436185,6	525912,3	625685,3	*Germany*
Норвегія *Норвегия*	6854,3	5648,6	10519,6	3475,7	3560,1	3943,4	*Norway*
Острів Мен *Остров Мэн*	1,1	–	2,0	35,6	20,0	58,0	*Isle of Men*
Польща *Польша*	230591,4	126412,2	141156,6	142938,1	175825,9	168924,0	*Poland*
Португалія *Португалия*	31199,1	10623,5	54086,0	44326,8	41384,6	20670,9	*Portugal*
Румунія *Румыния*	30545,6	21913,0	11187,4	13043,2	10188,9	11559,4	*Romania*
Святий Престол (Держава-Місто Ватикан) *Святой Престол (Государство-Город Ватикан)*	593,7	548,5	612,5	582,3	548,3	540,5	*Holy See (Vatican City State)*
Сербія *Сербия*	6758,2	8901,5	7166,9	4615,5	4710,5	3042,9	*Serbia*
Словаччина *Словакия*	39243,4	16037,4	18202,6	33578,5	27618,0	30949,6	*Slovakia*
Словенія *Словения*	5238,0	3490,9	3935,2	3999,6	6708,0	6517,3	*Slovenia*
Угорщина *Венгрия*	96157,4	44616,0	52314,0	100962,3	107958,8	88028,7	*Hungary*
Фінляндія	38030,4	20682,5	22032,6	46105,1	45307,6	40868,1	*Finland*

Продовження табл. 3.6
Продолжение табл. 3.6
Continued table 3.6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Финляндия							
Франція	279761,3	302401,7	230178,7	171885,6	151670,4	160878,0	*France*
Франция							
Хорватія	17204,7	7053,8	5899,1	8848,7	10909,3	8863,6	*Croatia*
Хорватия							
Чехія	69532,3	67145,5	38578,0	59335,7	52372,0	58490,7	*Czech Republic*
Чехия							
Чорногорія	1932,8	2307,9	2979,8	5805,8	6289,3	7656,7	*Montenegro*
Черногория							
Швейцарія	258007,1	188172,9	178581,4	219283,3	245038,2	320711,4	*Switzerland*
Швейцария							
Швеція	146193,9	129340,1	158886,7	140043,2	137222,3	68416,4	*Sweden*
Швеция							
Азія	1156721,9	1038833,9	1222967,4	1401971,2	1577476,9	1617092,8	*Asia*
Азия							
у тому числі							*of which*
в том числе							
Афганістан	110,5	183,6	147,3	80,0	43,6	43,4	*Afghanistan*
Афганистан							
Бангладеш	1052,9	20,4	34,3	233,6	973,4	1637,2	*Bangladesh*
Бангладеш							
Бахрейн	100,1	674,1	113,6	13,7	0,5	30,5	*Bahrain*
Бахрейн							
Британська Територія в Індійському Океані	18,2	42,4	3,7	–	–	86,6	*British Indian Ocean Territory*
Британская Территория в Индийском океане							
В'єтнам	2996,8	1706,5	2263,5	1925,1	4818,7	4263,6	*Viet Nam*
Вьетнам							
Гонконґ	6644,6	5394,9	7453,2	6975,1	9098,8	7235,0	*Hong Kong*
Гонконг							
Грузія	19246,5	15830,5	17694,4	23621,4	20047,7	16193,7	*Georgia*
Грузия							
Ємен	1254,8	160,2	22,1	10,5	7,1	26,0	*Yemen*
Йемен							
Ізраїль	48709,5	33040,6	28688,0	99602,0	98124,4	47263,7	*Israel*
Израиль							
Індія	7678,2	5138,4	4705,4	5800,5	9812,4	8003,0	*India*
Индия							
Індонезія	1893,2	1008,1	987,4	1115,7	1330,9	1832,5	*Indonesia*
Индонезия							
Ірак	1285,2	1254,4	1158,1	1078,0	1350,6	1443,4	*Iraq*
Ирак							
Іран, Ісламська Республіка	1640,8	1728,4	2832,8	4027,4	1727,4	2242,4	*Iran, Islamic Republic of*
Иран,Исламская Республика							
Йорданія	1057,6	1081,8	1016,1	1679,9	2559,8	2834,7	*Jordan*
Иордания							
Камбоджа	127,0	2,4	12,1	12,5	39,9	18,1	*Cambodia*
Камбоджа							
Катар	3,2	14,1	2,4	46,4	6721,8	675,1	*Qatar*
Катар							
Китай	21141,0	15446,2	17547,3	14767,5	26957,7	83320,2	*China*
Китай							
Кіпр	661444,8	669305,7	817552,1	830680,4	916560,5	1037028,1	*Cyprus*
Кипр							

Продовження табл. 3.6
Продолжение табл. 3.6
Continued table 3.6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Корейська Народно-Демократична Республіка *Корейская Народно-Демократическая Республика*	6,2	122,6	46,5	286,5	116,0	171,6	*Korea Democratic People's Republic*
Корея, Республіка *Корея, Республика*	6199,5	4903,0	6351,9	9496,3	14947,0	21612,2	*Korea, Republic of*
Кувейт *Кувейт*	1062,1	1662,5	409,2	816,5	595,5	639,9	*Kuwait*
Лаоська Народно-Демократична Республіка *Лаоська Народно-Демократическая Республика*	0,4	1,5	0,0	0,0	–	0,4	*Lao People's Democratic Republic*
Ліван *Ливан*	5888,8	4637,7	3361,6	1546,2	1991,2	1154,3	*Lebanon*
Малайзія *Малайзия*	1016,2	527,5	600,0	804,8	1126,1	1318,4	*Malaysia*
Мальдіви *Мальдивы*	1777,3	718,1	1206,8	1695,4	2175,5	2560,7	*Maldives*
Монголія *Монголия*	350,3	253,1	289,7	847,6	1654,8	409,4	*Mongolia*
Непал *Непал*	9,1	0,6	1,9	5,9	11,8	29,5	*Nepal*
Об'єднані Арабські Емірати *Объединенные Арабские Эмираты*	70796,7	58052,4	49856,2	61891,1	86203,8	118556,3	*United Arab Emirates*
Оман *Оман*	233,7	81,4	215,0	94,6	60,3	202,8	*Oman*
Пакистан *Пакистан*	905,4	1023,8	1485,1	1708,8	1381,3	1020,0	*Pakistan*
Палестинська Територія *Палестинская Территория*	91,9	124,9	70,8	100,7	159,4	171,5	*Palestinian Territory, Occupied*
Саудівська Аравія *Саудовская Аравия*	543,8	664,4	564,1	613,0	694,0	629,9	*Saudi Arabia*
Сирійська Арабська Республіка *Сирийская Арабская Республика*	1086,2	813,5	758,6	710,3	745,1	365,5	*Syrian Arab Republic*
Сінґапур *Сингапур*	13845,8	4578,3	5580,4	8634,1	10217,5	7408,1	*Singapore*
Таїланд *Таиланд*	20632,9	13125,2	17646,6	27360,2	16509,5	8228,3	*Thailand*
Тайвань, Провінція Китаю *Тайвань, Провинция Китая*	611,8	649,3	461,9	102,9	58,4	117,7	*Taiwan, Province of China*
Туреччина *Турция*	226590,4	178123,6	224718,6	283420,2	324568,3	217773,8	*Turkey*
Філіппіни *Филиппины*	279,9	6,5	63,3	41,7	123,3	106,1	*Philippines*
Шрі-Ланка *Шри-Ланка*	76,3	371,7	942,6	2653,0	3570,3	1646,5	*Sri Lanka*
Японія *Япония*	28301,9	16347,4	6055,4	7466,8	10387,9	18781,8	*Japan*

Продовження табл. 3.6
Продолжение табл. 3.6
Continued table 3.6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Африка *Африка*	87018,2	43165,1	44981,9	36484,0	37567,3	35187,6	*Africa*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Алжир *Алжир*	1063,6	3065,0	2910,5	2581,5	2402,8	2849,7	*Algeria*
Ангола *Ангола*	248,6	225,6	225,8	244,5	301,5	292,6	*Angola*
Гана *Гана*	144,4	132,9	113,7	16,9	83,4	95,0	*Ghana*
Ґабон *Габон*	452,2	386,3	343,6	277,0	132,3	2,7	*Gabon*
Ґамбія *Гамбия*	–	–	0,1	0,1	0,0	69,6	*Gambia*
Ґвінея *Гвинея*	516,4	377,5	319,2	340,5	258,1	1,5	*Guinea*
Джібуті *Джибути*	0,4	–	–	–	7,2	5,4	*Djibouti*
Екваторіальна Гвінея *Экваториальная Гвинея*	36,7	44,3	397,1	295,3	307,6	1647,0	*Equatorial Guinea*
Ефіопія *Эфиопия*	315,6	205,3	197,3	144,8	465,9	449,6	*Ethiopia*
Єгипет *Египет*	71761,3	31246,9	32242,0	18863,3	17587,6	13161,8	*Egypt*
Замбія *Замбия*	–	0,2	0,2	–	0,0	–	*Zambia*
Західна Сахара *Западная Сахара*	139,3	164,7	188,4	266,4	350,6	244,5	*Western Sahara*
Зімбабве *Зимбабве*	–	0,4	0,4	–	–	0,6	*Zimbabve*
Камерун *Камерун*	40,9	7,1	2,9	3,1	114,5	15,3	*Cameroon*
Кенія *Кения*	206,4	216,7	387,7	541,8	841,9	762,3	*Kenya*
Комори *Коморы*	44,4	0,6	0,3	–	–	0,5	*Komoros*
Конго *Конго*	308,3	339,0	574,9	41,9	69,6	21,8	*Congo*
Конґо, Демократична Республіка *Конго, Демократическая Республика*	–	–	–	590,1	331,6	381,0	*Congo, Democratic Republic of the*
Кот-д'Івуар *Кот-д'Ивуар*	12,9	–	8,2	9,1	7,4	100,5	*Cote d'Ivoire*
Ліберія *Либерия*	176,1	159,3	237,9	181,6	194,8	130,5	*Liberia*
Лівія *Ливия*	801,8	599,5	642,6	509,2	487,9	586,2	Libyan
Маврікій *Маврикий*	795,9	243,2	301,5	560,7	530,8	657,3	*Mauritius*
Мадагаскар *Мадагаскар*	–	0,1	0,0	0,1	0,2	0,2	*Madagascar*
Малі *Мали*	1,2	–	–	–	0,2	25,0	*Mali*
Марокко *Марокко*	760,3	547,0	462,1	444,6	558,5	852,7	*Morocco*

Продовження табл. 3.6
Продолжение табл. 3.6
Continued table 3.6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Мозамбік *Мозамбик*	–	0,1	0,3	1,8	0,6	2,4	*Mozambic*
Намібія *Намибия*	0,4	–	0,4	–	–	4,2	*Namibia*
Ніґер *Нигер*	1,4	–	0,0	–	0,1	21,7	*Niger*
Ніґерія *Нигерия*	1240,5	802,5	690,7	960,6	1057,2	1061,4	*Nigeria*
Південна Африка *Южная Африка*	3475,7	2496,7	2763,2	1854,4	2301,0	3333,7	*South Africa*
Руанда *Руанда*	14,7	–	34,3	10,3	146,5	109,5	*Rwanda*
Сейшельські Острови *Сейшельские Острова*	893,3	374,3	537,3	2493,4	1178,2	1193,2	Seychelles
Сенеґал *Сенегал*	103,6	84,6	50,0	15,8	198,2	384,3	*Senegal*
Сомалі *Сомали*	–	–	1,2	–	–	–	*Somali*
Сьєрра-Леоне *Сьерра-Леоне*	137,3	0,9	0,1	0,1	0,5	0,8	*Sierra Leone*
Танзанія, Об'єднана Республіка *Танзания, Обьединенная Республика*	0,7	3,6	44,0	0,7	14,3	76,1	*Tanzania, United Republic of*
Того *Того*	–	–	0,5	–	2,1	3,3	*Togo*
Туніс *Тунис*	1980,2	760,8	640,7	4680,9	6907,7	6079,0	*Tunisia*
Уганда *Уганда*	17,0	18,3	111,8	208,2	478,3	201,3	*Uganda*
Чад *Чад*	224,0	259,0	270,8	47,1	39,4	151,5	*Chad*
Америка *Америка*	570357,4	450409,7	571033,0	572036,1	510047,5	585068,5	*America*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Ангілья *Ангилья*	973,0	85,4	181,1	309,2	125,8	93,3	*Anguilla*
Антиґуа і Барбуда *Антигуа и Барбуда*	–	12,6	4,1	0,3	0,5	0,3	*Antigua and Barbuda*
Аргентина *Аргентина*	1648,1	1353,9	1233,1	1134,2	1157,5	973,6	*Argentina*
Аруба *Аруба*	–	141,9	–	0,1	–	0,0	*Aruba*
Багамські Острови *Багамские Острова*	3252,2	4381,6	2759,8	797,9	1384,1	1841,1	*Bahamas*
Барбадос *Барбадос*	9,8	49,0	18,3	51,4	176,3	36,6	*Barbados*
Беліз *Белиз*	16701,1	25175,0	16505,9	14503,5	11259,8	19128,0	*Beliz*
Бермудські Острови *Бермудские Острова*	172,3	524,1	112,6	169,0	86,8	198,1	*Bermuda*
Бразілія *Бразилия*	2440,1	2243,1	1840,7	6736,7	2934,7	3509,4	*Brazil*
Віргінські Острови (Брит.) *Виргинские Острова (Брит.)*	49305,2	27200,4	91953,5	98618,4	59996,9	66083,8	*Virgin Islands, British*

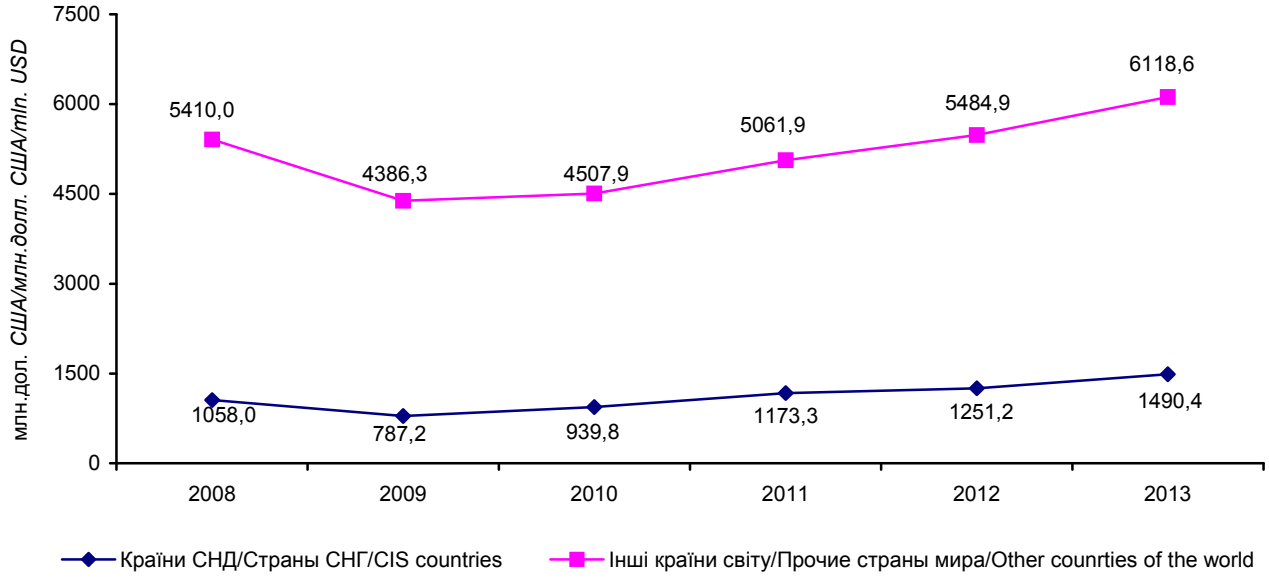
Продовження табл. 3.6
Продолжение табл. 3.6
Continued table 3.6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Віргінські Острови (США) *Виргинские Острова (США)*	524,5	230,1	187,0	–	37,6	–	*Virgin Islands, U.S.*
Ґватемала *Гватемала*	–	0,1	0,3	0,2	9,2	22,5	*Guatemala*
Домініка *Доминика*	93,1	100,9	181,5	150,2	622,2	8044,6	*Dominika*
Домініканська Республіка *Доминиканская Республика*	773,1	367,9	1780,9	1293,6	726,2	1151,6	*Dominican Republic*
Еквадор *Эквадор*	0,7	18,2	3,5	49,6	3,7	15,1	*Ecuador*
Кайманові Острови *Каймановы Острова*	–	24,9	90,5	64,8	62,0	–	*Cayman Islands*
Канада *Канада*	33116,6	50169,5	38548,7	37960,3	52337,0	56297,6	*Canada*
Колумбія *Колумбия*	79,0	118,9	406,8	511,1	553,2	93,2	*Colombia*
Коста-Ріка *Коста-Рика*	3,3	2,4	0,7	20,1	10,1	848,9	*Costa-Rica*
Куба *Куба*	1355,8	560,7	674,6	716,7	754,8	914,3	*Cuba*
Кюрасао *Кюрасао*	–	–	–	–	–	1,4	*Curaçao*
Мексика *Мексика*	1027,0	772,8	745,8	1030,2	1223,0	1275,1	*Mexico*
Панама *Панама*	12324,2	31681,1	29972,3	15276,5	25878,5	53647,7	*Panama*
Перу *Перу*	347,2	475,9	367,3	1510,1	473,9	1534,4	*Peru*
Сент-Вінсент і Ґренадіни *Сент-Винсент и Гренадины*	72,3	34,3	14,9	157,9	3087,8	2474,7	*Saint Vincent and the Grenadines*
Сент-Кітс і Невіс *Сент-Китс и Невис*	18725,9	5289,8	3749,3	2749,5	1348,9	3323,5	*Saint Kitts and Nevis*
Сінт-Мартен (Нідерландська Частина) *Синт-Мартен (Нидерландская Часть)*	–	–	–	–	–	152,0	*Sint-Maarten (Dutch part)*
США *США*	426304,0	298912,9	379419,1	387677,7	345017,0	363131,9	*United States*
Уругвай *Уругвай*	75,2	88,7	2,1	61,5	255,4	5,8	*Uruguay*
Чілі *Чили*	753,9	14,5	60,2	27,9	59,4	139,2	*Chile*
Ямайка *Ямайка*	74,3	60,2	44,1	29,8	94,4	17,6	*Jamaica*
Австралія і Океанія *Австралия и Океания*	4937,1	7149,4	7997,4	10175,9	6700,7	4268,5	*Australia and Oceania*
у тому числі *в том числе*							*of which*
Австралія *Австралия*	1551,6	2180,5	923,5	2592,8	1099,2	1551,5	*Australia*

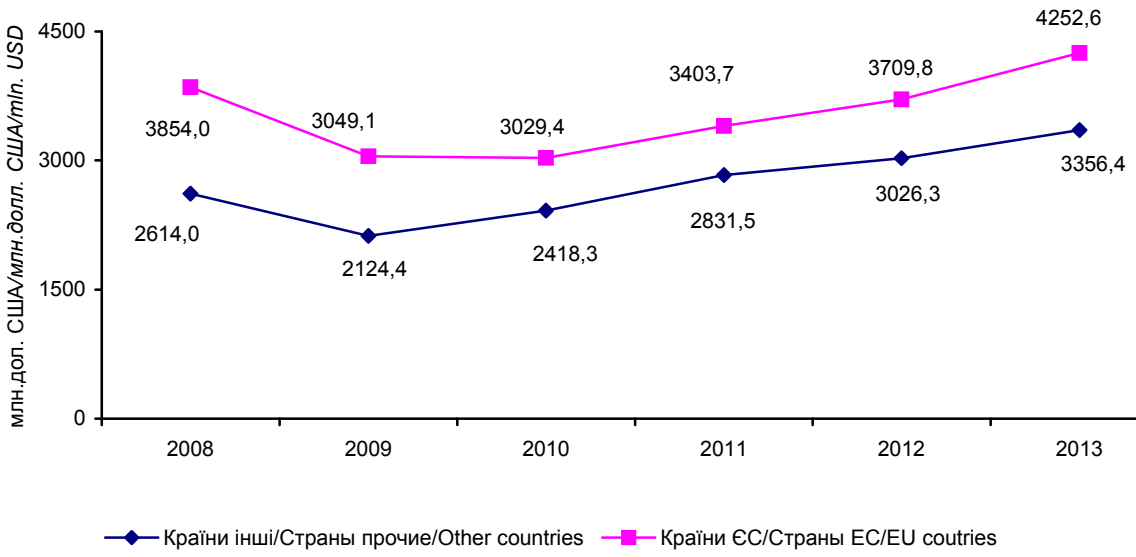
Продовження табл. 3.6
Продолжение табл. 3.6
Continued table 3.6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Маршаллові Острови *Маршалловы Острова*	378,0	141,0	90,3	637,4	1074,4	886,0	*Marshall Islands*
Нова Зеландія *Новая Зеландия*	2372,8	4739,5	6918,5	6909,3	4414,7	1704,1	*New Zealand*
Острови Кука *Острови Кука*	7,3	–	–	–	0,3	0,7	*Cook Islands*
Тувалу *Тувалу*	494,0	2,6	0,7	–	20,4	2,0	*Tuvalu*
Французька Полінезія *Французская Полинезия*	105,9	61,5	41,7	35,8	88,1	106,4	*French Polynesia*
Невизначені країни *Неопределенные страны*	101973,8	206617,9	240001,5	227347,6	297214,1	320932,3	*Areas not specified*

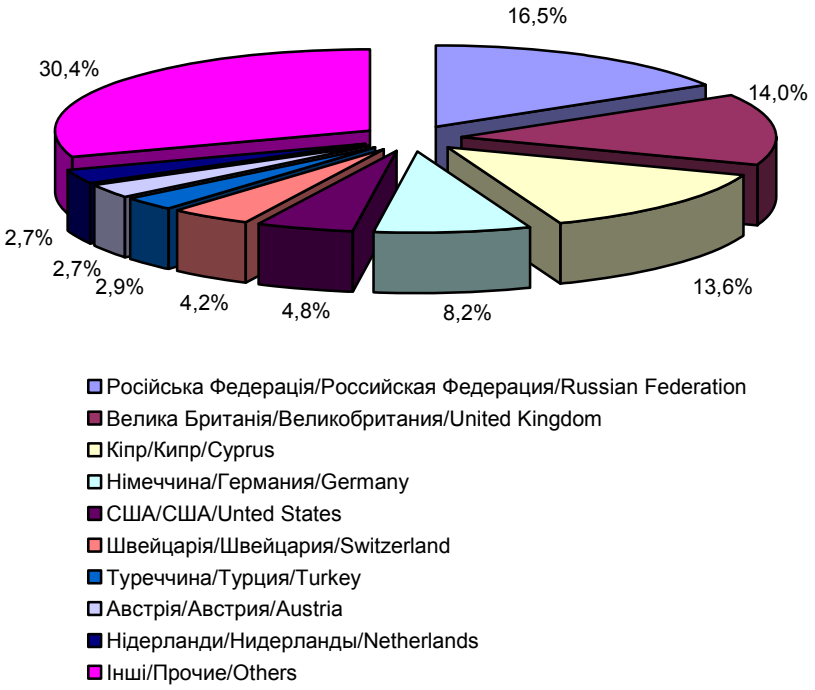
3.7. Динаміка імпорту послуг з країн СНД
Динамика импорта услуг из стран СНГ
Dynamics of imports of services from CIS



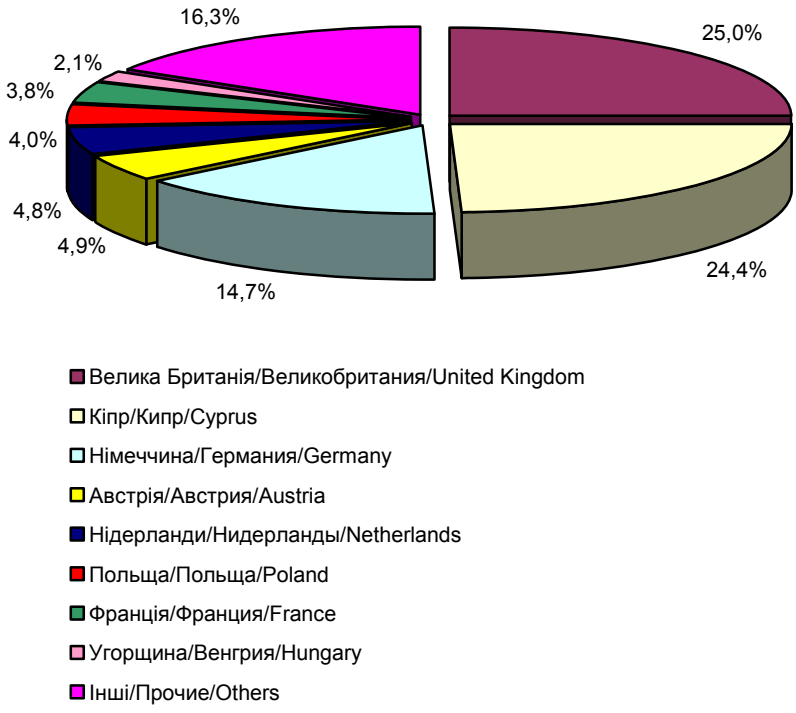
3.8. Динаміка імпорту послуг з країн ЄС
Динамика импорта услуг из стран ЕС
Dynamics of imports of services from EU



3.9. Основні країни-партнери в імпорті послуг у 2013 році
Основные страны-партнеры в импорте услуг в 2013году
Major partner countries in imports of services in 2013



3.10. Основні країни-партнери ЄС в імпорті послуг у 2013 році
Основные страны-партнеры ЕС в импорте услуг в 2013 году
Major partner countries EU in imports of services in 2013



3.11. Структура експорту послуг
Структура экспорта услуг
Structure of exports of services

(тис.дол. США)
(тыс.долл. США)
(thsd. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Усього[1] ***Всего[1]***	**11741292,9**	**9598330,3**	**11759405,7**	**13792217,6**	**13599128,0**	**14836264,2**	***Total[1]***
Послуги з переробки матеріальних ресурсів *Услуги по переработке материальных ресурсов*	413832,9	309932,4	484659,6	623340,2	601256,8	1722083,1	*Services for the processing of material resources*
з них *из них*							*of which*
Послуги для переробки товарів у внутрішній економіці *Услуги по переработке товаров во внутренней экономике*	413832,9	309932,4	484659,6	623340,2	601256,8	15256,0	*Services for the processing of goods in the domestic economy*
Послуги для переробки товарів за кордоном *Услуги по переработке товаров за границей*	–	–	–	–	–	1706827,1	*Services for the processing of goods abroad*
Послуги з ремонту та технічного обслуговування, що не віднесені до інших категорій *Услуги по ремонту и техническому обслуживанию, которые не отнесены к другим категориям*	468802,9	487811,6	470753,2	662658,8	614893,5	373808,2	*Services for repair and technical maintenance not related to other categories*
Транспортні послуги *Транспортные услуги*	7616489,3	6272127,7	7835176,2	9051096,3	8531843,0	8305848,5	*Transport services*
з них *из них*							*of which*
Послуги морського транспорту *Услуги морского транспорта*	1304369,4	1272795,8	1234311,6	1211735,0	1241240,3	1123732,6	*Sea transport services*
Послуги річкового транспорту *Услуги речного транспорта*	195148,5	80558,7	72735,7	82952,1	63091,2	42299,6	*River transport services*
Послуги повітряного транспорту *Услуги воздушного транспорта*	1231067,6	1111090,7	1181929,8	1501094,1	1510704,9	1333178,2	*Air transport services*

Продовження табл. 3.11
Продолжение табл. 3.11
Continued table 3.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Послуги залізничного транспорту *Услуги железнодорожного транспорта*	1641129,8	1240579,6	1487123,1	1776751,6	1586646,9	1613856,3	*Rail transport services*
Послуги автомобільного транспорту *Услуги автомобильного транспорта*	402694,0	215815,1	254043,4	396997,5	452364,2	478396,4	*Motor transport services*
Послуги трубопровідного транспорту *Услуги трубопроводного транспорта*	2560369,3	2104016,6	3357722,5	3755012,3	3248222,6	3335629,6	*Pipe transport services*
Передача електроенергії *Передача электроэнергии*	370,0	131,2	181,0	754,3	3177,4	382,4	*Transmission of electric energy*
Інші допоміжні та додаткові транспортні послуги *Прочие вспомогательные и дополнительные транспортные услуги*	261613,4	226202,2	221384,0	298050,3	396577,3	333723,9	*Other auxiliary and additional transport services*
Послуги поштової та кур'єрської служби *Услуги почтовой и курьерской службы*	19727,3	20937,9	25745,3	27748,9	29818,1	44649,5	*Mail and courier services*
Послуги, пов'язані з подорожами *Услуги, связанные с поездками*	492876,4	299207,8	381111,0	455097,5	555104,6	538535,8	*Services connected with travels*
Послуги з будівництва *Услуги по строительству*	131162,0	123720,8	140866,7	208319,0	220956,7	236399,5	*Services for construction*
Послуги зі страхування *Услуги по страхованию*	191509,1	81274,5	70453,0	113090,3	114173,9	87744,2	*Services for insurance*
Послуги, пов'язані з фінансовою діяльністю *Услуги, связанные с финансовой деятельностью*	486437,1	371735,2	476903,2	312273,6	248311,0	349053,5	*Services connected with financial activity*

Продовження табл. 3.11
Продолжение табл. 3.11
Continued table 3.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Роялті та інші послуги, пов'язані з використанням інтелектуальної власності *Роялти и другие услуги, связанные с использованием интеллектуальной собственности*	39533,1	14599,2	41514,3	46067,7	56416,2	97668,0	*Royalties and other services connected with usage of intellectual property*
Послуги у сфері телекомунікації, комп'ютерні та інформаційні послуги *Услуги в сфере телекоммуникации, компьютерные и информационные услуги*	581574,3	579065,7	677373,5	871497,0	1130117,7	1493661,9	*Services in the sphere of telecommunications, computer and information services*
з них *из них*							*of which*
Телекомунікаційні послуги *Телекоммуникационные услуги*	311191,0	300308,7	319280,9	339209,6	326569,7	344630,0	*Telecommunications services*
Комп'ютерні послуги *Компьютерные услуги*	243142,1	236107,4	259580,6	391088,0	661388,0	942049,8	*Computer services*
Інформаційні послуги *Информационные услуги*	27241,2	42649,6	98512,1	141199,3	142160,0	206982,1	*Information services*
Ділові послуги *Деловые услуги*	1261610,6	1008549,5	1149706,7	1404936,8	1457192,7	1574471,7	*Business services*
з них *из них*							*of which*
Послуги дослідження та розробки *Услуги исследования и разработки*	203028,2	194986,5	209444,8	245162,7	257797,6	271159,3	*R&D services*
Професійні та консалтингові послуги *Профессиональные и консалтинговые услуги*	520723,0	335821,2	373795,5	459537,0	504753,3	678305,4	*Professional and consulting services*
Наукові та технічні послуги *Научные и технические услуги*	298913,5	296438,8	336757,9	447348,9	443231,2	434267,9	*Scientific and technical services*

Продовження табл. 3.11
Продолжение табл. 3.11
Continued table 3.11

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Послуги з обробки та усунення забруднення навколишнього середовища *Услуги по обработке и устранению загрязнения окружающей среды*	1423,4	1454,2	185,7	527,8	8850,8	4232,9	*Services for treatment and depollution*
Послуги сільського господарства та послуги видобутку *Услуги сельского хозяйства и услуги добычи полезных ископаемых*	4979,7	5052,2	2345,0	4026,9	6502,7	5446,5	*Agriculture and mining services*
Послуги операційного лізингу *Услуги операционного лизинга*	78063,1	47843,4	54835,3	84602,6	75515,0	63969,5	*Services for operational leasing*
Послуги, пов'язані з торгівлею, та посередницькі послуги *Услуги, связанные с торговлей, и посреднические услуги*	61440,0	51903,6	76689,5	63160,1	27739,7	49947,3	*Services related to trade and intermediary services*
Інші ділові послуги *Прочие деловые услуги*	93039,7	75049,6	95653,1	100570,9	132802,4	67142,8	*Other business services*
Послуги приватним особам, культурні та рекреаційні послуги *Услуги частным лицам, культурные и рекреационные услуги*	53016,6	35401,4	28669,6	39686,8	63525,7	38415,3	*Services rendered to individual persons, cultural and recreation services*
Державні та урядові послуги *Государственные и правительственные услуги*	4448,6	14904,5	2218,7	4153,9	5336,3	18574,7	*State and government services*

[1]З 2013 року запроваджена Класифікація зовнішньоекономічних послуг (КЗЕП), адаптована до Розширеної класифікації послуг платіжного балансу, рекомендованої Керівництвом зі статистики міжнародної торгівлі послугами (Статвідділ ООН,2010) та Керівництвом з платіжного балансу та міжнародної інвестиційної позиції, шостого видання (МВФ,2009).

З метою співставлення статистичних даних, побудованих на різних класифікаціях, проведено перерахунок даних 2008–2012р. згідно з перехідними ключами між КЗЕП та КПЗЕД.

[1]С 2013 года внедренная Классификация внешнеэкономических услуг, адаптированная к Расширенной классификации услуг платежного баланса, рекомендованной Руководством из статистики международной торговли услугами (Статотделл ООН,2010) и Руководством из платежного баланса и международной инвестиционной позиции, шестого издания (МВФ,2009).

С целью сопоставления статистических данных, построенных на разных классификациях, проведен пересчет данных 2008–2012р. согласно переходным ключам между Классификацией внешнеэкономических услуг и Классификацией услуг внешнеэкономической деятельности.

[1] Classification for Foreign Economic Services has been introduced since 2013. The classification is adapted to the Extended Balance of Payments Services Classification that is recommended by the Manual on Statistics of International Trade in Services (UNSD, 2010) and by Sixth Edition of the IMF's Balance of Payments and International Investment Position Manual (IMF, 2009).

Data recalculation in accordance with the transitional keys between Classification for Foreign Economic Services and Classification of Services in Foreign Trade was done in 2008–2012 with the purpose of comparisons of statistical data built on the different classifications.

3.12. Структура імпорту послуг
Структура импорта услуг
Structure of imports of services

(тис.дол. США)
(тыс.долл. США)
(thsd. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Усього[1]	**6467956,5**	**5173531,6**	**5447694,3**	**6235194,6**	**6736071,5**	**7608976,2**	***Total[1]***
Всего[1]							
Послуги з переробки матеріальних ресурсів	99811,9	82670,6	63337,3	153935,2	161367,5	11627,5	*Services for the processing of material resources*
Услуги по переработке материальных ресурсов							
з них							*of which*
из них							
Послуги для переробки товарів у внутрішній економіці	99811,9	82670,6	63337,3	153935,2	161367,5	571,9	*services for the processing of goods in the domestic economy*
Услуги по переработке товаров с целью реализации во внутренней экономике							
Послуги для переробки товарів за кордоном	–	–	–	–	–	11055,6	*services for the processing of goods abroad*
Услуги по переработке товаров с целью реализации за границей							
Послуги з ремонту та технічного обслуговування, що не віднесені до інших категорій	40371,8	50171,3	49995,8	45179,6	48024,1	124842,7	*Services for repair and technical maintenance not related to other categories*
Услуги по ремонту и техническому обслуживанию, которые не отнесены к другим категориям							
Транспортні послуги	1662706,2	1003570,2	1178914,9	1592324,7	1727384,9	1716437,5	*Transport services*
Транспортные услуги							
з них							*of which*
из них							
Послуги морського транспорту	247105,4	129129,3	143070,3	147516,8	202830,1	195795,1	*Sea transport services*
Услуги морского транспорта							
Послуги річкового транспорту	1428,3	8249,8	1214,8	1009,6	372,6	360,8	*River transport services*
Услуги речного транспорта							
Послуги повітряного транспорту	542372,4	338782,2	447611,9	686126,2	641287,7	643550,4	*Air transport services*
Услуги воздушного транспорта							
Послуги залізничного транспорту	655994,3	423807,0	463495,6	599759,9	643002,6	626973,1	*Rail transport services*
Услуги железнодорожного транспорта							

Продовження табл. 3.12
Продолжение табл. 3.12
Continued table 3.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Послуги автомобільного транспорту *Услуги автомобильного транспорта*	191648,4	85713,5	108526,9	141561,0	194594,4	197221,1	*Motor transport services*
Послуги трубопровідного транспорту *Услуги трубопроводного транспорта*	4475,7	2153,9	600,4	542,2	877,5	3512,2	*Pipe transport services*
Передача електроенергії *Передача электроэнергии*	28,4	1,4	0,0	0,0	23053,5	16,6	*Transmission of electric energy*
Інші допоміжні та додаткові транспортні послуги *Прочие вспомогательные и дополнительные транспортные услуги*	14764,6	11784,2	10180,2	12228,5	17986,0	33714,4	*Other auxiliary and additional transport services*
Послуги поштової та кур'єрської служби *Услуги почтовой и курьерской службы*	4886,5	3948,8	4214,8	3580,6	3380,6	15293,9	*Mail and courier services*
Послуги, пов'язані з подорожами *Услуги, связанные с поездками*	426004,0	282979,8	347223,5	462437,6	572170,0	695532,6	*Services connected with travels*
Послуги з будівництва *Услуги по строительству*	106410,9	158826,7	106584,3	154686,5	260027,3	264471,2	*Services for construction*
Послуги зі страхування *Услуги по страхованию*	186058,7	138314,7	113234,6	122404,2	158864,4	167592,9	*Services for insurance*
Послуги, пов'язані з фінансовою діяльністю *Услуги, связанные с финансовой деятельностью*	1465040,0	1319126,0	1085524,6	955264,5	951719,2	1011133,2	*Services connected with financial activity*
Роялті та інші послуги, пов'язані з використанням інтелектуальної власності *Роялти и другие услуги, связанные с использованием интеллектуальной собственности*	287159,3	259502,8	435327,9	411838,9	419815,5	854214,0	*Royalties and other services connected with usage of intellectual property*

Продовження табл. 3.12
Продолжение табл. 3.12
Continued table 3.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Послуги у сфері телекомунікації, комп'ютерні та інформаційні послуги *Услуги в сфере телекоммуникации, компьютерные и информационные услуги*	375761,3	310001,1	301156,6	383076,3	456522,2	698384,8	*Services in the sphere of telecommunications, computer and information services*
з них *из них*							*of which*
Телекомунікаційні послуги Телекоммуникационные услуги	138697,0	151676,8	121615,1	140706,6	147860,3	317108,0	*Telecommunications services*
Комп'ютерні послуги Компьютерные услуги	156709,6	120403,0	140129,5	177452,8	196569,6	278575,3	*Computer services*
Інформаційні послуги Информационные услуги	80354,7	37921,4	39411,9	64916,9	112092,3	102701,6	*Information services*
Ділові послуги *Деловые услуги*	1177977,3	965559,4	1042089,7	1204108,9	1154087,0	1436670,5	*Business services*
з них *из них*							*of which*
Послуги дослідження та розробки *Услуги исследования и разработки*	123839,3	61587,9	47116,7	46402,4	45157,1	42390,0	*R&D services*
Професійні та консалтингові послуги *Профессиональные и консалтинговые услуги*	533646,5	478713,8	458827,3	447996,8	438003,8	761728,9	*Professional and consulting services*
Наукові та технічні послуги *Научные и технические услуги*	252957,2	151895,3	195371,9	316702,5	234865,1	221574,1	*Scientific and technical services*
Послуги з обробки та усунення забруднення навколишнього середовища *Услуги по обработке и устранению загрязнения окружающей среды*	695,2	391,8	57,2	59129,4	50309,8	132731,1	*Services for treatment and depollution*
Послуги сільського господарства та послуги видобутку *Услуги сельского хозяйства и услуги добычи полезных ископаемых*	24796,2	15099,7	15463,7	13271,0	6760,0	14350,3	*Agriculture and mining services*

Продовження табл. 3.12
Продолжение табл. 3.12
Continued table 3.12

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Послуги операційного лізингу *Услуги операционного лизинга*	93444,3	111805,2	128350,5	123775,7	144883,5	77488,8	*Services for operational leasing*
Послуги, пов'язані з торгівлею, та посередницькі послуги *Услуги, связанные с торговлей, и посреднические услуги*	67553,4	47898,6	105005,0	98656,4	115197,5	113900,5	*Services related to trade and intermediary services*
Інші ділові послуги *Прочие деловые услуги*	81045,1	98167,1	91897,3	98174,7	118910,4	72506,8	*Other business services*
Послуги приватним особам, культурні та рекреаційні послуги *Услуги частным лицам, культурные и рекреационные услуги*	183851,4	143523,1	194660,2	238821,8	223424,1	34225,0	*Services rendered to individual persons, cultural and recreation services*
Державні та урядові послуги *Государственные и правительственные услуги*	456804,0	459285,9	529644,9	511116,5	602665,2	593844,4	*State and government services*

[1]З 2013 року запроваджена Класифікація зовнішньоекономічних послуг (КЗЕП), адаптована до Розширеної класифікації послуг платіжного балансу, рекомендованої Керівництвом зі статистики міжнародної торгівлі послугами (Статвідділ ООН,2010) та Керівництвом з платіжного балансу та міжнародної інвестиційної позиції, шостого видання (МВФ,2009).

З метою співставлення статистичних даних, побудованих на різних класифікаціях, проведено перерахунок даних 2008–2012р. згідно з перехідними ключами між КЗЕП та КПЗЕД.

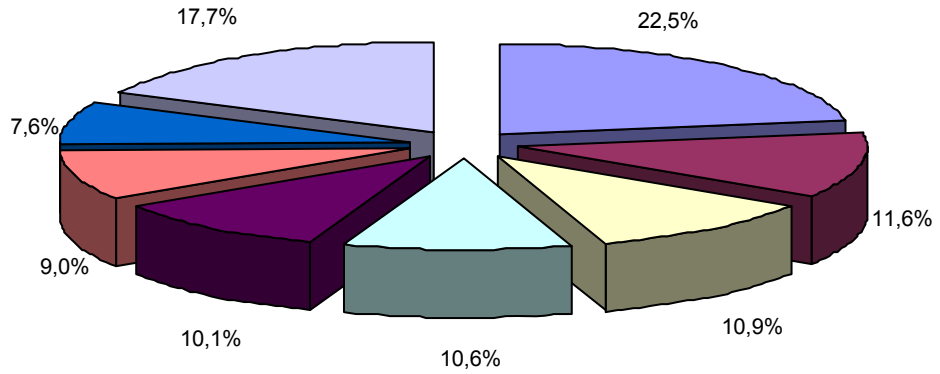
[1]С 2013 года внедренная Классификация внешнеэкономических услуг, адаптированная к Расширенной классификации услуг платежного баланса, рекомендованной Руководством из статистики международной торговли услугами (Статотделл ООН,2010) и Руководством из платежного баланса и международной инвестиционной позиции, шестого издания (МВФ,2009).

С целью сопоставления статистических данных, построенных на разных классификациях, проведен пересчет данных 2008–2012р. согласно переходным ключам между Классификацией внешнеэкономических услуг и Классификацией услуг внешнеэкономической деятельности.

[1]Classification for Foreign Economic Services has been introduced since 2013. The classification is adapted to the Extended Balance of Payments Services Classification that is recommended by the Manual on Statistics of International Trade in Services (UNSD, 2010) and by Sixth Edition of the IMF's Balance of Payments and International Investment Position Manual (IMF, 2009).

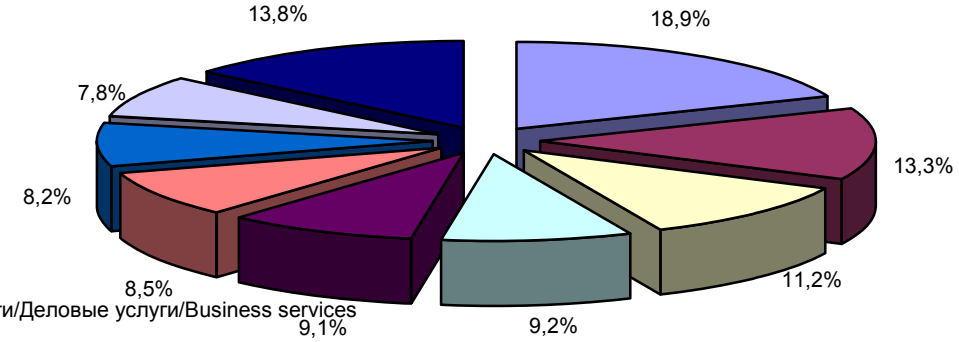
Data recalculation in accordance with the transitional keys between Classification for Foreign Economic Services and Classification of Services in Foreign Trade was done in 2008–2012 with the purpose of comparisons of statistical data built on the different classifications.

3.13. Структура експорту послуг у 2013 році
Структура экспорта услуг в 2013 году
Structure of exports of services, 2013



- Послуги трубопровідного транспорту/Услуги трубопроводного транспорта/Pipe transport services
- Послуги з переробки матеріальних ресурсів/Услуги по переработке материальных ресурсов/Services for the processing of material resources
- Послуги залізничного транспорту/Услуги железнодорожного транспорта/Rail transport services
- Ділові послуги/Деловые услуги/Business services
- Послуги у сфері телекомунікації, комп'ютерні та інформаційні послуги/Услуги в сфере телекоммуникации, компьютерные и информационные услуги/Services in the sphere of telecommunications, computer and information services
- Послуги повітряного транспорту/Услуги воздушного транспорта/Air transport services
- Послуги морського транспорту/Услуги морского транспорта/Sea transport services
- Інші/Прочие/Others

3.14. Структура імпорту послуг у 2013 році
Структура импорта услуг в 2013 году
Structure of imports of services, 2013



- Ділові послуги/Деловые услуги/Business services
- Послуги пов'язані з фінансовою діяльністю/Услуги, связаные с финансовою деятельностью/Services connected with financial activity
- Роялті та інші послуги, пов'язані з використанням інтелектуальної власності/Роялти и другие услуги, связаные с использованием интеллектуальной собственности/Royalties and other services connected with usage of intellectual property
- Послуги у свері телекомунікації, комп'ютерні та інформаційні послуги/Услуги в сфере телекоммуникации, компьютерные и информационные услуги/Services in the sphere of telecommunications, computer and information services
- Послуги, пов'язані з подорожами/Услуги, связаніе с поездками/Services connected with travels
- Послуги повітряного транспорту/Услуги воздушного транспорта/Air transport services
- Послуги залізничного транспорту/Услуги железнодорожного транспорта/Rail transport services
- Державні та урядові послуги/Государственные и правительственные услуги/State and government services
- Інші/Прочие/Others

3.15. Обсяги експорту послуг за регіонами України
Объемы экспорта услуг по регионам Украины
Exports of services by Ukraine's region

(тис.дол. США)
(тыс.долл. США)
(thsd. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього по Україні[1] ***Всего по Украине[1]*** у тому числі *в том числе*	**11741292,9**	**9598330,3**	**11759405,7**	**13792217,6**	**13599128,0**	**14836264,2**	***Ukraine, Total[1]*** *of which*
Автономна Республіка Крим *Автономная Республика Крым*	251282,3	206088,6	275402,7	319514,4	374934,8	521744,2	*Autonomous Republic of Crimea*
області *области*							*regions*
Вінницька *Винницкая*	41306,8	40801,5	34093,5	39952,6	46112,0	59276,9	*Vinnytsa*
Волинська *Волынская*	40885,3	18458,9	29151,7	33349,0	53436,6	57556,3	*Volyn*
Дніпропетровська *Днепропетровская*	459142,1	368471,2	357795,6	394738,6	388210,7	542892,5	*Dnipropetrovsk*
Донецька *Донецкая*	453579,0	444381,3	536481,9	599847,6	685492,3	639582,6	*Donetsk*
Житомирська *Житомирская*	11075,6	8861,5	10505,4	15720,0	29834,5	40796,2	*Zhytomyr*
Закарпатська *Закарпатская*	64709,8	43742,7	48967,0	67936,9	65493,8	292412,4	*Zakarpattya*
Запорізька *Запорожская*	202028,7	176317,5	175922,9	243182,0	278699,2	228709,8	*Zaporizhzha*
Івано-Франківська *Ивано-Франковская*	25845,2	19884,7	76412,2	85892,3	58416,8	68451,3	*Ivano-Frankivsk*
Київська *Киевская*	148540,7	292150,0	346985,9	468085,4	426539,7	477798,5	*Kyiv*
Кіровоградська *Кировоградская*	16405,0	16526,5	17384,1	16425,1	14475,4	20393,4	*Kirovohrad*
Луганська *Луганская*	46358,9	33871,0	152003,2	358102,2	179077,4	157415,0	*Luhansk*
Львівська *Львовская*	129870,5	94888,5	110253,2	158730,8	222271,9	395672,2	*Lviv*

Продовження табл. 3.15
Продолжение табл. 3.15
Continued table 3.15

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Миколаївська *Николаевская*	186834,5	176191,8	206672,1	214909,6	234025,8	620994,7	*Mykolaiv*
Одеська *Одесская*	1548707,5	1243686,0	1163123,2	1161679,7	1215117,9	1178293,3	*Odesa*
Полтавська *Полтавская*	41330,4	30439,8	31514,2	32731,5	40558,5	79272,2	*Poltava*
Рівненська *Ровенская*	51306,5	41612,3	64264,6	95733,3	73292,8	65502,2	*Rivne*
Сумська *Сумская*	41409,9	30010,2	44299,9	43361,6	62365,3	55381,3	*Sumy*
Тернопільська *Тернопольская*	10069,0	5550,0	7921,6	8646,5	13860,1	58319,9	*Ternopil*
Харківська *Харьковская*	233966,5	204604,2	197760,8	308794,9	308054,2	344954,5	*Kharkiv*
Херсонська *Херсонская*	71267,7	59660,1	45410,0	40927,2	36872,9	41276,4	*Kherson*
Хмельницька *Хмельницкая*	23670,1	15171,7	17939,3	34178,8	40718,6	40251,2	*Khmelnytsk*
Черкаська *Черкасская*	20368,5	12117,5	11646,9	12167,9	25466,2	26713,2	*Cherkasy*
Чернівецька *Черновицкая*	3295,1	6358,1	6967,6	6733,9	9626,9	17027,1	*Chernivtsi*
Чернігівська *Черниговская*	6650,0	5400,7	6204,2	7114,7	7943,1	21278,0	*Chernihiv*
міста *города*							*cities*
Київ *Киев*	3216303,1	2428166,5	2852762,0	3260698,8	6632071,3	4018902,9	*Kyiv*
Севастополь *Севастополь*	107656,4	100085,5	102625,1	124971,8	108221,3	81293,9	*Sevastopol*

[1]З урахуванням нерозподілених обсягів послуг за регіонами/*С учетом нераспределенных объемов услуг по регионам /Including not distributed volume Services among regions*

3.16. Обсяги імпорту послуг за регіонами України
Объемы импорта услуг по регионам Украины
Imports of services by Ukraine's region

(тис.дол. США)
(тыс.долл. США)
(thsd. USD)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Всього по Україні[1] ***Всего по Украине[1]***	**6467956,7**	**5173531,6**	**5447694,3**	**6235194,6**	**6736071,5**	**7608976,2**	***Ukraine, Total[1]***
у тому числі *в том числе*							*of which*
Автономна Республіка Крим *Автономная Республика Крым*	24994,0	17650,2	36832,5	39983,5	91039,8	75919,1	*Autonomous Republic of Crimea*
області *области*							*regions*
Вінницька *Винницкая*	65644,7	64252,8	68717,4	55743,7	23481,2	33167,3	*Vinnytsa*
Волинська *Волынская*	57571,6	22734,8	27735,4	24590,1	28361,5	42374,2	*Volyn*
Дніпропетровська *Днепропетровская*	494533,3	398153,9	446577,4	470329,6	430919,3	504068,6	*Dnipropetrovsk*
Донецька *Донецкая*	399141,4	324033,3	428629,1	507569,7	622775,8	621249,4	*Donetsk*
Житомирська *Житомирская*	7234,5	55564,9	13431,6	14926,2	9340,8	15274,7	*Zhytomyr*
Закарпатська *Закарпатская*	46088,9	25665,1	39459,7	45752,2	39409,9	48413,0	*Zakarpattya*
Запорізька *Запорожская*	269216,7	132194,7	108197,2	94456,8	86004,5	103378,7	*Zaporizhzha*
Івано-Франківська *Ивано-Франковская*	23774,4	17139,1	20646,6	66169,1	54754,0	34378,9	*Ivano-Frankivsk*
Київська *Киевская*	174938,1	149746,5	204318,9	257827,3	366012,2	309420,5	*Kyiv*
Кіровоградська *Кировоградская*	5088,2	8504,7	7168,3	6512,1	18249,6	48311,7	*Kirovohrad*
Луганська *Луганская*	81714,9	94790,0	51735,4	62904,4	72094,3	167387,0	*Luhansk*
Львівська *Львовская*	105875,1	60933,1	69905,5	81936,9	92074,6	113178,0	*Lviv*

Продовження табл. 3.16
Продолжение табл. 3.16
Continued table 3.16

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Миколаївська *Николаевская*	46513,0	36959,9	59325,4	76996,2	86181,4	78194,0	*Mykolaiv*
Одеська *Одесская*	242090,3	169082,8	201059,6	200335,6	255392,4	268632,3	*Odesa*
Полтавська *Полтавская*	137998,4	98629,3	113047,6	183634,0	160656,5	191581,3	*Poltava*
Рівненська *Ровенская*	19432,6	18530,4	22602,7	19710,0	25866,3	27916,4	*Rivne*
Сумська *Сумская*	159383,1	68436,4	65084,5	85719,5	74665,9	77872,5	*Sumy*
Тернопільська *Тернопольская*	7097,9	4003,2	6094,2	8517,2	12864,8	12633,6	*Ternopil*
Харківська *Харьковская*	428112,2	376477,3	317503,2	229082,6	197420,3	181439,0	*Kharkiv*
Херсонська *Херсонская*	6212,1	4630,9	2466,6	3737,5	5800,0	4965,7	*Kherson*
Хмельницька *Хмельницкая*	10509,6	13997,3	12032,9	14409,2	11643,8	16556,8	*Khmelnytsk*
Черкаська *Черкасская*	29342,4	19907,2	20498,9	13876,7	12745,2	20453,1	*Cherkasy*
Чернівецька *Черновицкая*	3908,7	4452,0	806,2	1052,6	2580,5	2407,6	*Chernivtsi*
Чернігівська *Черниговская*	19121,8	15365,4	19905,3	40525,0	26782,4	30397,5	*Chernihiv*
міста *города*							*cities*
Київ *Киев*	2434101,3	1948072,8	1968977,4	2425932,9	2616506,5	3132709,7	*Kyiv*
Севастополь *Севастополь*	12456,0	6380,1	8755,8	3263,1	5809,2	10028,0	*Sevastopol*

[1]З урахуванням нерозподілених обсягів послуг за регіонами/*С учетом нераспределенных объемов услуг по регионам/ Including not distributed volume Services among regions*

ДЕРЖАВНА СЛУЖБА СТАТИСТИКИ УКРАЇНИ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА СТАТИСТИКИ УКРАИНЫ
STATE STATISTICS SERVICE OF UKRAIN

ЗОВНІШНЯ ТОРГІВЛЯ УКРАЇНИ
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ УКРАИНЫ
UKRAINE`S FOREIGN TRADE

Відповідальний за випуск
Фризоренко Анатолій Олександрович
Ответственный за издание
Фризоренко Анатолий Александрович
Accountable for issue
Anatoliy Fryzorenko

Вих.№ 271/0/08.3вн-14 від 20.06.2014
Папір офсетний. Гарнітура Times New Roman
Умов. друк. арк. 42,57. Фіз.друк.арк. 41,35. Тираж 35 прим. Зам. № 49

ДП "Інформаційно-аналітичне агенство"
01001, Київ – 1, вул. Еспланадна, 4-6 оф. 419-2
Тел./факс 287-03-79